Б.Дунаев

Пр. Максим Грек и Греческая идея на Руси в 16 веке

ПР. МАКСИМЪ ГРЕКЪ

И

ГРЕЧЕСКАЯ ИДЕЯ НА РУСИ ВЪ ХУІ ВЪКЪ.

«Attende, ul

Историческое изслѣдованіе

съ приложеніемъ текстовъ дипломатическихъ сношеній Россіи съ Турціей въ началѣ XVI ст.

по документамъ Московскаго Архива Министерства Ипострациыхъ Делъ.



МОСКВА Спиодальная типографія. 1916.

| Отдѣльный оттискъ изъ | 2 выпуска IV тома Трудовъ Славянской Московскаго Археологическаго Общест | Комиссіи Императорскаго гва. |
|-----------------------|---|---------------------------------|
| | | |
| | | |

Максимъ Грекъ и греческая идея на Руси въ XVI-мъ въкъ.

Дъйств. чл. Об. Б. И. Дунаева.

Максимъ Грекъ прівхиль въ Россію уже вполнѣ зрѣлымъ человѣкомъ, вполнѣ сформировавшимся борцомъ, съ опредвленными идеями, а, можетъ быть, и планами своей двятельности.

Надъ изучениемъ историческаго облика Максима, какъ извъстно, трудилось не мало лицъ. При этомъ изслъдователи вначалъ въ одинъ голосъ спъщать отмътить сильное влиние Запада, а въ частности Савонаролы, на складъ личности Максима Грека. Нъкоторые же договариваются и до болье опредъленныхъ положений. Такъ, одинъ изъ нихъ говоритъ: "Видно, что личность Савонаролы произвела глубокое впечатлъние на Максима и, конечно, имъла большое влиние на образование его характера: и въ Максимъ мы видимъ ту же ревность по въръ и ту же смълость въ обличении пороковъ, какимъ опъ удивлялся въ Савонаролъ".).

Но въ дальнъйшемъ изслъдовани начинается какое-то сплошное педоразумъние. Дъло въ томъ, что высказанныя только-что положения совершенно игнорируются, и мы не имъемъ даже попытокъ понять личность Максима внъ тъсныхъ рамокъ тогдашней русской дъйствительности. Послъ перебзда его черезъ русский рубежъ, изслъдователи уже видять въ Максимъ только типичнаго дъятеля нашего 16-го въка. Отсюда и рядъ ихъ собственныхъ же недоумъній. Чтобы быть послъдовательными, мы обратимся, въ мъру возможности, къ первоисточникамъ Для этого выслушаемъ показания самого Максима. Обратимся къ разсказанной имъ: "Повъсти страшной и достопамятной".

"Флоренцыа градъ, разсказываетъ Максимъ, есть прекраснъйшій и предобръйшій сущихъ въ Италіи градовъ, ихъ же самъ видъхъ; въ томъ градъ монастырь есть мниховъ, отчина глаголемыхъ по латински предикаторовъ, еже есть Божіихъ проповъдниковъ; храмъ же священныя сея обители святъйшаго апостола и евангелиста Марка получивъ призирателя и предстателя. Въ сей обители игуменъ бысть нъкій священный инокъ, Іеронимъ званіемъ, латининъ и родомъ и ученіемъ, преполонъ всякіа премудрости и разума богодохновенныхъ писаній и внъшняго наказанія, сиръчь философіи, подвижникъ презъленъ и божественною ревностію довольно укращаемъ; сей премногій разумомъ богодохновенныхъ писаній и болій божественною ревностію, уразумъвъ граду сему двъма богомерскимъ гръхомъ злъйше порабощену сущу, сиръчь богомерскимъ содомитскымъ беззаконіемъ и безбожнаго лихоиманіа и безчеловъческимъ ръзоиманіемъ, ревностію Божіею разжегся, совътъ совътовавъ добръ и богоугоденъ, сиръчь учительнымъ словомъ, еже отъ божественныхъ писаній, пособити граду оному и истребити отъ него въ конець нечестіа сіа и, сіе совътовавъ, начать учити въ церкви люди Божіа всяческими премудрыми ученіи и изъясненіи книжными во храмъ святато

¹⁾ Порфирьевъ: «Ист Р. Сл.» ч. I, стр. 512.

Марка евангелиста, собираемымъ къ пему часто многимъ слышателемъ благороднымъ и правымъ жителемъ града того, и возлюбленъ бывъ отъ всего града; помолища его въ той самой соборной церкви, пришедшу учити ихъ Божію слову и закону, и онъ возлюбиль ихи совыть и изволение, со усердиемъ подъять иже по Возы сицевъ подвигь: по вся недбли и нарочиты праздники и во вся дни всея святыя четыредесятницы собираяся въ соборную церковь, предлагаше имъ учительное слово отъ высокаго съдалища, стоя на два часа, есть егда и множае простирая поученіе, и толико возможе слово, яко большая часть града возлюби кръпкая и спасительная учени его отступити совершенно коемуждо своея многовременныя злобы и лукавства и возлюбити вмъсто всякаго блуда и студодъяніа и нечистоты плотскіа всяко целомудрія и чистоту, неправеднаго же лихоимца и ръзоимца немилосерда видъти бъ абіе праведнъйша и милостива и человъколюбца бывша, и нъкимъ отъ сицевыхъ подражающимъ Закхел начальника мытаремъ, иже во евангеліи, злі и неправедні собрана бывша ими имінія расточающимъ добръ сущимъ въ нужахъ руками учителя своего, и да не, вся по ряду исправлена его глаголя, стужаю прочитающимъ списана ста, множае града того преложищася отъ всякіа злобы ихъ во всякій образъ добродітели достохвальныя. Едино же нъкое исправление похвально, содъяно бывше единою женою убогою, повъмъ любителемъ добродътели, изъ негоже и имъ же возмогуть разумъти силу богодохновенныхъ ученій мужа оного. Сынъ убогія оноя вдовицы обрізть на улицы повержену мошну камчату, въ ней же бяше златицъ пятьсотъ, отнесе къ матери своей, и она видъвши не возрадовалася о семъ, яко таковымъ обрътениемъ избыти хочетъ послъдняго убожества своего, ниже скрыла у себе, но абіе отнесла ю ко священному учителю граду и рече: "се, преподобнъйше отче и учителю, виждь мошну сію-найде сынъ мой повержену на улици, возми ю и, яко же въсть преподобіе твое, да обрящеть потерявшаго ея и отдаждь ему свое, да не скорбь имфеть неутфшимую человфкъ о семъ". И учитель, удивився правдолюбному норову вдовицы и, благословивь ея, отпустиль. Во единъ же день уча въ церкви, по скончаніи ученіа, возопи: "аще кто погубилъ имъніа, да станеть въ среди, и да глаголеть количество погубленнаго имъніа и качество мошны и день дондеже погубиль имвніе, и возметь свое". И представь погубивый имвніе и сказавъ учителю и день и число и образъ мошны: "се имаши, рече, твое, о юноше, и убогую сію вдовицу, якоже произволяещи, утыши, попеже избавила тебе многія, ея же имъль еси, скорби".

Той, изъемъ 100 златицъ, далъ ей со всякою радостию. Колико похвал(в)нъйши вдова сія паче хвалимыя во евангеліи двухъ ради лъптъ, ихъ же вергла въ даръ Божій, понеже она убо во своихъ си и малыхъ показала свое боголюбное, сія же въ чужихъ и многихъ показала свое правдолюбное и человъколюбное. Имамъ убо и ина нѣкая сицева достопамятна исправленіа богоугоднаго онаго ученіа повѣдати вамъ, но да не сытостію писаніа сего стужаю ушесъмъ вашимъ, волею сихъ миную, нынѣ же къ концу пятолѣтнихъ ученій его обращу стремленіе словесное. Понеже убо полграда добрѣ, якоже Богу угодно, исправися имъ, а другая половина пребываше не точію преслушая и противляяся Божественнымъ оного поученіемъ, но и враждоваше ему и досажаше безчестно и навѣтоваше ему толико, яко замазати брусокъ человѣческимъ каломъ, на немъ же обычай опиратися руками стоя и изливая людемъ струя ученіемъ, онъ же Спасову кротость и долготерпѣніе ко всѣмъ подражая, вся терпяше доблественнѣ, многихъ исправленіе жадая, сего ради ни самѣхъ, иже во властехъ церковныхъ суть, а не апостолоподобнѣ живутъ и о паствѣ Спаса Христа не пекутся.

якоже лъпо, ниже тъхъ хваляще, но безъ страха обличаше прегръшеніа ихъ и глаголаше часто: "аще бы мы жительствовали достойно Евангелію Спаса Христа, вся убо всяко иновърныя языки обратилися бы ко Господу, зряще наше равноангельно житіє, и было убо бы намъ сте во спасенте велико и наслаженіе въчныхъ благъ, нынъ же супрогивно евангельскихъ заповъдей живуще, и ниже себе исправляемъ, ниже иныхъ ко благочестно руководити печемся; что ино слышати чаемъ отъ праведнаго Судіи развъ сего 1): "Горе вамъ, книжницы и фарисеи лицемъри, яко затворяете царство небесное предъ человъки, сами не входите, и хотящая внити возбраняете имъ"

Сля глаголя не обинуяся и еще жь жесточайшими сихь словесы зазирая удивляемому у нихъ папъ и сущимъ о немъ кардиналемъ и прочему причту ихъ, большія ненависти и вражды вину даль на себе возненавидъвшимъ изначала священныхъ его ученій, еретика бо его и хульника и лестьца нарицаху, аки отверзша уста своя на священнаго ихъ папу и всея церкви римскія. Дойде же и до Рима сицевый о немъ слухъ и папу и сущаго о немъ причта зъло смутилъ, яко и соборную ихъ заповъдь послати ему, заповъдующи ему не учити люди Господня, уподобившися глаголющимъ въ дъяніи св. апостоль: "Но да не на множае распрострется въ людехъ, прещеніемъ запретимъ имъ не глаголати къ тому о имени семъ ни единому отъ человъкъ".

Такова убо совътоваща они и тако ему запокъдаща, приложивше въ соборномъ ихъ писаніи, яко аще не престаетъ прочее, и проклятъ будетъ отъ нихъ, яко еретикъ; онъ же не точію не послушалъ беззаконныхъ совътъ сицевый, но наипаче разжжеся божественною ревностію и соборное ихъ посланіе неправедно и Богу неугодно обличаще, аки не повельвающе ему не учити во церкви върныхъ. И сего ради множає пребываще обличая ихъ беззаконіа, уже бо, якоже льпо есть мыслити мнъ, судивъ себъ и умрети за благочестіе и Божію славу, аще потребно будетъ. Въ нихъ же бо аще возгорится огнь ревности, яже по Бозъ, не точію имъній стяжаній, но и самое житіе презръти творитъ. И свидътель неложенъ самъ Господь, глаголя: 2) "Желаніемъ возжельхъ сію Пасху ясти съ вами", сіе же глагола, елма хотяше вкусити, яко человъкъ, смерти за славу Бога и Отца своего за человъческое спасеніе. И самъ Христовъ теплъйшій рачитель и ревнитель Павелъ, глаголя: 3) "Желаю разръшитися и со Христомъ быти"; и паки 4): "Мнъ же еже жити Христосъ есть и еже умрети пріобрътеніе".

Елма же иже о папѣ не престаху претяще ему и всякимъ образомъ оттръзающе учительнаго сѣдалища, такожде и онъ пребываще, не послушая ихъ и неправдования ихъ обличая, смерти его предати совѣщаща, еже и сотвориша тѣмъ образомъ: избравше нѣкоего зенераля, именемъ Іакимъ⁵), зѣльнаго по ихъ совѣту, послаша и вооруживше его областію папиною низложити его отъ власти игуменскіа и, испытавшу его, смертію осудитъ, яже огнемъ, аки непокорива и досадителя и клеветника апостольскія римскіа церкви. Пришедъ же онъ во градъ Флоренскій и показавъ большимъ града начальникомъ грамоты папины, поставилъ его на судилище и мучительски испыташе его и оному

¹) Мате. **23**, 13.

²) Jyr. 22, 15.

³) Фил. 1, 23.

⁴⁾ Фил. 1, 21.

⁵) Интересная подробность, свидътельствующая о точь, что Максимъ находился во Флоренціи до самаго конца, такъ какъ онъ передаетъ такія подробности суда.

со дерзновениемъ отвъчающу противу всёхъ лукавствъ неправеднаго испытателя и судии не могущу обвинити его, —свидътели лживи отъ части беззаконныхъ и непокоршіяся ученіомъ его востаща на оного преподобнаго и неповиннаго казателя града ихъ, носяща нань тяжчайща ихъ и неправедныхъ оглаголаній, имъ же повинувшеся пеправедніи они судіи, сугубою казино осудища его и ины два священныя мужи, споспъшники его, на древъ повъсивше, таже отнь возгитивше подъ нимъ, сожгоща ихъ.

Таковъ конецъ житію преподобныхъ онѣхъ трієхъ инокъ и таково имъ возмездіе о подвизѣ, яже за благочестіе отъ непреподобнѣйшаго ихъ папы Александра,—тогда бѣ Александръ, иже отъ Испаніи, иже всякимъ пеправдованіемъ и злобою превзыде всякого законопреступника.

Азъ же толико совътенъ бывати неправеднымъ онъмъ судіамъ отстою, яко и прикладовалъ бы убо ихъ съ радостію древнимъ защитителемъ благочестію, аще не быша латыня върою, ту же бо ревность древнимъ теплъйшу за славу Спаса Христа и за спасеніе и исправленіе върныхъ позналъ есмь въ преподобнъхъ онъхъ иноцъхъ,— не отъ иного слышалъ, но самъ ихъ видъвъ и въ поученіихъ ихъ многажды прилучився,— не точно же ту же древнимъ ревность за благочестіе познахъ въ нихъ, но еще и ту же имъ премудрость и разумъ и искуство богодохновенныхъ писаній и внъшпихъ познахъ въ нихъ и множайше инъхъ во Іеронимъ, иже на два часа, есть когда и больши стоя на съдалище учительномъ видяшеся, изливая имъ струя учительна преобильно, не книгу держа и пріемля оттуду свидътельства показательна своихъ словесъ, но отъ сокровища великіа его памяти, въ ней же сокровенъ былъ всякъ богомудренъ разумъ искуства святыхъ писаній".

Читая эти проникновенныя слова, посвященныя Савонаролъ изъ далекой Россіи, невольно чувствуешь, что они продиктованы неподдъльной искренностью, любовью и безграничнымъ преклоненіемъ передъ свътлой личностью великаго учителя.

Поэтому эти строки должны служить исходнымъ пунктомъ для всякаго изслёдователя дёятельности Максима. Но здёсь возникаетъ вопросъ, какимъ образомъ Максимъ подпалъ вліянію знаменитаго флорентійскаго пророка и почему это вліяніе было такимъ сильнымъ.

Чтобы отвътить на это, мы должны окинуть бъглымъ взглядомъ біографію Максима. Къ сожадънію, мы имъемъ чрезвычайно мало достовърныхъ свъдъщи о его жизни до прівзда въ Россію. Мы имвемь: 1) три краткихъ извістія о Максимв Грекъ. 2) три подробныхъ сказанія о немъ 3) Двъ надписи у гроба Пр. Максима Грека и житіе его, составленное Моховиковымъ. Вотъ какія свъдънія почерпаемъ мы изъ житія: въ немъ разсказывается, что Максимъ съ малыхъ летъ любилъ ходить въ церковь, становился съ пъвцами "и малымъ своимъ младенческимъ разумомъ и гласомъ пояще и канопархизаще и вси людіе, зряще на него и удивлястася, что сте будеть". Когда ему исполнилось пять лють, онъ сталь просить родителей своихъ отдать его "святому Писанью изучитися". Родители сперва отговаривали его, совътовали помедлить, но потомъ, уступая просьбамъ отрока Макарія (такъ звади въ міру Максима), отдали "нъкосму философу именемъ Фарзису во Фрясской земль, во градъ Паризи". Здъсь онъ пробыль 11 мъсяцевъ и, изучивъ всю "фарисію", отправленъ быль философомъ Фарсисомъ во Флоренцію къ мудръйшему брату своему философу Гаврасу. Въ 9 мъсяцевъ изучиль Макарій всю науку и у этого философа и отправился домой къ родителямъ. съ которыми прожидъ 15 мъсяцевъ. Родители его померли, а Макарій, продавъ все

имущество и роздавь нищимъ, а рабовъ отпустивь, отправляется "до града Италіи, и ту бо изучися многимъ философіямъ и премудрости и во иныхъ градѣхъ многихъ преходя"¹).

Хотя разсказъ этотъ и крайне фантастиченъ и уснащенъ невъроятными подробностями, тімь не менте узорь вышить по исторически візрной канвів. Вь самомь дълъ, Максимъ долженъ былъ получить строго религозное воспитание. Задыхаясь подъ тяжестью турецкаго деспотизма, греки, естественно, должны были искать утъшенія въ редигіи. Но эта пламенная и наивная въра, которой Максимъ былъ обязанъ обстановив своего детства, должна была вскоре подвергнуться тяжелому испытанію, къ которому Максимъ оказался совершенно неподготовленнымъ. Это обстоятельство, какъ и многое другое, заставляетъ думать, что Максимъ весьма юнымъ прибылъ въ Италью, въ поискахъ за образованіемъ. Здёсь его ждала совершенно противоположная двиствительность. Въ то время въ Итали казалось, что даже самый воздухъ былъ отравленъ тонкимъ ядомъ свободомыслія и скептицизма. Я приведу характерный отзывъ одного изъ современниковъ о тогдашней Итали-итальнца Веневіени: "Несправедливость и гржхъ размножились въ Италги, говоритъ онъ, потому что страпа эта потеряла христіанскую въру. Обыкновенно думають, что все на свъть, а въ особенности человъческия дъйствія, не имъють другой причины, кромъ сльпого случая. Иные думають, что все управляется движеніемь небесныхь тыль. Отрицають будущую жизнь, издъваются надъ религіей. Мудрецы міра сего считають въру предметомъ очень обыкновеннымъ, годнымъ только развъ для женщинъ и глупцовъ. Нъкоторые же видять въ ней лишь призракъ человъческого воображения. . . . Вся Италія, а особенно Флоренція, преданы безбожію. . . . Даже женщины отвергають въру Христову; всв и мужчины и женщины вернулись къ обычаямъ языческимъ, занимаются изучениемъ языческихъ писателей, астрологиею и всякимъ невъріемъ $^{(4)}$ 2).

Все это должно было породить въ душт юнаго Максима страшный разладъ. Готовый на муки за въру, онъ въ то же время чувствоваль себя безсильнымъ въ борьбь съ проникающимъ въ его существо ядомъ невърія и скептицизма. Онъ чувствоваль, что та почва, на которой онь стояль, -- почва вёры, уходить изъ подъ его ногъ. Зная отъ природы мистически настроенную натуру Максима, мы легко поймемъ, какія душевныя страданія испытываль Максимъ. Память объ этомъ страшномъ для него времени навсегда осталась у него: "Свидътель азъ сихъ всъхъ достовъренъ, не яко слышатель и самовидъцъ токмо онвхъ во Итали и въ Лонгобардіи, по и сообщительнъ когда бывъ имъ. И аще не бы, иже о всъхъ спасеніи пекійся, Вогь, помидовавь мя, скорве посвтиль благодатію своею и свётомъ своимъ озариль мысль мою, - издавна убо и азъ погибль бы съ сущими тамо нечестія предстатели". Вотъ почему мы видимъ Максима подлъ Савонаролы; вотъ откуда это страстное преклоненіе у него передъ личностью Girolamo, у котораго въ то время въдь не одинъ Максимъ искалъ и находилъ утъшение. Кто другой тогда въ Италии, какъ не Савонарола, могъ вернуть его къ жизни, — вернуть ему его прежнюю пламенную въру? Только послъ сказаннаго, передъ нами начнеть вырисовываться истинный обликъ Максима, его страстная, мятущаяся душа и горячее, пламеньющее сердце. И намъ станеть болье понятень тоть мученическій путь, который избраль себь въ жизни Максимъ.

¹⁾ С. Бълокуровъ: Биб. Моск. Государей въ XVI ст., 220 стр.

²) Беневіени—поэть 1453—1542.

По прівздв Максима въ Москву, начало его двятельности было, какъ извъстно, внолив благопріятнымъ для него. Но мало-по-малу обстоятельства круго измінились. Политическая проповёдь и дёятельность Максима не могли не обратить на себя вниманія тогдашняго Московскаго правительства, проводившаго узкую реальную политику, чуждую всякихъ увлеченій въ видъ помощи угнетеннымъ единовърнымъ народамъ. Максимъ былъ взять подъ подозръне, а потомъ на него воздвигли уже и открытое гонеше. Любопытно отмътить, что Московское правительство, чтобы удобиве и легче уничтожить опаснаго для него человъка, пустило въ ходъ тотъ же самый пріемъ, какой въ свое время быль пущень въ ходъ напой Александромъ по отношенію къ ненавистному ему Савонаролъ, -- Максима обвинили въ ереси. Это обвинение распалось на два пергода. Сперва оно стало витать вокругъ имени Максима въ разговорахъ тогдашняго общества, а впоследствии, какъ известно, вылилось въ конкретную форму соборнаго осужденія. Максимъ Грекъ, прекрасно понимая, къ чему вело подобное обвиненіе, разум'вется, не могь оставить его безъ отвівта. Но въ первое время, боясь повредить двлу излишней примотой, онъ дожень быль действовать косвеннымъ путемъ. Для этого онъ весьма остроумно вступиль въ борьбу съ различными ересями. Такъ, въ это время опъ писалъ: противъ еллиновъ, астрологовъ, магометанъ, евреевъ и т. д., косвенно доказывая темъ свое православіе. Но когда первая попытка окончилась неудачей, онъ, спустя нъсколько льть, выступиль съ своимъ знаменитымъ "Исповъданиемъ въры". Такой образъ защиты Максима отъ возведенныхъ на него обвиненій, вызываеть невольно на дальнъйшія сопоставленія его "житія" съ извъстными фактами біографіи Савонаролы, такъ какъ всякій новый фактъ, уводящій насъ отъ обычно-трафаретнаго взгляда на личность и дъятельность Максима на Руси, дастъ возможность скорве достичь истины.

Для этого мы перенесемся во Флоренцію къ 1497 году. Какъ разъ въ это время Girolamo довель до крайнихъ предъловь свои страстныя обвиненія противь папы: "Что же ты, Господи? страстно взываль онь, что же ты медлишь? Рази, рази. Освободи твою церковь отъ этихъ демоновъ, отъ этихъ тирановъ, отъ этихъ развратныхъ предатовъ". Это было уже слишкомъ. 12-го Мая 1497 года, почти за годъ до казни пророка, Александръ VI подписаль буллу объ отлучени Савонаролы, который назывался въ ней excommunicatus et de haeresi suspectus. Савонарола такъ отвътиль на это. "Dopo la pubblicazione del breve, il Savonarola ritirato nella solitudine della sua cella profittava di quel silenzio per darsi "con attività veramente incredibile" alla pubblicazione di nuovi trattati, primo fra tutti "il Trionfo". Такъ было создано это замъчательное сочинение. Несмотря на все сказанное, Савонарола все-таки счелъ нужнымъ написать небольшое оправдательное письмо, въ которомъ указывалъ папъ на своихъ безчисленных слушателей, на проповеди, печатно известныя всему міру, наконець, на свое послъднее произведение-- "Торжество Креста", содержащее полное выражение его редигіозныхъ убъжденій. Это последнее произведеніе должно обратить на себя наше вниманіе и мы постараемся познакомиться съ этимъ знаменитымъ трудомъ fra Girolamo. Бросимъ хотя бы только бъглый взглядъ на его содержание 1).

1497 годъ.

"Fratris Hieronymi Ferrariensis ord. praed. De veritate Fidei in Dominicae Crucis Triumphum".

¹⁾ Авторъ этому вопросу посвящаетъ другую работу.

| חיים | oem | 1117 | n |
|------|------|------|-----|
| pro | OCIL | ıuı | TT. |

| ине | lib. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----------|-------|------|-------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|---|---|---|---|--|---|---|---|--|---|--|--|
|) अध्यक्ष |] , , | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| DII | lib. | Ш. | • | • | • | ٠ | • | • | ٠ | • | • | • | • | • | • | | • | • | • | • | ٠ | • | | • | • | • | | • | | |
| и | lib. | III. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | lıb. | IV | | | | | | | | | | | pr | 00 | en | an | ın | ı. | | | | | | | | | | | | |

- 1) Nullam religionem, praeter Christianam, veram esse.
- 2) Religiones a philosophis traditas, defectuum et errorum plenas fuisse.
- 3) Traditiones astrologorum penitus inutiles ac superstitiosas esse.
- 4) Idolatrarum sectam omnium vanissımam esse.
- ⁵) Iudaicae perfidiae, superstitionisque confutatio.
- 6) Haereticorum omne dogma falsum ac perversum esse.
- 7) Mahumetanorum sectam omni ratione carere.
- 8) Christianam religionem omnino veram et stabilem esse. totius operis epilogus.

Въ трудъ этомъ, такимъ образомъ, Савонарола и прямо—"Исповъданіемъ въры" и косвенно "обличеніемъ ересей" доказывалъ чистоту и правильность своей въры.

Кромъ "Исповъданія въры", Савонарода писадъ здѣсь противъ заблужденій философовъ, астрологовъ, идолопоклонниковъ, евреевъ, вообще противъ еретиковъ и противъ магометанъ, т. е. противъ почти всѣхъ тѣхъ, противъ кого писадъ и кого обличалъ Максимъ Грекъ на Руси, защищая чистоту своей вѣры.

Такое совпаденіе этихъ фактовъ едва ли случайно. Не здісь ли объясненіе обличенія той, напримірь, "еллинской прелести", которое звучало такъ неестественно въ устахъ Максима на фонв современной русской двиствительности? Мы, конечно, далеки при этомъ отъ какихъ-либо особыхъ выводовъ, мы просто не считали возможнымъ пройти мимо замъченныхъ нами фактовъ. Для насъ они важны, какъ новое лишнее доказательство всегдашней близости флорентійскаго пророка по духу къ нашему Максиму Греку, —важны для того, наконецъ, чтобы твердо уяснить себъ тотъ фактъ, что въ лицъ Максима Грека мы имъемъ дъятеля сложной душевной организаци-западника, хотя, можеть быть, и очень своеобразнаго. Во всякомъ случать та мърка, съ которой обычно подходять къ личности Максима, должна быть теперь оставлена, такъ какъ иначе мы никогда не постигнемъ ни истиннаго облика Максима, ни его дъятельности у насъ на Руси въ XVI-мъ въкъ. Находясь въ далекой Россіи, Максимъ все такъ же близокъ духовно, какъ мы видъли, къ Савонаролъ, великій духъ котораго жиль въ Максимъ, а стало быть и вообще къ Западу, какъ и раньше, чему, какъ было отмвчено, начинаютъ находиться новыя фактическія доказательства. Онъ здъсь и въ дальнъйшемъ, очевидно, остается самимъ собой. Особенно это сказывается въ его двятельности, какъ патріота и носителя греческой идеи, въ чемъ ему помогали и другіе, бывшіе у нась, греки, какь это обнаружится изъ дальнъйшаго изследованія.

"Сношенія православнаго Востока съ русскими, какъ извістно, не прекращались и въ монгольскій періодъ нашей исторів; то же самое желаніе получить поболіє милостыни отъ благочестиваго народа русскаго, которое такъ много собирало грековъ въ Москву въ XVII в., заставляло посліднихъ предпринимать путешествія въ нее и раніве, въ XIV—XVI вв. Боліве частыя сношенія Москвы происходили съ св. Авонской горой, откуда къ намъ прибыль и преп. Максимъ Грекъ" 1).

¹⁾ С. Бълокуровъ: "О библютекъ Московскихъ Государей въ XVI ст." 194 стр.

Такъ въ августъ 1496 г. (7004 г.) въ Москвъ были "игуменъ да три старца изъ Святыя горы, изъ монастыря св. Пантелеймона, милостыни ради. И князь великій ихъ пожаловаль, милостынею издоволиль, а на иные монастыри Св. горы милостыню съ ними же посладь и отпустиль ихъ съ тъмъ же посломъ вмъсть [Волошскимъ]; попеже бо изъ старины тотъ монастырь св. Пантелеймона въ Св. горъ строение бъаше первыхъ князей русскыхъ" 1). Въ поябръ 1507 г. (7015 г.) изъ того же Пантелеймонова монастыря приходили старцы "милостыни ради, діаконъ Пахоміе да монахъ Яковъ; и князь великій Василей Ивановичь учредивь ихъ милостынею доволно и отпусти ихъ съ Москвы мъсяца маја 9-го"2). Въ япваръ 1509 г.—іюнъ оттуда же старцы были на Москвъ: Василей, Симеонъ, да Яковъ 3). Въ копцъ 1514 г. и началъ 1515 г. въ Москвъ были, лавры св. Авапасія старецъ Мелентій да изъ Ватопеда старецъ Нифонть духовникъ съ грамотами" 4) Въ томъ же 1515 г. въ мартъ мъсяцъ эти старцы повхали съ Москвы вмъсть съ турецкимъ посломъ, бывшимъ у насъ, и нашимъ посломъ къ Султану В. А. Коробовымъ; да въ св. гору Аоонскую князь великій послаль съ милостынсю Василія Копыла Спячего да Ивана Варавина 5). Сь Коныломъ и Варавинымъ, кром'в грамоты, въ которой писалось о посылкі милостыни на Афонъ и испрашивались молитвы ⁶), была послана особая грамота къ авонскому протату, въ которой князъ великій просиль прислать изъ Ватопедскаго монастыря старца Савву-, переводчика книжново на время^{и 7}). Коробовъ быль отправлень въ Царь-градъ къ Султану въ цвляхъ чисто политическихъ: для переговоровъ съ турецкимъ правительствомъ о торговыхъ сношенияхъ, дълахъ крымскихъ и общемъ союзъ на крымцевъ. Онъ возвратился въ Москву въ мартъ 1516 г. (7024 г.). Но Копыла и Варавина съ нимъ не было. Опи вернулись въ Россію только черезъ три года послі своего отъйзда изъ нея и черезъ два года по прівздъ въ нее Коробова: "Василіи Копыль изъ Царя-Города пошель въ святую гору Авонскую отъ великаго князя Василія Ивановича всеа Руси съ милостынею, а Варавинъ остался въ Царъградъ великаго князя для потребъ въз Такимъ образомъ пребываніе Копыла и Варавина за рубежомъ сильно затянулось. Притомъ и дёло по вызову "переводчика киижново" плохо налаживалось. Игуменъ Ватопедской обители Аноимъ, извъщая въ грамотъ 9) къ митрополиту Варлааму о приходъ къ нимъ Василія Копыла и о получении милостыни, писаль, что Копыль "также възвъсти намъ о святвмъ и духовномъ отцв господинв Савв, аще восхощеть потрудитися до Русім, нвкихъ ради вещей нужныхъ тоя земли; старецъ же бывъ многольтенъ, ногами немощенъ, не возможе исполнити повельнія благовърньйшаго великаго князя и твосго великаго святителства, о немъ же и прощенія просимъ". Въ грамотъ къ великому князю тотъ

¹⁾ П. Собр. Р. Л., т. VIII. 233 стр.

²) П. Собр. Р. Л., т. VIII. 247 стр.

³⁾ Арх. М. И. Д. Греческій стат. списокъ № 1 л. 5 и 12.

⁴⁾ Арх. М. И. Д. Греческій стат. списокъ № 1 л 18 об.

⁵) П. Собр. Р. Л. т. VIII, стр. 259, т. VI стр. 257. Никоновская Л. ч. VI стр. 203. Арх. М. И. Д. Греческій стат. списокъ № 1 л. 18 об.

⁶⁾ Отъ 15 марта 7023 г. См. Арх. М. И. Д. Греческій стат. списокъ № 1 л. 18 об.

 $^{^{7}}$) Списокъ съ грамоты Арх. М. И. Д. Греческій стат. списокъ № 1 л. 19 об. напечат. въ Временникъ О. И. и Др. Р. кн V, отд. 3, стр. 30—31, переп. у Лихачева "Библіот. и Арх. Московскихъ Государей въ XVI ст."

⁸⁾ П. Собр. Р. Л. т. VIII стр. 259, т. VII стр. 257, Никоновская Л. т. VI стр. 205.

⁹⁾ Акты собр. Арх. Ком. т. І № 122 стр. 175—176.

же Анфимъ писалъ 1): "въспроси и честивищаго духовника и священномнока Савву по наказанію царства твоего и по приказу всесвященной шаго митрополита господина Вардаама; не могущу жъ убо духовнику священномноку господине Саве старостно и болъзни ножныя прити къ царствію твоему". ... "Преподобивйшій же отецъ нашъ протъ, яко да не останется прошение Великаго Киязя бездёлно и безконечно, изобраль вмёсто старца Саввы, честивниято брата нашего Максима, еже изъ нашел священныя обители Ватопеди, аки искусна божественному писанію и пригожа на сказаніе всякихъ книгъ: и церковныхъ и глаголемыхъ единьскихъ, понеже отъ младыя юности въ сихъ възрасте и симъ наказася добродътельнъ, и не яко пъкій,--многими почитанми токмо. Посылаемъ же того нашимъ произволеніемъ и хотьніемъ но убо языка не въсть русскаго, разв'в греческаго и латынскаго; надъемъ же ся, яко и русскому языку борзо навыкнегъ], -его же да примете; съ шимъ и честибишаго священномнока господина Неофита духовника. и третьяго брата Лавренти имянемъ. Мы же убо, имъ же взмогохомъ и иже имъхомъ, честнъй не челомъ биемъ благовърнъй нему Великому Князю и величеству святителства твоего. Дай же Госнодь Богъ, яко да и мы узримъ воздание, которое желаемъ видъти отголъва, еже есть яко, да отошлете паки къ намъ здравыхъ братио нашу, ими же надъемся улучити благодарение отъ Великаго Князя твоимъ съдътелствомъ и поспъщениемъ, еже имуть и усты принести братіа наша всликому ти святителству, ему же паки множае челомъ бьемъ" 2).

Нужно сознагься, однако, что о вызовъ Максима въ Россио мы имъемъ крайне скудныя свъдънія. Такъ, на основани самаго тщательнаго изученія тогдащией дипломатической переписки мив удалось прибавить ко всему уже сказанному только ивсколько отрывочныхъ извъсти: "лъта 7025 (1517) маја 30-го. Прівхаль къ Великому Князю изъ Крыма козакъ его Темешъ Кадышевь съ Товарищи, а съ Темешомъ вмёстё пріёхалъ отъ Ахмата отъ царевича человъкъ его Качимъ. А привезъ Темешъ къ Великому Князю отъ Василья отъ Шадрина да отъ Ильи отъ Челищева грамоту, а сказалъ Темешъ Великому Князю, что отъ Мегмедъ-Гиръя Царя вдеть къ нему Кудояръ мурза Ивачевъ". Въ привезенной грамоть есть извъстие о Коныль и Варавинь: "и здъся, Государь, Вожьимъ милосердіємъ да твоимъ Государскимъ здоровьемъ Копылъ и Варавинъ вышелъ въ Каоу поздорову и съ товарищи. И Копыть присладъ къ намъ, Государь, Булгакомъ зовутъ Окиноовъ володимерецъ, а съ ними былъ, Государь, дьякъ въ твоемъ приказъ. И повхалъ, Государь, тогь Булгакъ къ тебъ, къ Государю, съ Кудояромъ княземъ и съ твоимъ казакомъ съ Темишемъ съ Кадышевымъ, а сказывають, Государь, въсти заморския, что послалъ Салимъ-бекъ Синанъ-пашу, и Кизылъ-ба:невы воеводы Синанъ-пашу побили на своемъ рубежъ. И какъ услышалъ, Государь, Салимъ-бекъ, что воеводъ его побили, и Салимъ-бекъ, Государь, самъ пошелъ противъ Кизылбаша. И сказываютъ, Государь, что Салимъ-бекъ стоить со всею своею силою на своемъ рубежв, а съ мисюрскимъ, Государь, Салимъ-бекъ воюется жъ. И стояла, Государь, застава мисюрскаго въ холяни, и пришла, Государь, застава Салимъ-бекова, и діло межъ ихъ, Государь, съ собою было. И мисюрскаго, Государь, застава Салимъ-бековыхъ людей побили, а съ угорскимъ. Государь, Салимъ-бекъ перемирье взяль на два года^{и з}). Въ другой грамотъ, присланной тъми же лицами, сказано «Да здъсе, Государь, Божьимъ милосердиемъ да твоимъ

¹⁾ Арх. М. И. Д. Греческій статейный списокъ № 1 л. 3.

²⁾ Арх. М. И. Д. Греческій статейный списокъ № 1 л. 3.

³⁾ Арх. М И. Д. Крымскія діла № 5 л. 548.

Государскима здоровьемъ Коньять и Варавинъ въ Кафу вышелъ поздорову совстмъ. а съ нимъ, Государъ, вышелъ митрополитъ, да и иные съ нимъ черньци, а дополна. Государь, не въдаемъ, скол(ь)ко съ нимъ чернцовъ (1). Изъ двухъ другихъ мъстъ можно опредълить время пребыванія Копыла на Авонъ. Здісь, оказывается, онъ пробыль около полгода. Такъ, въ грамотъ Ивана Мамонова, присланной изъ Крыма уже послъ его смерти, говорится: "Да здёсь, Государь, прислаль ко мий изъ Царя-Города Варавинъ грамоту, а въ ней тод(ъ)ко и писано: здъсе намъ жити пужно. А тамгу на насъ взяли, а другую хотять взять, а боль того, Государь, въ ней не писано ничего. А про турскаго, Государь, про посла къ тебъ, ко Государю, слуху пъть, а турскому, Государь, на се лъто валка будетъ съ Кизылбашемъ, а самъ въ Ядренъ-Полъ турской, а Копылъ зимовалъ у него въ Ядренъ, а во Святую гору ношель передъ великимъ днемъ, а турской ему даль дву чегушовь. Да оттоль Коныль еще не бываль" 2). Это было въ 1517 году. Въ февралъ же 1518 года Максимъ Грекъ съ Копыломъ и Варавинымъ уже вхалъ изъ Крыма въ Москву. Объ этомъ мы читаемъ въ грамотъ московскаго посла, возвращавшагося изъ Крыма, Василія Шадрина: "Да вдеть, Государь, со мной Копыль и Варавинъ, а съ ними, Государь, вдуть митрополить самъ-другъ отъ натріарха изо Царя-Города, да изъ твоего, Государь, монастыря отъ Пантелъймона Святого вдеть Сава проигуменъ, а изъ Вартопъта, Государь, вдеть къ тебъ. Государю. Максимъ старецъ самъ-третей, а торговыхъ. Государь, людей вдеть со мною съ Чарыгомъ Затрегубъ каеинецъ. Да милосердіемъ Вожіимъ да твоимъ Государскимъ здоровьемъ добхали есмя до Сулы, даль Богь, поздорову. И отпустиль есми, Государь, къ тебъ, ко Государю, твоего казака Бай-Кулу Олоерова и Аппакова человъка Милкъ-Омона" 3). 4-го марта того же 1518 года Максимъ былъ уже въ Москвъ: "пріиде къ Великому Князю Василью Ивановичю всеа Руси изъ Царя-Града, отъ вселенскаго патріарха Феолипта митрополить Григорей грекъ отъ града Жихна Цареградскіа области; да съ нимъ вмістів пріндоша старцы отъ Святыя горы Афонскіа къ Великому Князю Государю и къ первосвятителю Варлааму митрополиту всея Руси бити челомъ Великому Государю о нищетъ положенія, милостыни ради: отъ Благов'ященьа пречистыа Богородица изъ Ватопеди монастыря три старцы: Максимъ грекъ, да Неофитъ священноинокъ грекъ, да Лаврентей болгаринъ; а отъ Святого великомученика Пантелъймона изъ русскаго монастыря Сава преименитый игуменъ". "А напередъ тёхъ старцовъ за годъ пришелъ отъ четыредясити мученикъ отъ Ксиропотамова монастыря Исаіа священноинокъ сербинъ; да съ митрополитомъ пришелъ патріаршъ діаконъ Діонисей грекь. Князь же Великій Василей Ивановичь всея Руси пріять мигрополита Григоріа и старцовъ Св. горы Авоня съ великою честью и велёль имъ пребыти въ монастыри св. Архистратига Михаила честнаго и славнаго его чудеси, питаа ихъ и доволя всякими доволями потребами отъ своеа царскіа трапезы; такожде и первосвятитель Варлаамъ всеа Руси ко Григорію митрополиту града Жихна и къ старцамъ Св. горы великую любовь и честь показуаще и къ себъ призываа и съ ними часто бесъдовааще о божественныхъ словесъхъ духовныхъ [П. С. Р. Л. т. VIII стр. 263, т. VI стр. 261. Никоновская лътопись ч. VI, crp. 212].

Радушное и благожелательное отношение къ Максиму Греку со стороны, какъ свътской, такъ и духовной власти продолжалось сравнительно недолгое время. Оно

¹⁾ ibidem.

²⁾ Арх. М. И. Д. Крымскія двла № 4, лл. 312—358.

Арх. М. И. Д. Крымскія двла № 5, лл. 526 об.—548.

смінилось сперва подозрініемъ, какъ мы выше уже говорили, а потомъ и открытымъ гопенісмъ. Эта переміна въ отношенни была вызвана политической діятельностью Максима, когорую русскіе люди не хотіли, да и не могли попять, а тіль меніве сочувствовать ей.

Къ Максиму Греку, какъ извъстно, было предъявлено опредъленное обвинение въ недоброжелательных действіяхь по отношенію кь Русскому государству Эта сторона дъятельности Максима въ Россіи оставалась до сихъ поръ илохо освъщенной Интересуясь политической діятельностью Максима, я въ своей работі иміль вы виду слівдующий вопросъ. Максимъ Грекъ, отстаивая въ России интересы горячо любимой имъ Греци, дъйствоваль ли въ одиночку, за свой сграхъ и рискъ, увлекаемый своей сграстной нагурой, или же здась быль какой-то общій планъ дайствій грековъ, и Максимъ былъ только его выполнителемъ въ числь другихъ? Что касается самого Максима, то она дъйствовала вполив сознательно и опредвленио. Вога что говорить объ этомъ одинъ изъ изслъдователей: "Мы видимъ, что когда Максимъ прибылъ въ Россію, то сталъ побуждать вел. князя свергнуть турецкое иго, тяготъвшее падъ Греціей. Въ одномъ изъ своихъ сочиненій опъ говорить вел. князю: "Буди намъ нікогда царствовати отъ нечестивыхъ работы свобоженнымъ тобой вся бо возможна и удобь соверпаема всъхъ Владыць, и якоже древле, отъ нижнихъ галловъ воздвигнувъ великаго въ царбхъ Константина, древняго Рима, заб стужима, избави отъ нечестиваго Максентія. сице и нынъ Новаго Рима, тяжцъ волнуема отъ безбожныхъ Агарянъ, благочестивъйшею державою царствія твосго да изволить свободити и оть отеческихъ твоихъ престоль наследника покажегь и свободы светь да дасть намъ беднымъ тобою милостью и щедрогами Ero^{« 1}). При этомъ следуеть заметить, что Максимъ Грекъ систематически проводилъ въ России идею освобожденія Греціи. Такъ, его слова прогивъ магометанской религи давали ему удобный поводъ представлять тв бъдствія, какимъ подвергались греки подъ властью турокъ, и пригвененія церкви, чемъ онъ думаль действовать на религіозное чувство русскихъ. Вел. князя онъ хотвлъ побудить на освобождеше Греци объщаніемъ, что "Богъ грекамъ отъ отеческихъ его престоль наслъдника покажеть". Онь говориль, что къ дъламь во славу Божію относится и "противоополчеше къ тщащимся выну истребити божественную въру". А когда ему не удались его старанія, онъ обличаль русскихь въ томъ, что они только "своихъ си ищуть, а не яже вышняго", и ставиль имъ въ укоръ, что о церкви, "терзаемой измамльтянами, ин едино попечение есть 2. Именно, подъ вліяніемъ несбывшихся надеждъ, написаль опъ "Слово благовърнымъ", въ которомъ уже высказываеть полнъйшую безуспъпность своего дъла: "Добро есть и спасительно намъ, говорить въ немъ Максимъ, и Самому Вышнему благоугодио, отвертшимъ памъ отъ мыслей пашихъ всякія слабости, душегубительно отчание, и напиваче прельщающія нась надежды сустныя, яко пакы чаемь, икоже и прежде, -- устроится держава царская въ Константинъ Градъ, -- востати намъ отъ многольтняго спа премногаго нашего безначалія и небреженія, новинующимся проповванику глаголющему: "Брагіс, во всякой премудрости ходите ко вившинив, время покупующе, понеже дніе лукави суть" (Ефес. 5, 15). Максимъ подсмънвался надъ грусостью вел. князя и въ самыхъ бъдствіяхъ Греціи видъль предвъщанія послъдняго времени 3). Изъ того, что Максимъ постоянно обращался къ вел. князю, видио, какимъ

¹⁾ Максимъ Грекъ соч., Прав. Соб 1861 Авг. 318.

²⁾ Соч. Максима Грека. 1889 г., слово VII

³⁾ Соч. Максима. 1889. Іюнь, 143.

путемъ вель онъ свое дъло, старанія о которомъ онъ, конечно, проявляль не въ однихъ только сочиненіяхъ" 1).

Максиму говорили на соборъ, обвиняя его: "Да ты же, Максимъ, говорилъ многимъ здъсь на Москвъ: великому князю и митрополиту кличутъ многольте и еретиковъ проклинаютъ, занеже творятъ ни по писаніямъ, ни по правидамъ, (а патріарха не номинаютъ), а митрополитъ поставляется своими епископы на Москвъ, а не въ Царе-Градъ отъ патріарха". На соборъ 1531-го года самъ Максимъ говорилъ: "Дознавался и, почему не ставятся митрополиты русскіе по прежнему и по старому обычаю въ Константинополь, и мнъ сказали, что патріархъ Константинопольскій далъ благословенную грамоту русскимъ митрополитамъ ставиться своими епископы, и я много добивался видъть эту грамоту, но до сихъ поръ не видалъ ея". Такимъ образомъ, Максимъ является явнымъ посителемъ и выразителемъ у пасъ на Руси греческой идеи.

Зная хорошо Максима, мы, конечно, нисколько этому не удивимся. Мы остановимся поэтому на другомъ: на реальной сгоронъ дъла. Въдь, одинъ въ полъ не воинъ. Такъ, именно, представляеть себъ положение вещей, при изучении дъятельности Максима въ Россін, историкъ церкви, профессоръ Голубинскій. Приведя обвиненіе, выставленное противъ Максима на соборъ, въ коемъ говорилось, что "Максимъ и его сообщникъ Савва (архимандрить Новоспасскій, который быль родомь также грекь) вмісто добра умышляли и совъщали зло великому князю: посылали грамоты къ турецкимъ пашамъ и къ самому турецкому султану, поднимая султана на Государя: да они же говорили: "Великій князь ведеть войну противъ Казани, но не придстся ему владіть ею, потому что для турецкаго султана срамъ будетъ терпъть это 2), — онъ замъчаетъ: "Обвиненіе противъ Максима съ Саввой, будто они посыдали грамоты къ турецкимъ нашамъ и къ самому сулгану, поднимая султана на великаго князя, не только представляетъ "pendant" къ обвинению Максима въ ереси, но нъчто и еще гораздо болъе удивительное и въ своемъ родъ совершенное. Два греческие монаха, живуще въ Москвъ, затъвають такое діло, какъ посредствомъ своихъ писемъ къ нашамъ и султану возбудить постечнито кр вомне протива великаго княза, похоже им это на ато-нидоте сколрконибудь въроятное? И для чего монахи пожелали бы возбудить султана къ войнъ?"

На это мы, во-первыхъ, замѣтимъ, что прямой интересъ грековъ могъ ихъ побудить сдълать это—отыскивать Султану враговъ, чтобы тѣмъ самымъ скорѣе добиться осуществленія завѣтной мечты: освобожденія Греціи отъ турецкаго ига.

Во-вторыхъ, мы постараемся разслъдовать, дъйствительно ли Максимь дъйствоваль, по приъздъ въ Россио, самъ-другъ только. Тотъ же Голубинскій приходитъ къ заключенію, что греки, жившіе въ России до Максима, дъйствовали въ томъ же направленіи. "Не особенно задолго до приъзда въ Россію Максима, говорить онъ, нъкоторые греки, оставшісся при великомъ князъ послѣ его матери Софіи Ооминишны, сдълали открытіе, что славянскія богослужебныя книги исполнены еретическихъ погръшностей, о каковомъ открытіи и довели до свъдънія Государя. Василій Ивановичь вовсе не могъ допустить мысли, чтобы наши книги были исполнены погръшностей ерегическихъ, ибо, во-первыхъ, по его представленію, какъ и всъхъ тогдашнихъ русскихъ, нужно было бы въ семъ случать допустить, что наши чудотворцы, которые употребляли эти книги, не суть чудотворцы; во-вторыхъ, тогда у пасъ обратилось въ твердый цер-

¹⁾ Иконниковъ.

²) Голубинскій, 715.

ковно-политическій догмать то мивніе, что, при поврежденій древняго православія у поздивиших в грековь, оно сохраняется во всей своей чистоть у нась—русскихь; между тымь какь, сь допущенемь мысли, что въ нашихъ книгахъ есть ерегическія погрышности, псобходимо было бы отказаться огь этого догмата. Слыдствіемь сего было то, что помянутые греки, сдылавніе свое открытіе и сообщившіе о немъ великому князю, привлекли на себя крайній гибвъ послыдняго 1. Эти свыдынія Голубинскій почерпнуль у Герберштейна.

Обратимся къ эгому последнему. "Мы слышали, говорить онъ, въ Московии, что по просьбь самого Московскаго князя Константинопольскій патріархъ прислаль одного монаха, по имени Максимилана-(Максима), чтобы онъ, по здравомъ обсужденіи, привель въ порядокъ вев книги, правила и отдельныя постановленія, касающіяся вёры. Сдълавъ это и замътивъ многія весьма важныя заблужденія, Максимиліанъ (Максимъ) объявилъ князю, что онъ совершенный схизматикъ, потому что не следуетъ ни греческому, ни римскому обрядамъ. Говорятъ, что онъ пропалъ немного спустя послъ того, какъ высказалъ это, и, по мивийо многихъ, былъ утопленъ, хоти князь и оказываль ему величайшее благоволение. Разсказывають, что за три года до нашего пребыванія въ Московін, Маркъ, одинъ греческій купецъ изъ Каоы, говориль то же самое, и, хотя за него усиленно ходатайствоваль тогда турецкой посоль, но онь также быль схвачень и приговорень къ смерти. Грекъ Георгій, по прозванію Малый, казпачей, канцлеръ и высшій совътникъ князя, немедленно быль удаленъ отъ всёхъ должностей и подвергся опаль, потому что благопріятствоваль этому дьлу и отстанваль его. Но такъ какъ князь никакъ не могъ обойтись безъ Георгія, то онъ снова быль принять въ милость, — только ему дали другую должность. Это быль мужъ необыкновенно ученый и искусный во многихъ двлахъ; онъ прибылъ въ Московно вмъстъ съ матерью вел. князя. Князь такъ уважаль его, что, позвавъ его однажды къ себъ во время его бользни, приказаль нъсколькимь изъ самыхъ знатныхъ своихъ совътниковъ посадить его въ повозку и принести во дворецъ. Но когда его привезли ко дворцу, онъ не нозволиль нести себя по такой высокой лестнице; его высадили изъ повозки, и онъ сталъ помаленьку взбираться къ князю. Князь, нечаянно увидъвъ его, началъ сильно гиваться и приказаль принести его къ себв на посилкахъ. Наконецъ, посовътывавшись съ нимъ и окончивъ дело, онъ приказалъ снести его по лестище на носилкахъ же и всегда потомъ посить вверхъ и внизъ (2).

Что касается Марка Грека, то его судьба по офиціальнымъ документамъ совершенно тожественна съ судьбой Максима: его также не выпустили изъ Россіи.

Мы приведемъ только посольскую память, дапную о немъ Ивану Семенову ³). "Да памят(ь) Ивану. Нъчто его вспроситъ Салтан, или кто от Салтана его вспросит: "Писал из к Великому Князю о Марке, о лъкаре, чтоб его ко мнъ отпустил. И Князь Великій его ко мнъ чего дъля не отпустил²⁶ И Ивану говорити: "Марко, Господине, пріъхал ко Государю нашему давно, а пріъхал еще при отцъ при твоем, да бил челом Государю нашему в службу. Да и о том бил челом, чтоб Государь пашъ приказал к отцу твоему о его женъ, чтоб отецъ твой жену Маркову к нему отпустил. И Государь наш и о женъ его к отцу к твоему приказывал с своим сыном боярским с Бо-

¹⁾ Голубинскій, 683.

²⁾ Герберштейнъ, 67, рус. пер.

³⁾ Арх. М. И. Д. Турецкій стат. списокъ № 1, лл. 248 об.—249. См. Приложеніе.

рисом з Голохвастовым, чтоб жену его к нему отпустил. И отецъ твой Салим-шах Салтан и хотъл жену Маркову отпустити А ныив в Великом Новъ-Городъ болен боярин Государя нашего кияз(ь) Александръ Володимерович. И Государъ нашенослал его тог(о) боярина лечити". А не взмолвят о том Ивану, и Ивану о том не говорити ничего". На другомъ имени: "Георгія мадаго" или "Юрья малаго" нашихъ актовь мы должны остановиться, такъ какъ онъ пользовался большимъ вліяніемъ при дворѣ вел. киязя Василія. Въ такъ называемой бархатной книгѣ мы находимъ слъдующее о его промехожденін (1 П. глава 43 № 288).

Родъ Трахаліотовыхъ: "Въ лъто 6981 (1473) къ великому клязю Ивану Васильевичу всеа Руси со царевною Софтею, Ооминою дочерью деспота Аморейскаго, прівхали Дмитрей да Юрын, Мануйловы дъти, грски, а были въ Заморев у деспота бояря. И князь великій ихъ пожаловаль, вельли имъ себь служить. А съ Дмитріемъ прівхаль сынъ Юрьи, а Дмитрей 1)? быль бездітень, а у Юрьи діти: "Василей", и т. д. Въ 7019 году (1511 г.) Юрій Дмитріевичь Малой быль назначенъ между прочимь казначеемъ, каковую должность запималъ до 7021 года (1513 г.). Послъ чего онъ исполняль и другія должности. Мы відбли изъ разсказа Герберштейна, что онъ также являлся стойкимъ посителемъ греческой идеи. Пользуясь большимъ вліяніемъ при дворь, близко стоя къ посольскимъ дъламъ, "Норьн" естественно долженъ былъ сдълаться главнымъ защитникомъ греческихъ интересовъ въ Россіи. Такъ оно и было на самомъ дълъ, и такъ на него смотръли зарубежные греки. Мы имъемъ любопытный въ этомъ отношеній документь изъ Арх. М. И. Д. Въ 1514 году отъ турецкаго Судтана былъ присданъ къ Василно посодъ вибств съ посломъ великаго князя Михайломъ Алексвевымъ-Камалъ, князь Мангупскій, родомъ грекъ. По разнымъ причинамъ они припуждены были остановиться въ дорогъ. Поэтому впередъ были отправлены гонцы. Огь Камала быль послань его племянникь Мануйло грекь. когораго Камаль примо поручаль покровительству Юрія, прося его содъйствія.

Въ статейномъ спискъ мы чигаемъ: "а Мануйло грекъ привезъ къ Великому Князю оть Камала князя грамоту, а другую грамоту привезъ отъ Камала къ Юрью къ Малому, а объ греческимъ писмомъ. И Юрьи тъ грамоты самъ переводилъ". Вотъ нереводъ грамоты къ Юрію: "А се грамота отъ Камала къ Юрію: "Честивищему и разумивищему, благородному и вся чти и хвалв достойному. Достойный ми господине и брате, господине Георгіе Траханіоть, оть мене, Камала, п'вкогда зовомый Өеодорить, срадуюся твоему государствію. Пишу же государствію твоему. Да в'яси, что иду отъ своего Государя на отвъты его къ Великому и Наивысшему Государю Московскому всев Русии и иныхъ, и посладъ есми съ смиреннымъ моимъ писаниемъ къ твоему господьству илемянника своего Мануила: и какъ ся тебъ угодиль, такъ его да приведень на поклочение Навысшаго Государи и яко жъ и да научишь его, какъ пригоже и какъ бы вамъ срама не было; также опъ еще младъ и не въсть пичто же отъ государьскаго чину, токмо на твою падежу; и яко жъ велищь, тако учини, а его бы еси пожаловаль, держаль у себя, доколева, дасть Богь, обращался съ тобою. Тако же да потрудишися накръпко всячески ко Государю, да избавить насъ отъ пустоты и отъ рукъ вражьихъ душъ нашихъ, зане токмо дыхаше, а сила вся наша вышла и вмалъ и ввелики. одва есми перо принялъ писати, и пъчто будетъ въ писани невъжливы, да не имъемъ осуждение, понежъ на твою надежу послахомъ не ино, токмо Господъ да сподобить ны обръсти вмъстъ. Апръля 15, суббота". Мы не знаемъ, насколько

¹⁾ Въроятно, Юрій.

въренъ переводъ грамоты. Но огносительно этого Мануила Михайло Алексвевъ предупреждалъ вел. князя: "а дверей ему не отворяй, Государь, по Давидову, двуедушенъ мужъ: ухо и око Камалово". Говоря о Юріи Дмитріевичъ, историкъ церкви Голубинскій былъ введенъ въ заблужденіе относительно года его смерти. Основываясь на показании Вивліовики Новикова (XX т.), онъ относить годъ его смерти на 1513 г. (7021).

Дъйствительно, подъ этимъ годомъ тамъ сказано: "умерли околничей и дворецкой князь Петръ Васильевичь Великой, казначей Юрьи Дмитриевичь Малой Траханіоть. Но мнъ удалось разобраться во всемъ въ этомъ. Сперва нужно было псиравить старый русскій переводь соотвітствующаго міста изъ Герберштейна, который ошибочно говориль объ опалъ Юрія, ръшительно ни на чемъ не основываясь. "на третій годъ послъ нашего пребыванія въ Московін" и т. д. На самомъ же ділів нужно переводить: "за три года до нашего пребыванія" 1). Герберштейнъ первый разъ быль въ Россін въ 1517 г. Еслп мы вычтемъ три года, то получимъ какъ разъ: 1514—1513 гг. Если при этомъ вспомнимъ изъ разсказа Герберитейна, что опала для Юрія сопровождалась перемъной должности, то намъ все станетъ яснымъ. Очевидно, составитель рукописи, не встръчая больше имени Юрія въ казначеяхъ, счель его умерінимъ. Придя къ такому заключенію, я постарался его провърить на основанін посольских встатейных всинсковы Архива М И. Д. Такимъ путемъ мив удалось найти, что Юрій Малой быль живъ еще въ 1522 году. Такъ, въ спошеніяхъ съ нѣмецкимъ орденомъ мы читаемъ подъ 1520 годомъ: "Поля 5-го велълъ Князь Великій магистрову человъку Юрью быти на казенномъ дворъ у бояръ. да велълъ ему прогивъ магистровы грамоты отвътъ учинити: Юрью Малому, да Меньшому, да Трувану.

А се отвъть, что Юрью, магистрову человъку, Юрьи Малой да дьяки говорили. Въ статейныхъ же спискахъ сношеній съ Турщей мы читаемъ подъ 1522-мъ годомъ при встръчъ посла Скиндеря: "А иные ръчи и о корму запись писали Өедору казначьй Юрьи Малой с товарищи". На этомъ пока мои свъдънія о Юрін копчаются. Но все же получается порядочная разница съ 1513 г., когда его похоронила рукопись Вивліовики. Такимъ образомъ, за все это время и Максимъ Грекъ и прівзжавшій кънамъ нъсколько разъ въ качествъ турецкаго посла грекъ Скипдеръ имъли въ лицъ Юрія сильнаго покровителя и единомышленника.

Мы видѣли уже, что дѣятельность греческихъ патріотовъ пе только у насъ не находила отилика, по встрѣчала и самое яростное осужденіе. Впрочемъ, это было вполив естественно. Въ то время, какъ греми призывали нашихъ предковъ освободить ихъ отъ ненавистнаго имъ турецкаго ига, что, разумѣется, было возможно только послѣ войны съ Турцей,—въ то же самое время реальныя политическія условія, въ которыхъ находились русскіе, заставляли ихъ употреблять всевозможныя усилія, чтобы заключить прочный союзъ съ Султаномъ, съ помощью котораго они могли бы обезопасить себя со стороны окружавшихъ ихъ магометанскихъ пародовъ, а особенно со стороны "недруга своего сердечнаго", крымскаго хана; впрочемъ, было бы выгодно имѣть такого внушительваго союзника и для угрозъ по адресу западныхъ сосѣдей. Что касается до заключення союза, то вначалѣ это дѣло обѣщало быть успѣшнымъ.

Такъ Селимъ I, къ которому Василей обращался съ предложениемъ союза, въ первос время соглащался на него. Въ отвътъ упомянутому уже послу его Камалу говорится:

¹⁾ Собственно: "шелъ третій годъ, когда мы были въ Москва, какъ сталъ распространяться слухъ, что Маркъ сказалъ то же самое"...

"А писать къ намъ Салимъ-шагъ-Салтанъ въ своей грамотъ, что съ нами хочетъ быти въ дружбъ и въ братствъ и въ любви и на нашихъ педруговъ хочетъ съ нами быти заодинъ.... Государь нашъ велътъ тебъ говорити: "и мы съ Салимъ-шахъ-Салтаномъ въ дружбъ и въ братствъ и въ любви хотимъ быти и другу его другомъ, а недругу педругомъ хотимъ быти, и на всякихъ его педруговъ хотимъ быти съ нимъ заодинъ"... Имъя въ виду практическую пользу союза, московские дипломаты, жалуясь на набъги крымцевъ, заявляютъ послу Султана: "А Салимъ-шагъ бы Салтанъ намъ нынъ первую свою дружбу явилъ, чтобъ какъ нашимъ педругомъ какову помъщку чинилъ"... Дъйствительно, первое время Султанъ предпринималъ въ этомъ направленіи извъстные шаги. Но затъмъ его образь дъйствій превратился во враждебный по отношенію къ Россіи.

Дъло союза такимъ образомъ рухнуло Невольно напрашивается вопросъ, какъ могло это случиться.

Если мы обратимся къ тогдашнимъ московскимъ людямъ, то слышимъ: "греки подымали Султана на русскую державу".

Попробуемъ провърить это обвиненіе, задавши себъ вопрось, возможно ли это было со стороны грековъ. Мы видъли уже, что изъ находившихся въ Россіи грековъ Юрій Малой Дмитріевичъ стоялъ близко къ посольскимъ дъламъ, принимая живое участіе въ сношеніяхъ Россіи съ иностранными государствами, а въ частности съ Турціей. Еще при жизни, въроятно, Юрія къ этому дълу получили доступъ пріятель Максима Савва и самъ Максимъ. Въ извъстной описи царскаго архива мы читаемъ: "Ларчикъ дубовъ 61. А въ немъ грамоты греческія посольныя, взяты у Савы архимарита у Спасскаго бывшаго".

Здысь же имъется извъстіе и о Максимъ: "ящикъ 26.... да списокъ съ грамоты, что дали въ Святую гору прежніе Государи земли, списанъ у Максима у Грека".

Переходя къ Константинополю, мы и здёсь встрёчаемся съ греками, близко стоящими къ посольскимъ дёламъ: изъ такихъ лицъ намъ извёстны: дьякъ и казначей Султана и его зять по имени Абессаломъ, который, какъ кажется, былъ грекомъ; его ближайшій помощникъ, а впослёдствіи и зам'єститель уже прямо именуется Андреяномъ грекомъ. Далъе мы должны считаться съ влінніемъ и всей греческой колоніи въ Царь-Градъ.

Что касается турецкихъ пословъ въ царствованіе Василія, то оказывается по ихъ формуляру, что оба посла происходять изъ рода князей Мангунскихъ: слъдовательно, оба были родомъ греки и можно предполагать даже, что они состояли между собой въ какомъ-либо родствъ.

О Мангунскомъ княжествъ извъстно, что оно существовало самостоятельно до 1475 года, т. с. до вступления сюда турокъ. Изъ замътокъ Броневскаго, посътившаго Мангунъ въ 1578 г. видно, что послъдніе князья Мангунскіе были родомъ греки. Изъ князей Мангунскихъ извъстны въ нашей истории два лица: Исайко и Константинъ. Первый предлагалъ свою дочь въ невъсты сыну вел. кн. Ивана въ 1474 г. Второй сопровождалъ въ Россію Софью Ооминишну въ 1473 г. и, принявъ иноческій санъ, чтимъ нашей церковью подъ именемъ свят. благовър. кн. Константина Мангуна.

Такимъ образомъ, мы видимъ, что наши дипломатическия сношения съ Турціей находились въ рукахъ грековъ. Немудрено поэтому, что они старались разстроить союзъ нашъ съ Турціей, какъ при Селимъ, такъ и при сынъ его Сулейманъ, прозванномъ "Великолъпнымъ". Въ сильной мъръ этому способствовали пріъзжавшіе къ намъ греки въ качествъ пословъ.

Особенно извъстенъ въ этомъ отношени второй посоль Скиндерь: мы видъли, что наши дипломаты прекрасно это понимали. Они пробовали съ этимъ бороться; требовали перемъны Скиндеря. Но греческая партія, очевидно, была очень сильна: отвътомъ на это требоване являлись повторныя присылки того же Скиндеря, который сыгралъ исключительную роль въ дълъ провала идеи союза, что окончательно подтвердилось послъ его смерти въ Москвъ въ 1529-жъ году.

Это было тымъ непріятийе нашимъ дипломатамъ того времени, что они приближались къ рашенно насущивнимъ задачь, стоявшихъ тогда передъ Московскимъ парствомъ. Свои усилія они прежде всего направили на изученіе своихъ враговъ и союзниковъ. Широко дайствуя системой подкупа, они сумали сорвать завасу съ грознаго своими неожиданными нападеніями магометанскаго юга. Тагарскіе вельможи и турецкіе чиновники Азова и Кабы "за поминки" усердно служили "Великому Государю Василію" и сообщали все, что было нужно Москва и что интересовало ся дипломатовъ, — а интересы ихъ все росли и расширялись. Опи желали работать со всесторонней освадомленностью положенія даль на политическомъ тогдашнемъ горизонть. Опи постоянно допытываются, взяль ли Султанъ Родосъ. Ихъ интересують отношенія Турцій къ "Мисюри", "Кизылбашу" и "Угорскому" королю; они требують сваданій о положеніи даль подъ "Валымъ-Городомъ" и подъ "Ядренымъ— Полемъ", желають знать все, что далается въ Крыму, Астрахани и Нагаяхъ. Воть дав грамоты къ турецкимъ правителямъ Азова:

"Брата нашег(о) Сюдемен Салтанову слузъ Бургану агъ азовскому. Каковы будут въсти в Азове,—и ты б нам служил: о вестех бы еси нас без вести не держал. А нъчто услышиш про нашег(о) недруга про крымског(о): нъчто похочет крымской итти на нашу украйну,—и ты б нам служил: нас бы еси о том без въсти не держал. А мы тоби за твою службу жаловати хотим. А нынъ послали есми к тобъ свое жалован(ь)е с своим послом с Иваномъ Семеновичем. Писан на Москвъ. Лъта "зда апръля".

"А се такова грамота послана к Магмед бекъкулу азовскому с Васил(і)емъ с Верхъдеревским. А государства писаны в крузе ж. "Великій Государь Василей. Божіею милостію единъ правый Государь всея Русіи и иным многимъ землям восточным и съверным Государь и Великій Княз(ь), володимерскій, московскій, ноугородскій, пековскій, смоленскій. төерскій, югорскій, пермыскій. вятцкій, болгарскій и иных. Брата нашег(о) Сюлемен Салтанову слузъ Магмед беккулу азовскому. Что нам служиш и нас о вестех без вести не держиш.—ино то дълаеш гораздо. И мы, ож дастъ Богъ, за твою службу тебя жаловати хотим. А ты б и вперед нам служил. И каковы у тобя будут въсти, и ты б к нам о вестех отписывал. И нас бы еси о вестех без вести не держал. А пынъ послали есмя к тобъ свое жалован(ь)е с своим послом с Иваном Семеновичем с Морозовым". (лл. 254—254 об.)1).

Конечно, все это дълалось подъ покровомъ сгрожайшей тайны. Такъ, тому же Морозову быль дань строгій наказъ скрывать эти спошенія отъ турецкаго посла Скиндеря, съ которымъ онъ Зхаль къ Султану.

Памят(ь) Ивану Семенову. "Х кому с ним послал Кияз(ь) Великій свои поминки в Азов и грамоту к Бургану азовскому и к Магметю беккулу,—и Ивану та грамота и

¹⁾ Текстъ этихъ грамотъ, равно какъ и всё дальнёйшіе тексты, приводимые въ изследованіи, взяты изъ Турецкаго Статейнаго Списка № 1 (Архива М. И. Д. въ Москве),—изъ той его части, которая нынё впервые напечатана, въ цёломъ своемъ объемѣ, въ видѣ особаго приложенія къ данной статъв съ точнымъ соблюденіемъ нумераціи листовъ статейнаго списка. См. приложеніе.

номинок ∥ дати Бургану и Магметю тайно, чтоб тог(о) Скиндер(ь) не въдал. Да и словом Ивану молвити Бургану и Магметю, чтоб Великому Князю служили прямо. Да каковы будут въсти, и они б Великог(о) Князя о всем без въсти не держали. А Княз(ь) Великій их и внеред жаловати хочет. А беречи Ивану тог(о) накрънко, чтоб тог(о) Скиндер(ь) не въдал, что Княз(ь) Великій к Бургану грамоты и поминки посылает". (дл. 251 об. — 252).

Воть образчики донесений исполнительных турецких администраторовъ.

"А крым | скому, Государь, Царю стати нѣким и почати нѣчим, а падѣстся, Государь), крымской Цар(ь) на Царя отманског(о), ино. Государь, и отманскому ему не пособити: самому от любово боронит(ь)ся, а земля, Государь, дал(ь)нея"... (лл. 263 об.—264).

"А нынъ, Государь, брат твой, Сюлемен Цар(ь) посадиль на царство Сандет Гиръя Салтана. А молвил Государь наш: "Яз тебя с своим братом, с Великим Кияземъ Василіем Ивановичем, смирю". А не велъл ему никакова казака под твою украйну отнускати. Хто не станет слушати новог(о) Царя Саидет Гиръя, — велъл брат | твой, Сюлемен Царь, на кол биги и пластати. А прислал Государь нашъ из Царя-Града дватцат(ъ) тысяч(ъ) конной силы да пят(ь)сот пищал(ь)ников поберечи повог(о) Царя, доколе укръпится".... (лл. 260 об.—261).

Ири пъкоторыхъ изъ этихъ турецкихъ "доброжелателей" существовали чуть ли не особыя московскія канцеляріи по дипломатической части, что, папримъръ, раскрывается изъ одной грамоты къ Великому Князю такого Азовскаго слуги.

"А се другая грамота Магмет беккула азовског(о) съ Оедком же с Каменевым: "Государю, Великому Князю Васил(і)ю Ивановичу всея Русін, білому Царю, холопъ твой Магамет беккул азовской из Азова низко челом бьет. Чтоб еси, Государь, смиловался меня свост(о) холопа пожаловал. Здіссь) есми, Государь, с кім твое діло Государьское дълал, -- межи, Государь, нас третей не бывал. И тот, Государь, человъкъ меня, холопа твоег(о), оставил. Пошел, Государь, к Москвъ с твоим воеводою с Васил(і)ем с Верхъдеревским. Зовут его, Государь, в Азовъ Гришка Бълой діак. И ты б, Государь, умилосердился своег(о) холопа пожаловал: тог(о) бы еси, Государь, діака, ко мив к Азову прислал. Зане ж, Государь, залажуся ег(о) тог(о) двля, что не от велика по-турскы знает. Иног(о), Государь, діака призват(ь) на твое діло на Государьское, --ино, Государь, толмач надобет. С твм есми, Государь, двла твои двлывал один на одинъ во дии и в нощи. Или как ся получит, -- скажу ему твои дъла | Государьскіе, и он мив, написавъ, да принесет, и я, холопъ твой, мишен(ь) свою приложу да к тобъ, ко Государю, посылаю. | Лъта . гэлв. марта 25 дня и. (дл 264 об. — 265). Для того, чтобы нужныя ввети быстро и вврно доходили по назначеню, во всвуъ важныхъ пунктахъ постоянно держались "станицы" украинцыхъ-рязанскихъ и иныхъ казаковъ, которые, разсынавшись по степи, ухитрялись обыкновенно прокрасться мимо вражескихъ "заставъ" къ московскимъ украйнамъ Для пополненія этихъ "стаищь" пользовались каждымъ удобнымъ случаемъ. Такъ съ посломъ въ Турцю Иваномъ Семеновымъ Морозовымъ было послано десять такихъ "станицъ". "Да посланы с Иваном казаки резанцы десять станицъ, да и список Ивану дан им по имяномъ и гдб которых оставити. И Ивану тъх казаковъ оставити в Азовъ по синску | четыре станицы. А в Каоу ему тъх казаков с собою взяти четыре ж станицы да оставити их в Каев. А с собою ему взяти казаков ко Царю-Городу двв станицы".. (лл. 244—244 об.).

Взвъсивъ всъ данныя политическаго положения, наши дипломаты выработали и старались осуществить сиъдующий планъ: Московское государство заключаетъ союзъ

съ Турціей, который сулить при своемъ осуществленіи блестящія перспективы. Турецкій Султанъ, кажъ союзникъ, удерживаєть своего вассала крымскаго хана оть набъговъ на украины "своего брата" московскаго, Великаго Князя. А такъ какъ ханъ крымскій не могъ существовать съ своей ордой безъ набъговъ на чужня земли, то московскіе дипломаты, предвидя это, предусмотрительно указывали ему на Інтву, которую и отдавали ему "на потокъ и разграбленіе", при чемъ не прочь были въ этомъ дѣлѣ помочъ туркамъ и крымцамъ. Вотъ какія выгоды давалъ союзъ съ турками Москвѣ. Понятно теперь, почему въ глазахъ московскихъ людей всякій, кто осмѣливался становиться на пути осуществления этихъ чаяній и надеждъ, становился злѣйшимъ ихъ врагомъ, какъ то и случилось со всѣми греческими патріотами на Руси. Въ посольской "памяти", данной Ивану Морозову, опи такъ говорили о союзъ съ турецкимъ Султаномъ.

"И ньив похочег Салган со Государемъ нашим быти в дружбъ и в братствъ, и Салтан бы ньив послал къ Государю нашему со мною вмъсте своег(о) доброго человъка такова, которому бы то дъло д(ь)зъ было дълати, и о том бы с ним Салтан наказал, как быти Салгану со Государемъ нашим в дружбъ и в братствъ и на педругов заодинь быти, и каким грамотам пригож межи их быти о дружбъ и о братствъ. И Государь наш. по тому приговорив, велит грамоты написати, каким грамотам пригож меж их быти о дружбъ и о братствъ, да к Салтану съ его послом пошлет своего носла". Да говорити о том по Великог(о) Князя паказу. А ивчто взмолвят: "Послал Салтан в Великому Киязю свою грамоту с своим послом с Скиндерем и съ ег(о) человъком с Трет(ь)яком послал же грамоту, —ино иным какым грамотам быти меж Государя нашего и вашег(о) Государя?" И Ивану говорити: "Прислал Салтан с Скиндерем грамоту ко Государю нашему, да и со Государя нашег(о) человъком с Трет(ь)яком прислад грамоту. А шисал Салтан в тъх грамотах, что со Государем нашим хочет быти в дружбъ и в братствъ. А кръно | стей никоторых в тъх грамотах нът, как Государямь быти в дружбв и в братствв и на недруговь быти заодинь. А в грамотах в шертных цишут, как Государямь меж собя быти в дружбъ и в братствъ и как им на недругов быти заодинъ Да у тъх грамот печати Государьские живут. И правда меж Государей бывает То грамоты о дружбь и о братствь-утверженые". Да говорити о том по Великог(о) Киязя наказу. А нъчто взмолвят Ивану: "Говорил еси в ръчи от своет(о) Государи Государю нашему, что на недруговъ быти заодинъ. Ино кто недрузи Государю вашему^{ги} II Ивану говорити: "Дастъ Богъ, будет посол Салтанов у Государя нашег(о), ино ему будет въдомо. кто друг Государю нашему и кто педругъ". И нъчто учнут о гом Ивана пристайно вспранивати, кто пак(и) недрузи Государю вашему. — | и Ивану говорити: "Въдомо и вам: Менли Гиръй Цар(ь) крымской Государю нашему был друг, а и сынъ его Магмед Гиръй Цар(ь) Государю нашему также друг был. П нынъ Магмед Гиръй Цар(ь) Государю нашему учинился недругом. А и иные Государю нашему недрузи есть и друзи его. А Магмед Гиръй Цар(ь) нынъ прислад ко Государю нашему своих великих послов. И ньит послы его у Государя нашего. А меня Государь мой к Сюдемен Салгану отпустил, а еще межи Государя нашего и Магмед Гирви Царя мирь не бывал". И ивчто взмолвят: "Государь нашь с Великим Князем на крымеког(о) будет заодинъ и помоч(ь) ему на крымског(о) учинит. А Государю нашему недруг литовской,-и Княз(ь) Великій со Государем нашим на литовског(о) будет ли заодинъ?" И Ивану говорити: "О том от Салтана ко Государю нашему съ его послом приказу не было. И Государь нашь к Салтану о том со мпою не наказал ничего. А коли учинится Салтанъ || со Государемъ нашим в дружбъ и в братствъ, и Государь наш

на всёх недругов с Салтаном будет заодинъ. А Салтан бы также со Государемъ нашим на всёх недруговъ был заодинъ. А нынъ о том Салтан, что прикажет ко Государю с нами, и мы то до своего Государя допесем. Да и с своим бы послом о том ко Государю нашему наказал^а. Да говорити о том по Великог(о) Киязя наказу.... (лл. 239 об.—241 об.).

Съ воцареніемъ на Константинопольскомъ тропѣ Султана Сулеймана надежды на заключеніе союза у русскихъ людей окрыни, и они принялись за его осуществленіе съ удвоенною эпергіей. Вывшій у Султана въ 1522-мъ году пашъ посолъ Третъякъ Губинъ своими грамотами вполиѣ подтвердилъ эти надежды. "А се грамота к Великому Князю Трет(в)яка Губина съ Елгозею: "Государю Великому Князю Васал(і)ю Ивановичу всея Руси холопъ твой, Трет(в)якъ Губии, челом бъст. Дал Богъ, Государь, милосердием Божием да твоим Государевым здоровьем пришли есмя, Государь, во Цар(ъ)-Город поздорову за педѣлю до Покрова. А Сюлюмен Салтана во Царѣ-Городѣ не было: ходил на угорского короля. А стоял под Бълымъ Городом . А миѣ, Государь, велѣли Царя ждати во Царѣ-Городѣ, а ждал есми, Государь, его мѣсяцъ. И как, Государь, пришел Сюлюмен Салтан во Цар(ъ)-Город, и яз, Государь, у Царя был, и грамоту есми, Государь, твою и рѣчи донес, и дѣло есми твое дѣлал по твоему Государеву наказу. Грамота твоя и рѣчи, Государь, ему любы,—и меня, Государь, холопа твоего, жаловал. И послал, Государь, к тобѣ посла своего Скипдеря Саку". (л. 206—206 об.). По пргѣздѣ въ Москву Губинъ въ рѣчахъ говорилъ великому князю то же самое.

"А сказал Трет(ь)якъ Великому Князю, что Цар(ь) с Великим Князем хочет быт(ь) в дружбѣ и в братствв и послал к Великому Князю своего посла Скиндеря" И как Скиндер(ь) приъхал на Москву, и Княз(ь) Великій вельл его на вспол(ь)е встрътити и приставом на Москвъ у него быти Семену Сергъеву сыну Левашова да Осдорцу Гридипу. А велья Семену поклон правити по тому ж, как вверху писано, и на подвор(ь)е его поставити" (лл. 210 об.—211), Прівхавшій съ Третьякомъ посоль турецкій Скиндерь подтвердилъ все, сказанное Третьякомъ Великому Киязю. "А говорил Искии | дер(ь): "Дай Богь, здоров был здёс(ь) Государь, Великій Государь, а там бы здоров был мой Государь Сюлемен Салтан, и межи бы их Государей, дал Богь, доброе двло двлалося. А которые недрузи Великого Государя, и он бы с теми с своими педруги свое дело двлал так, как его милосердый Богъ похочет. И дал бы Богъ, его педрузи под ногами его были и головою в землю ударили. А другом бы своим Великий Государь то возвъстил, кто будет его недрузи. И они с ним на тъх его недругов заодинъ. А Государь наш Сюлемен Салтан хочет быти с Великим Государем в крвикой дружбъ и в братстве свыше тог(о), как был отець его Салим шах Салтан с Великим Государем в дружбъ и в братствъ. И другу его хочет другом быти, а недругу педругом, и на всъх его недругов хочет быти с имм заодинъ. А что Великий Государь пошел на свое дъло, а мнъ велъл Государь побыти здъс(ь) на Москвъ, --ино, дай Богъ, здоров был Государь и двлал свое двло, а мив хоти будет тысяча ден(ь) жити, и яз рад, тол(ь)ко бы дал Богь Государю свое дёло с своим недругом подёлати. А Государьское ко мий жаловац(ь)е велико, как ко мив прислад Государь своег(о) сына боярског(о) добра, и для Государя моего велъл мив такову честь чинити: дорогою мив Государьским здоров(ь)ем кормом доволечъ"... (лл. 211 об. —212 об.). Въ другой разъ тотъ же Скиндерь снова категорически заявляеть о готовности Султана заключить союзь съ Московскимъ царствомъ.

"Да Искиндер(ь) же говорил: "Посылал Государь ваш к нашему Государю своего сыпа боярског(о) Васил(і)я Михайлова отвъдати про Государя нашег(о) на его государствъ,

и хотя с ним быти в дружбв и в братствв. И Государь нашъ с Великим Государем хочет быти в кръпкой дружбъ и братствъ и свыше тог(о), как с ним был Салим шах Салтан в дружот и братстве. И похочег Великій Государь с нашим Государем быти въ крънкой дружбъ и братствъ, и Великій бы Государь послад к нашему Государю своего доброго человъка, кто б мог меж их дружбу и братство кръпко дълати и кръпость учишти" И діаки то, привхав, сказали Великому Князю. И Кияз(ь) Великій послал к нему длаков же, а велъл ему молвити: "Мы з братом своим Сюлемен Салтаном хотим быти в кръпкой дружбъ и братстве. А, ож дасть Бог, тобя к брату своему отпустим, а с тобою вмъсте пошлем къ брату своему своего доброг(о) человъка" (дл. 216 об. — 217). Наши дипломаты, съ своей стороны, идя навстрвчу этимъ завъреніямъ, ссыдались на отношенія, которыя установились было между Москвой и Турціей при Сулганъ Селимъ, отцъ Сулеймана: "И мы наперед сего к брату своему, к отцу къ его, к Салим шаг Салтану, посылали своего посла о том, чтоб с нами был в дружбъ и в братствъ и в любви и на всъх бы недругов был с нами заодинь, да и грамоты бы межи нас о дружбъ и о братстве были. А мы з братом с своимъ также хотим в крыпкой дружбы и в братстве и в любви быти. И брат нашъ. Салим шаг Салтан, нашего посла к намъ отпустил, а приказал к нам. что с нами в дружбъ и в братстве в кръпкой хочет быти и грамотам было шергным о дружбь и о брагствь межи насъ с ним быти и посылает к нам своего посла, доброг(о) своег(о) человъка. Да посла своего к нам не успъл послати. И то діло межи нас не сеталося тог(о) діля, что Бож(ь)я воля сеталася, брата нашего, Салим шат Салтана, в животъ не стало" (л. 228). Но какъ только дъло дошло до реальнаго обсужденія создавшагося положенія, то у Скиндеря не оказалось будто бы ии опредъленных директивъ ни соотвътствующих в полномочий въ то время, какъ объ этомъ спрашивали по поручению Великаго Князя. "Оедор говория: "Великий Государь Василей, Бож(і)ею милостію единь правый Государь всея Руси и иным многимъ землям въсточным и съверным Государь и Великій Княз(ь), велъл тобъ говорити: "Прислал к нам с тобою брат нашъ, Сюлемен Салтан, свою грамоту. А писал к нам в своей грамоте да и с нашим посланником, с Трет(в)яком з Губиным, писал к нам свою грамоту, что с нами хочет быти в кръпкой дружбъ и в братствъ, а нам бы с ним также быти в кръпкой дружбъ и в братствъ. И мы с Сюдемен Салтаном в дружбе и в братствъ хотим быти". Шигона говорил: "Великий Государь Василей, Божнею милостію единь правый Государь всея Руси и иным многим землям въсточным п свверным Государь и Великій Княз(ь), велья тобь говорити. И что с тобою к нам наказ от брата нашего Сюлемен Салтана? Как Сюлемен Салтан хочет быти с нами в дружбъ и в братствъ?"

И Искиндер(в) говорил: "Со мною Государь мой, Сюлемен Салтан, послал к Великому Государю свою грамоту. И что писал в своей грамоте, и он по тому и хочет с Великим Государем быти в кръпкой дружбъ и в братствъ. И хочет тог(о), чтоб люди межи их ходили на объ стороны да и гости б ходили". И Өедөр ему говорил: "Скиндер(в)! у Государя нашег(о) в обычеъ, с которыми Государи Государь нашъ в дружбъ и в братстве, ино меж их грамоты утверженные живут". И Искипдер(в) говорил: "Со мною, оприч(в) грамоты к Великому Государю, от Салтана приказу път. Государь ваш к Салтану с своим человъком с Васил(і)ем о том не приказал. А приказал бы Государь ваш о том с своим человъком, и Государь бы наш и со мною о том паказал" (лл. 222—223°). На Москвъ сразу заподозрили Скиндеря во враждебномъ отношеніи и не хотъли ему върить. Всю надежду опи возложили на непосредственное обращеніе къ Султану черезъ

посольство Морозова, а потому въ далной ему "памяти" приказывали такъ говорить Султану.

"Великій Государь Василей, Бож(і)сю милостію единъ правый Государь всея Руси и шым многим землям восточным и съверным Государь и Великій Княз(ь), велъл тобъ говорити: "Присыдал еси к нам своего посла Скиндеря князя. И подал намъ отъ тебя твою грамоту. А в грамоте в своей к нам писал еси, что с нами в дружбъ и в братствъ и в дюбви хочеш быти, а нам бы также с тобою быти в дружбъ и в братстве и в любви. И послы б нашы межи нас на объ стороны ходили и люди наши вздили нашего здоров(ь)и видети, да и гости б на объ стороны ходили без всикіе силы и зацвики". Государь нашъ всявл тебъ говорити: "И мы наперед сего к брату к своему, к отцу твоему, к Салим шаг Салтану, посылали своего посла о томъ, чтоб с нами был в дружбь и в братствъ и в любви, и на всъх бы педругов был с нами заодинъ, да и грамоты бы межи нас о дружбъ и о брагствъ были, а мы з братом своим также хотим в кръпкой дружбъ и братстве и в любви быти. И брат наш. Салим шат Салтан, нашего посла к нам отпустил, а приказал к нам что с нами в дружов и в братстве в крупкой хочет быти и грамотам было шертным о дружбу | и о брасству межи нас с ним быти и посылает к нам своего посла. доброго человъка. Да посла своего к нам не успъл послати. И го дъло межи нас не ссталос(ь) тог(о) дъля, что Бож(ь)я воля ссталас(ь), — брата нашего, отца твоего. Салим так Салтана, в животъ не стало". Государь наш велья тебь говорити: "И мы нынь с тобою, з братом с своим, Сулемен Салтаном, в дружбъ и в братстве и в любви хотим быти, и на всъх недругов хотим с тобою быти заодинь. А ты б также с нами был в дружбь и в братстве и в любви, и на всъх бы еси недругов был с нами заодинъ. А с которыми есмя с Великими Государи с своею брат(1)ею в дружбъ и в братстве. — ино межи нас грамоты шертные о дружбъ и о братстве и правда межи нас есть. И межи бы нас с тобою также грамоты шертные были о дружбъ и о братстве И правда бы межи нас была, и люди бы наши межи нас на объ стороны ъздили, и послы ходили нашего здоров(ь)я видети" (лл. 230 об.—232) Относительно же Скиндеря, отъ котораго, несмотря на его льстивыя увъренія въ преданности, ждали враждебныхъ по отношенію къ намъ дъйствій, "наказывали" — требовать его замъны другимъ посломъ. "А изчто Скиндер(ь) учист призхав там говорити, что будто его Княз(ь) Великій не жаловал и бережен(ь)я ему от Великог(о) Князя не было и кормы собъ учиет сказывати малы и печесть которую учиет собъ сказывати, и нъчто там о том Ивану учиет кто говорити или хоти Ивану и не учиут о том говориги, а послышит то Иван, что Скиндер(ь) то говорит, —и кто Ивану учиет о том говорити, и Ивану тому говорити. И не учнут говорити, ино пашт которому молвити в розговоре, каково было жалован(ь)е Скиндерю от Великог(о) Князя. | А говорити Ивану по тви списком, каковы ему списки дали о твх двлех казначви, что Скиндерю корму давано и что ему Кияз(ь) Великій давал жалован(ь)я. И Ивану говорити по тъм списком. А говорити: "То Скиндер(ь) говорит негораздо: Государьское жалован(ь)е было к нему велико, честь ему была великая и кормы великте даваны. А от Государя ему жалован(ь)е давано много и честь ему велика была, а ни в чем ему безчестія никоторог(о) не было. Да говорити Ивану по ть(м) списком, каковы ему даны: "А то Скиндер(ь) говорит негораздо, что к собъ жалован(ь)я Государя нашег(о) не сказывает, а такое ему было жалован(ь)е". Да и то Ивану молвити в розговоре: "Государем Великим пригож промеж собя посыдати таких дюдей, которые бы жили близко при Государех и дъло бы зпали и жалован(ь)е бы Государьское знали, а не корысти б смотрили"

(дл. 245 об.—246). Усилия посольства не увънчались, однако, усибхомъ: греки, конечно, не могли выпустить изъ своихъ рукъ пити спошений съ Москвой, и къ намъ вторичнымъ посломъ при Сулейманъ былъ отправленъ тотъ же Скиндерь,—и притомъ согласно допесению одного изъ участниковъ посольства только съ торговыми цълями, при чемъ на этотъ разъ съ нимъ ъхалъ еще и родной братъ Юрія Малаго Траханюта.

"И Миша Тееритинов с товарищы князю Миките сказали про Иванов приход к Салтану и скол(ь)ко там побыл Иван во Царъ-Городъ, и как Ивана Салтанъ отпустил но тому ж, какъ Иван с ними к Великому Клязю написал в спискъ. А посла своего Салтан послал к Великому Князю с Иваном вмъсте того ж Скиндер(ь) Саку, которой был у Великог(о) Киязя, а с ним Салтановых два человъка Асаномъ зовут, да Скиндерем зовут молодые люди, а его людей шло с ним из Бела-Города тол(ь)ко три человъки, и то наймиты. Да гостей, сказывают, с собою взял за своих людей человъкъ нят(ь) ли, шесть ли. А гостей с ним шло изо Царя-Города до Крыма человъкъ з десят(ь), а всёх людей с ним шло изо Царя-Города, которые ег(о) и провожали до Перекопи, человъкъ с тритцат(ь). А имат(ь) ему, сказывают, с собою людей из Каеы янычан и гостей. А товару, сказывают, с Скиндерем мног(о). || А Скиндер(ь) бол(ь)шее, сказывают, идет на Салтана рухляди купити: денег с ним Салтановых много. А дъла за ним великог(о) не чают. А там, сказывают, у Салтана Скиндер(ь) молодой человъкъводовоз бывал—потому словет "Сака". И урядства на нем нът нико(то)рог(а) и близко Салтана не живег, а дъти ег(о) там торгуют. Да (с) Скиндерем же, деи, идет с торгом гречин Өедөрөм зовут, а сказывается Юр(ь)ю Малому родной брат, Дмитреев жо сынъ".... (лл. 266 об. —267).

Самъ посолъ Иванъ Семеновъ подтвердилъ въ своей грамотъ сказанное выше: "А сказывает, Государь, Изскипдер(ь), что Салтан послал его нынъ не посол(ь)ством,—послал его рухляди купити; и рѣчи, Государь, от Салтана к тебъ, Государю, сказывает, за ним есть ж(е). А посла, Государь, своег(о) бол(ь)шег(о) Салтан к тебъ, Государю, ялся ж прислати". (д. 273 об.) Нужно отмътить, что на Москвъ плохо знали правы и обычан Султанскаго двора; поэтому посламъ часто давались таки предписанія, которыя трудно было выполнить, и вся ихъ энергія уходила на мелочи этикета и на выполнене сочиненнаго на Москвъ посольскаго церемоніала; при чемъ послы согласно своимъ "наказамъ" должны были оставаться непримиримыми и пичего не уступать въ этомъ отношеніи туркамъ. Позабывали на Москвъ, какъ это ни сгранно, и о продажности восточныхъ дипломатовъ, и совершенно не хотъли считаться съ алчными турецкими пашами, и, мъряя все на свой аршинъ, требовали личнаго участія Сулгана въ переговорахъ, между тъмъ какъ паши и другіе турецкіе чиновники встяль ранговъ требовали "подарковъ", откровенно указывая русскимъ на то, что Султанъ поступасть такъ, какъ они "удумають".

"Да говорили Ивану толмачи, чтоб Иван вхалъ къ Аяз нашъ на подвор(ъ)е с нашею видътис(ъ) и о Государском дъле с ним переговорити: "Зап(е)же, господине, здъ обычай таков, от которог(о) ни буди Государя посол придет к нашему Государю,—и тому, господине, послу первое быти у паш, да Государъское дъло с нашами переговорити. И паши, господине, скажут Салтану то ж, господине: (и) Государъ нашъ велит у собя послу быти, а то, господине, у Государя нашег(о) бол(ъ)шіе люди Ибреим паша да Аяз паша и дъла бол(ъ)шіе всъ на пих лежат; как Салтану они придумают, и Салтан так и учинит, а мы, господине, за добродътел(ъ) тобъ дружим и здъшней обычай сказываем, а которые, господине. Государя вашего послы наперед сего у Госу-

даря нашег(о) бывали-Василей Коробов и иные. и мы, господине, по тому ж имъ дружили, а они, господине, нас за то жаловали". Да говорили толмачи Ивану "пристойно, чтоб Иван наперед к пашам вхал: "А тол(ь)ко. господине, ты наперед у наш не будеш, и тобъ у Салтана и долго не быти и дъла Государского не здълати". И Иван им отвъчал: "Послал меня Государь мой к Государю вашему и ръчи миъ велъл говорити брату своему Сюлемен Салтану, —и мив к пашам чего для вхати на подвор(ь)е? Велит мив Салтан у себя быти, и яз ему от своег(о) Государя и рвчи говорю. а пашам мий Государя своег(о) ричн как говорити? А был посол Государя вашег(о) у Государя нашег(о) Скиндер(ь), и он грамоты подал и ръчи говорил самому Государю, а бояром своим Государь нашъ не велъл у него ръчей слушати. Сам Государь ръчей его слушала. А приставовъ чеупи-Мурат и Гайрадин того ж дии да и на завтрее в четвергь по тому ж Ивану говорили накрыпко, чтоб Иван о Государьском деле ъхал к Аяз пашъ на подвор(ь)е: "А не поъдеш, господине, к пашам на подвор(ь)е, и тобъ у Салтана не бывати ни в шесть мъсяц. И Иван чеушем отвъчал тъ ж ръчи, что и толмачем, а к пашам не повхал" (лл. 277 об.—278). Потомивь ожиданіемь въ надеждъ, что посолъ уступить, пристава неожиданно являются черезъ три дня и заявляють: "Сегодии, господине, фхати тобъ к Салтану в стан и ты, господине, буди готов, и которая рухдяд(ь) у тебя на короблів, а к завтрею будет надобна, и ты ев вели имати, а мы в ту пору шед под тебя суды изготовим да часа тог(о) по тебя будем. А завтра рано быти тобъ у Салтана, а хочет Салтан завтра ж ъхати на свое дъло, тебя отпустя, да быти там Салтану мъсяца с полтора, а тобъ его дожидат(ь) здъс(ь) в городъ". Да того ж часу приставовъ по Ивана привхалн" (л. 278 об.). Прівхавъ съ Иваномъ къ Султану, пристава велъли ему състь подождать у дороги къ Султанову шатру. Туть они принядись съ чисто восточной хитростью добиваться униженія Московскаго посла, убъждая его вставать и кланяться при приближении переднихъ всадниковъ свиты ъдущаго къ Султану Ибреима паши. "И приставовъ почали Ивану говорити накръпко: "Встан(ь): Ибреим паша ъдет", и Иван не встал, а молыл: "Молоды люди ъздят, а миъ против ково вставати?"--И приставовъ Ивана за плече имают и говорят: "Встан(ь): Ибреим паша вдет, а то у Государя нашег(о) бол(ь) шей человъкъ, пригож тобъ против его встати и челом ударить". И Иванъ пропустил многіе люди, и какъ будет против Ивана Ибреим паша, и он наперед Ивана в седлъ приподылся и поклопился, и приставовъ чеуши Ивану молвили: "Ибреим паша тобъ челом ударил"; и Иван по тому ж против наши приподылся и поклонился по турскій жи (дл. 279—279 об.). Когда же первая хитрость не удалась, то пристава пустились на другую.

"И велёли приставове Ивану в шатер пойти, а сказали в шатре Салтана; и вшел Иван, а Салтана в шатре нет, а сидит в шатре Ибреим паша да казначей Аббисалом. И против Ивана Ибреим паша встал да пытал Ивана о Государском здоров(ь)е (и) о его здоров(ь)е" (л. 279 об.). После того, какъ Иванъ отказался окончательно говорить свои речи пашамъ, о немъ было доложено Султану, и онъ былъ принятъ Султаномъ, но за нимъ отъ Султана, вопреки московскому обычаю при пріеме иностранныхъ пословъ, вышель только одинъ толмачъ.

"Да пришед толмач Ивану говорил: "Государь нашъ Сюлемен Салтан велъл тобъ к собъ итти". А оприч(ь) толмача, Ивана не встрътил ни проводил нихто, а приставовъ чеуши осталися у Салтанова шатра" (л. 280). При пріемъ надежда на султанову "правду" не оправдалась: Султанъ оказался вполнъ въ рукахъ своихъ приближенныхъ турокъ и грековъ.

"И велья паша Ивану пойти к Саятану к руце, а опосле гог(о) Иван от Государи Саягану поклон правил и поминки являя по записи и посол(ь)ство правиль и грамоты подаль, а взял посол(ь)ство и грамоты Ибренм паша. А посол(ь)ства правил Иван три стат(ь)и, а одной стат(ь)и еще не правил. И Ибренм паша у Ивана ръч(ь) переняя, а говорил паша Ивану. "Иные Государскіе ръчи с нами переговории, и мы их Государю скажемъ". А самъ Саятан не проговория к Ивану ни одного слова ни х которой ръчи" (л. 280 об.). Когда Ивану пришлось быть у Султана во второй разъ уже на отпускъ, то къ нему обратился съ требованемъ "подарковъ" "казначей и дъякъ" Аббисаломъ, угрожая разстроить посольство въ случав отказа со стороны посла Москвы.

"Сентября 12 привхав приставовъ к Ивану на подвор(ъ)е да говорили Ивану: "Сегодии, господине, тобъ быти у Салтана в стану,—да то тобъ, господине, и отпускъ"....

"И того ж дии в стану приходил к Ивану Андреян грек от казначъя и от діака Салтанова от Аббисалома, и говория Андръян Ивану: "Велъл, господине, тобъ Аббисалом говорити. "Наша. ден, господине, пошлинка есгь, и ты б, господине, нас не забыл. А наперед того послы бывали у нашего Государя от Государя вашег(о),—и они, господине, нам пошлину давали: и ты б, господине, нас не покинул же". Да пригож, господине Иван, гобъ его почествовати, зап(е)же, господине, он у Салтана ближней человъкъ и дъла Государскіе бол(ь)шіе на нем лежат. А не почтиш, господине, его,—ино, господине, и дълу не здълатца" (лл. 282 об.—283). Пашъ посолъ огказался удовлегворить эги вымогательства, заявивъ, что онъ присланъ къ Султану и ему ни до кого нъть дъла, помимо самого Султана.

"И Андръян Ивану отвъчал: "Аббисалом, господине, говорит: и тол(ь)ко, ден, меня посол не почтит, ино, ден, и дълу не здълатца; и велълъ миъ на послъ взяти карабленые налогы: каепиской и царегородской и веъ пошлины с рухледи азовские и каепиские и царегородцкие" (л. 283). Когда же угрозы Андріана не подъйствовали, то былъ подосланъ приставъ Муратъ чеупъ, по уже отъ имени якобы Сулгана.

"А после Андръяна пришел к Ивану пристав Мурат чеуш, а говорил Ивану: "Велъл, господине, тобъ Салтан молыт(ь): "Аббисалом у меня человък ближней— діак и казначъй и зит(ь), и ты меня дъля его почти,—нъчто ему пошли" (л. 283 об.). Послъ этого заявленія пришлось уступить, и Аббисалому была послана "шуба". Отпуская московское посольство, султанъ по прежнему храниль загадочное молчаніе, и нашему послу все-таки пришлось имъть дъло съ нашами, хотя и на дворъ у Султана.

"И тут Иван Салтану и челом ударил, а не проговорил Салтан к Ивану никакова слова" (л. 2 4 об.). Какъ было сказано выше, съ Иваномъ Семеновымъ былъ присланъ тоть же Скиндерь и притомъ "не посольствомъ", а, какъ заявилъ Ибренмъ паша, "соболей купити на Салтана". Но въ дорогъ у Скиндеря вдругъ оказалась Султанская грамота и онъ объявилъ, что теперь онъ идетъ "с всликими дълы".

"А в Бель-Городь, Государь, и на дорозь, от Бела-Города идучи к Перекопи, Пзинндер(ь) говорил в речи и не одинова: "Нынь, ден, яз иду не посол(ь)ством, послал, ден, меня Салтан з ден(ь)гами рухледи купити да и тобя проводити, а ръчи, ден, от Салтана к вашему Государю за мною не великие". А привхав из Кабы в Перекоп(ь), перед повздом, Изкиндер(ь) говорил: "Прислал ко мив Государь мой гопца со многими грамотами, а иду нынъ от Государя к Государю с великими дълы" (л. 285 об.). Нужно прибавить къ этому, что обстоятельства въ томъ году (1524-й) складывались благопріятно для Москвы на ближнемъ востокъ. Такъ, Скиндерь говорилъ Пвану Семенову еще на дорогъ.

"А самому, ден, Салтану на сей весив итти на угорског(о) короля, а на литовског(о), дем, короля Салтан отрядил своих санчаков многихъ, а с ними сорок тысяч да и к крымскому, ден, Сади-Гирвю Салтан писал, а велвл ему итти на литовског(о) ж короля" (л. 288). Но князь Василій и его дипломаты прекрасно понимали, что это дъластся со стороны Султана подъ давлениемъ необходимости. Поэтому Скиндеря приняли на Москвъ съ педовъріемъ и не хотъли считать его посломъ. Къ тому же Скиндерь произвелъ пеблагопріятное впечатлъніе на Великаго Князя отказомъ принять угощеніе (что отказъ этотъ быль пемекрененъ, это видно изъ послъдующаго).

"И Скиндер(ь) не фл у Великог(о) Кинзя; отговорился тог(о) дбля, что тогды было их говино" (л. 291). На примъ чани дипломаты заявили Скиндерю: "Государь наш велья тобъ говорити "Наперед сего присылал к нам Салтан тебя ж Изкиндеря, а приказал к нам, что с нами в дружбо и в братетвъ хочет быти; и мы, хотя с ним быти в дружбъ и в братствъ, посылали к пему своег(о) бол(ь)шег(о) посла, доброго своег(о) человъка Ивана Семеновича. И послу нашему Ивану от Салтана говорил паша его Ибреим, что Салтан с нами в дружбъ и в братствъ хочет быти и посылает к пам своег(о) бол(ь)шег(о) посла, великог(о) человъка, а Скиндеря посылает проводити Ивана, чтоб ему без страху итти и на собя, что потребная, купити; и от Слтана с тобою к нам каков приказ ест(ъ) ли^{уи} И Съпидер(ъ) говорил: "Государъ пашъ и ныне с Великим Князем в дружбъ и в братствъ хочет быти и послал меня вмъсте с Иваном, а со мною послал к Великому Князю грамоту, а в грамоте в своей то ж писал, что в дружбъ и в братствъ с Великим Князем хочет быти, и послы бы и гости на обе стороны ходили без зацелки и зауморков бы не было, а того яз не слыхал, чтоб Ибрени наша Ивану говорил, что Государь наш хочет послаги к Великому Киязю своег(о) бол(ь)шег(о) посла" (лл. 291—291 об). Такія рѣчи уже не производили на Москвѣ никакого впечативнія и отъ Скиндеря потребовали реальных условій союза. Но, по обыкновенно, съ иммъ приказа такого "никоторато" не было.

"И Государь паш послал своег(о) бол(ь)шег(о) посла, и там. Государя нашего послу о том слова никакова не было, как им быти в дружбе и в братствъ, и с тобою пак(и) ныне о том каков приказ ест(ь) ли? Как Салтану быти со Государем нашим в дружбъ и в братствъ, и каким межи их кръпостем быти?" И Скиндер(ь) говорил: "Со мною приказу от Государя от моего инкоторог(о) нът. оприч(ь) гого, что послал со мною Государь мой грамоту к Великому Киязю" (л. 292). Въ грамотъ, присланной Султаномъ съ Иваномъ Семеновымъ говорилось о "дружбъ и братствъ" только въ общихъ выраженияхъ. "Тако же да есть въдомо благородствию твоему, что царство мое на предречением приятел(ь)стве и на стат(ь)ъ, как есмя поставили клятву и въру, и ныиъ на том стоим. И еще бол(ь)ши тог(о) стоим и клятву поновляем и въру кръпче учинили" (л. 293 об.). Такъ же и то же говорилось и въ грамотъ, присланной отъ Султана съ Искиндеремъ.

"И что благородствіе твое в грамоте писал, и рѣч(ь)ми царствію моему є нашим знаменитым послом Искиндерем приказывал на знат(ь)е и на вѣдан(ь)е, как то было межу нами обѣма приятел(ь)ство и любовь, тог(о) ради мы, приняв прощен(і)е благородствія твоег(о), как было межу обѣма нами приятел(ь)ство и любов(ь) наперед сег(о) до сѣх мѣсть, и в грамотах писано и утверженой мир поставлен, так же и нынѣ и вперед межи нами обѣма да будет в первых и в пынешних грамотах. И как есп приказывал к нам с послом благороства ти, чтоб и в пынешних временах межу нами обѣма, как был наперед того живот и приятел(ь)ство.—да и пынѣ поновится, ясно

заключится" (дл. 295 об.—296). Ни ръчи, ни грамоты не удовлетворили Великаго Князя, и онъ ръшилъ не посылать уже къ Султану "большого посла".

"Да выслушал Кияз(в) Великий грамоты Салтановы, что Салтан прислал с Иваном с Семеновым и Скиндерем, да говорил з бояры, что ему Скиндеря к Салтану отпустити, а с имм своег(о) доброго человъка послати не пригож тог(о) дъля, что Салтан бол(в)шего посла не прислал и с Искиндерем приказу от него нът, каким межи их кръпостем быти. А послати с иим рухлиди дъля молодог(о) человъка, что Иван оставил рухлид(в) во Царъ-Городъ Великог(о) Князя" (л. 298) Кромъ сказаннаго, большое неудовольствие вызвало самое обращение Султана къ Великому Киязю въ грамотъ, присланной съ Искиндеремъ.

"А ныне которые грамоты привез к нам ты от Сюлемен Салтана и в тѣх грамотах Сюлемен Салтан писал к нам не по тому, как есть пригож нашему Государству" (л. 299). Понемногу у столь желаемаго союза съ Султаномъ стала обозначаться и оборотная сторона: сперва это выразилось въ неожиданно возникшемъ Казанскомъ вопросъ, когда на Москвъ замътили, что, обуздывая при помощи турокъ однихъ татаръ, они могутъ потерять власть надъ другими—ближайшими.

"Великій Государь велъл тобъ говорити: "Да говорил еси нам от Салгана, чтоб нам с Самп-Гиръсм царевичом, которог(о) наши измънники казанцы, нам измънивъ, в Казан(ъ) взяли, помиритис(ъ). Ино и Салгану то гораздо въдомо, что изначала на тот юртъ Царей сажаем мы из своих рук. И мы з Божнею волею и ныне хогим держатися того ж обычал⁴ (дл. 299 об.—300). Разумъется, пришлось указать турецкому послу, что Москва не потериить вмънательства въ Казанскія дъла.

Да Искиндер(в) же говорил: "Говорили есте мий о Казани, что Казан(в) юрть изначала Государя вашег(о) Ино Саип-Гирйй Цар(в) присылал ко Государю нашему сей весны бити челом, а заложился за Государя нашего: и то юрть Государи нашего, и Кияз(в) бы Великій х Казани рати не посылал". И Шыгона ему говорил: "Посылал Саин-Гирйй Цар(в) к Салгану, ино то он вёдает, а то изначала юрть Государя нашего" (л. 301 об.). Съ другой стороны такъ же неожиданно обнаружились и какте-то завоевательно-наступательные планы турокъ. Уёзжая, Скиндерь просился, оказывается, отпустить его Дономъ, чтобы тамъ осмотрёть мёста.

"А Дономъ просился, и Княз(ь) Великій ст(о) Доном не пустил, пъкоторое прозябло слово от Скиндеревых людей и от сторон(пихъ), что Скиндер(ь) послан смотрити мъсть на Дону ставити город, и того дъля Доном не пущен" (л. 302 об.) Надежда заключить съ Сулганомъ союзъ, однако, все еще не покидала Великаго Князя, и онъ писалъ Султану съ Искиндеремъ о готовности заключить союзъ и прислать своего "большого посла", если Султанъ сдъласть то же самое.

"А как будет у нас гвой бол(ь) шей посол, и мы тогды о всёх о тёх дёлех с твоим бол(ь) ним послом велим говорити своим болром; и о дружбе и о братствё тогды покраним, и вмёсте с твоим бол(ь) шим послом пошлем к тоб'я тогды своег(о) бол(ь) шег(о) посла" (л. 304). При этомъ однако на оглускт указали Скиндерю, что Султанъ долженъ обращаться къ Великому Киязю, пазывая его не иначе, какъ "братомъ".

"И наперед сего отеңь его Салим шах Салтан инсал ко Государю нашему в своих грамотах Государю нашему "братом", а ньив в твх грамотах, которые грамоты ты привез от Салгана ко Государю нашему. Сюлемен Салтан "брата" Государю нашему не нисал,—то пепригож(е)ство Государю нашему" (л. 306 об.). Но событы вскоръ приняли совершенно неожиданный для московскихъ дипломатовъ оборотъ. Видя, что русскіе все еще готовы заключить союзъ съ турками, греки должны были ръшиться на

что-либо, чтобы поссорить Великаго Киязя съ Султаномъ. Дъйствительно, въ скоромъ времени Искиндерь ръшается на "песлыханное дъло".

"И лъта 1525 прислали к Ивану к Семенову грамоту его люди Шемег с товарищы из Каоы, которых людей своих послал Иван Семенов с Скиндерем во Царь-Город отдавати рухляд(ь) Великог(о) Киязя. А в грамоте писали, что Скиндер(ь) Великог(о) Князя людем, Алексвю Можаятинову с товарищы, великую соромоту учинил: и плат(ь)е и ден(ь)ги на них имал, да и с Ивановых людей шубы и зубы рыб(ь)и имал, а когорых извощиков с ими отпустили казначен с Москвы, а ему было их отпустити без зацынки советы к Москве, —и он тых людей в Каот попродал. И Кияз(ь) Великій говория з бояры: "Коли Искиндер(ь) над Великог(о) Киязя люд(ь)ми такову соромоту учиныя и он ивчто учист которые непригожие рвчи Салтану или пашам говорити,—и Великому Князю пригож к Салтану послати своег(о) человъка з грамотою тог(о) дъля, чтоб твх людей, которых продал Скиндер(ь), Салган донскался да велвл отдати. А нвчто Скиндер(ь) Салтану учиет которую безлъпицу говорити, и Салтан бы ему по тому не върня" И послад Киязь Великій к Салтану з грамотою своих татар служилых; в головах Кудояра Карачева сыпа Мурадинова, самово изгого стоварищы" (лл. 307—307 об.). Въ грамотъ, посланной съ Кудояромъ, указывалась еще вина Скиндеря по отношению къ Великому Киязю во время пребыванія Ивана Семенова во Царъ-Городъ: Скиндерь должень быль помочь продать рухлядь великаго князя, приведя для этого купцовъ.

"И здъс(ь) нам сказывал посол наш Иван, что еси к той нашей рухляди продати и купити нам, что потребная, велъл дати Саку Скиндеря. И тогды Сака Скиндерь к нашей рухляди купцов не привел, кому та рухляд(ь) купити, и что было надобе на наши потребы, и он тог(о) не купил" (л. 308). Въ той же грамотъ Великий Князъ Василий убъждалъ Султана ни въ чемъ не върить Скиндерю, боясь, чтобы Скиндерь, приъхавъ къ Султану, "какой вражды не учинилъ".

"А ныне послали есмя к тебѣ своих казаков Кудояра Карачова, сына Мурадинова, с сею своею грамотою тог(о) дѣяя: коли еще Искиндер(ь) здѣс(ь) у нас был, и он приставу здѣсе говория пепригожие рѣчи, а пыне над нашими люд(ь)ми так учиния. И Искиндер(ь) нѣчто учиет говорити пѣкоторые неправые рѣчи, чтобы межи нас с тобою какие вражды не учиния" (л. 309). Изъ данной Кудояру намяти видно, что Скиндерь на Москвѣ велъ себя вызывающе и, наконецъ, даже прямо сталъ угрожать, что онъ, пріѣхавъ къ Султану, поссорить его съ Великимъ Кинземъ Василіемъ: "Яз межи Великог(о) Киязя с Салтаном вражду учиню"

"Памят(в) Кудояру. Нъчто возмолвят ему: "Писал Княз(в) Великий, что пепригожие ръчи Искиндер(в) Сака на Москвъ говорил приставу,—пно что непригож(е)ство Скиндерево?" И Кудояру говорити: "Государь наш для Салтана Скиндеря жаловал и ч(е)сть ему держал, как есть пригож. Пристава ему дали и подворге велъл указати, и кормы великіе велъл давати, и он то жалован(в)е ни во что поставил, и приставу говорил, что к нему Государьского жалован(в)я мало и корму мало и нечесть собъ от Государя там жо сказывал; а корму ему давали на день но(с)тол(в)ку, а пытайте янычан, которые с ним были. И он кормы продавал, а приставу говорит, что корму мало, а Государю печесть приносил. А отпущал, его Государь жаловал своям великим жалован(в)ем и давал ему много своег(о) жалован(в)я. И он также говорил, что ему жалован(в)я Государьског(о) мало, да тогды ж говорил: "Доъду до Салтана, и яз межи Великог(о) Князя с Салтаном вражду учино",—да и иные многие ръчи непригожие говорил. И здъсе что будет говорил про Государя, что ег(о) Государь не жало-

вал, и оп то вее лгал^и. А нѣчто взмолвят: "А ѣсти его Кияз(ь) Великій к себѣ чего для не звал?" И Кудояру говорити: "Государь наш его жаловал, ѣсть его к собѣ звал, и Изскиндер(ь) говорил. что ему ѣсти пел(ь)зѣ того дѣля, что у них говѣн(ь)е: и Государь паш велѣл ему и приставу о том молвити. чтоб он ѣл у Государя. И Пзкиндер(ь) ся отмолвил тѣм, что у них говѣн(ь)е. А на отпускѣ, как его Государь учал отпущати, и он его не звал ѣсть тог(о) для, что зашло Государя нашего говѣн(ь)е. и ему было тогды за столом быти у Государя нашего непригож; и Государь паш ѣсти ег(о) не звал, а на подворіе к нему посылал кормы великіе и честь ему чинил, как есть пригож, а жалован(ь)я своег(о) Государь наш давал ему много" (дл. 310 об.—311 об.). Но Искиндер(ь) не унимался, и около того же времени Москва получила новое извѣстіе объ успліяхъ грековъ въ лицѣ Скиндеря разстроить столь желанный для русскихъ и столь пецавистный для грековъ союзъ русскихъ съ турками

"Ивта 1525-го маія 20-го писали из Азова к Великому Киязю с казаки с резанцы про крымскіе въсти, что посылал крымской Царь к турецкому Царю силы просит(ь), а хотел итти на Великог(о) Князя украйны. И туретцкой к нему послал воеводу своег(о) урюмскего Магмет бек Михал улуя, а с имм пятнатцат(ь) тысяч. Да из Азова ж писал к Великому Князю Иваніко Королевской, что, как пришол Искиндер(ь) Сака нз Крыма, и говорил Сат-Киръю Царю, что его Кияз(ь) Великій не жаловал и ч(ес)ти ему от Великог(о) Князя не было, да и с очей его сослал, и Царю, ден, отманскому даял. И Сат-Киръй Царь крымской с тъми въстьми носылал посла ко отманскому, и отманскій, ден, Царь дал, ему на пособ(ь) своих людей тритнат(ь) тысяч поити на Великог(о) Киязя украйны" (лл. 312-312 об.). Только случай разстроиль эти планы, и этоть походь не состоялся. Всё эти событія и факты—первостепсной важности и значенія, и невольно приковывають къ себъ наше вниманіе. Драматизмъ борьбы здъсь достигаеть своего особаго напряженія. Но греки ошиблись въ своихъ ожиданіяхъ: московское правителство, несмотря на неслыханныя издъвательства и обиды, не только не объявило войны туркамъ, по даже и не прервало дипломатическихъ сношеній съ Турціей, —живымъ символомъ вынужденнаго снесенія общть былъ третій прівздъ на Москву того же Искиндеря, что, консчно, шиший разъ подтверждало могущество греческой парти въ Царъ-Городъ. Тъмъ не менъе на Москвъ не могли, разумъстся, остаться безучастными къ происходищему, и они, съ одной стороны, съ лихорадочной поспъшностью увъряють Султана въ своей готовности быть "въ дружбъ и братствъ" съ нимъ и просять не върить Скиндерю, а, съ другой, они обрушиваются въ безсильномъ гнъвъ на московскихъ грековъ. Но Юрія Малаго Траханіота къ этому времени въ живыхъ уже не было, — изъ остальныхъ же самымъ опаснымъ былъ идейно настроенный и не скрывавинй этого, какъ мы знаемь, Пр. Максимъ Грекъ. Воть почему, именно, въ этомъ-1525-омъ году онъ и подвергается ональ, заключению и ради него въ апръль и май этого года устранваются "многіе соборы" Въ третій разъ Искиндерь прівхаль къ намъ въ декабръ 1526-го года. Теперь уже къ пему отнеслись съ полнымъ педовъріємь, и Великій Князь его позваль "къ руць" только тогда, когда убъдился, что Искиндерь названъ въ привезенной имъ отъ Султана грамотъ—"посломъ".

"И Кияз(ь) Великій Саку Скиндеря к руцѣ нозвал, да и ѣсти его к собѣ позвал, а опосле стола послал за ним с медом Бакаку ж Митрованова. И бил челом Скиндер(ь) Великому Князю, чтоб Княз(ь) Великій дал сму людей и ослободил ему купити, что потребная. И Княз(ь) Великій ему людей велѣл дати и ослободил ему товар купити. И жил Искиндер(ь) на Москвѣ до сентября лѣта 1527-го" (уѣхалъ опъ въ дѣйстви-

тельности только 10-го поября) (л. 315 об.). На этотъ разъ Искиндерь прівзжаль уже исключительно съ торговыми цълями. Съ этого его пргъзда начинается переломъ въ отношеніяхъ пашихъ къ туркамъ, — и окончательный: поддерживая торговыя спошення, турки огвлоняють вев попытки заставить ихъ завлючить союзъ съ нами. Поэтому въ пашей грамоть, посланной съ Искиндеремъ, нъть уже и съ пашей стороны ръчей о союзъ Ничего повато не внесъ въ создавшіяся отпошенія и прібздъ съ торговыми цълями Андреяна грека, извъстнаго намъ по Царю-Граду, — опъ приъзжалъ въ 1529-мъ году. Въ томъ же году въ октябръ превхаль снова на Москву Искиндерь (это былъ его четвертый прівздъ). Хотя изъ прислашныхъ грамоть обнаружилось, что и на эточъ разъ Исиндерь послапъ только съ торговыми цёлями, по тецерь отношение къ нему опять перемъпилось; за нимъ явно ухаживали: ему давали большую свиту, при посъщени двора ему устранвали встръчу, на отпускъ великій князь самъ говориль съ нимъ. Предацные идей союза и не будучи въ силахъ добровольно отъ нея отказаться, русскіе дипломаты ділали все возможное, чтобы хотя только какъ-пибудь окончательно не испортить отношения съ турками. Но надвигавнияся события уже готовы были опрокинуть, и притомъ безноворотно, ихъ чаяния и надежды, "Отпущенный" обратно къ Султану, Скиндерь висзанно захворалъ у насъ и скончался въ 1529-мъ году (мѣсяць точно пемзвъстенъ, но во всякомъ случав раньше декабря)

"И как Княз(ь) Великій привхал па Москву, и Искиндер(ь) присылал х казначёю, к Истру к Головину, что он болен добрё: "И Петръ бы прислал человъка, а велёл бы рухляд(ь) Салтанову и мою переписати, пъчто Вожія воля сстанетца: меня в животъ не станет,—пно бы Салтанова рухляд(ь) и моя не пропала".

"И Кияз(в) Великій велівль Петру послати рухлядь Салтанову переписати и пересмотрити Семена Дмитрієва, сына Чяшинкова да діяка Микифора Семенова. И они рухляд(ъ) смотрили и переписали. И после того Скиндеря въ животъ не стало" (лл. 326-326 об.). Представлялся исключительно благопріятный для московских з людей случай при перепискъ рухляди искать Скиндеревыхъ грамотъ къ Султану, или такъ называемыхъ "списковъ", содержаніе которыхъ должно было пролить світь на греческій заговорь противъ союза русскихъ съ турками. Изъ похвальбы Скиндеря поссорить князя Василія съ Сулгапомъ и, наконецъ, изъ всего поведенія его во время отправленія имъ посольскихъ обязанностей русские давно могли заключить, что онъ цишеть "лживые" списки, въ которыхъ должны были "лживо" освъщаться дъйствительные намъренія и планы Великаго Князя по отпошенію къ Турціи, что, какъ предполагали на Москвъ, и служило препятствіемъ къ заключенію действеннаго союза со стороны Султана. И мы знаемъ, что москвичи не ошибались въ своихъ предположенияхъ: то же самое, какъ мы знаемъ, обнаружилось на соборъ 1531-го года и по отношенію къ Пр. Максиму Греку, которому поставили въ вину, какъ извъстно, что онъ въ своихъ грамотахъ къ Султану эподымаль" его на русскую державу, т. с. тоже, очевидно, доказываль враждебность въ дъйствительности Россіи по отношенно къ туркамъ, чъмъ и запугивалъ, въроятно, Султана. Для переписыванія рухляди были посланы опытные люди; ловкіе переписывальщики блестяще справились съ своей задачей, отыскавъ спрятанные въ рухляди "сински", столь важные для московскаго правительства: "И въ той же рухляди нашли носла Скиндеря списки". Списки эти, какъ и предполагали, оказались "лживыми", что видно изъ грамоты, посланной къ Султану съ Темещемъ (помъчена-1529-й годъ, декабрь), о смерти Скиндеря и объ обыскъ Скиндеревой рухляди и султановыхъ янычанъ; "сински" эти, надо полагать, попали полностью въ руки нашихъ дьяковъ. Объ этомъ въ напихъ документахъ послъ приведенія одного факта говорится: "И пиые ръчи писалъ".

"И коли смотрили у Искиндеря рухляди нашы люди,—и в той рухляди списки Скиндеревы. И в твх спискех написал Скиндер(ь) лживые слова. Ино твоих людей того двля обыскивали, чтобы иных лживых слов не было" (л. 328 об.). Этихъ султановыхъ людей-янычанъ съ Москвы было уже рёшили отпустить, но после нахождеиня "списковъ" ръшили и ихъ обыскать, чтобы они съ собой не увезли чего-либо. "А кияз(ь) великій был янычань отпустил, которые были съ Скиндерем, а рухляд(ь) им Салтанову давали, — и они не взяли. И Княз(ь) Великій говорил з бояры: "Такие ръчи Скиндер(ь) говорил да и писал. и он ивчто будет какову грамоту послал к Салгану с твми янычаны? Ино их пригоже обыскати да и к Салтану то в грамоте написати. чего двля их вельти обыскати". И послал Княз(ь) Великій янычан обыскивати дьяка своего Мен(ь)шего Путятина, а велъл их обыскати. И велъл их поставити в Дорогобуже, а у них велья быти в Дорогобужь для бережен(ь)я Остане Андръеву, да Чюръ Руделеву. И приговорил Княз(ь) Великій, что ему япычан отпустити, а Салтанова рухляд(ь) отослати с тъми япычаны и с торговыми люд(ь)ми, а к Салтану послати своего человъка з грамотою" (ил. 326 об.—327) Итакъ, обнаружилось документально, что Скиндерь тоже "подымалъ" Султана на Русь. Стало для всёхъ понятно, что дёло союза рухнуло благодаря проискамъ грековъ, съ одной стороцы, и вслъдствіе страпнаго, какъ казалось тогдашнимъ русскимъ людямъ, упорства турокъ, съ другой. Поэтому прежняя "любовь" вытъспяется въ сердцахъ руссьихъ ненавистью. "И в той же рухляди нашли после Скиндеря списки и в тъх спискех писано, что будто пришел полоняникь из Азова, а сказывал, что будто туретцког(о) людей побил угорьской кород(ь). И Княз(ь) Великій гому обрадовался и звонити вельд" (л. 326 об.). Послъ этихъ событій бывшіе "союзники" становятся, какъ мы видимъ, врагами. Наступалъ часъ расплаты съ виновниками крушенія плановь первостепенной государственной важности для Московскаго государства—съ греками. Но обстоятельства дали имъ отсрочку. Необходимость вынуждала Московское правительство действовать съ особой осторожностью (что служить лишній разъ доказательствомь, какое исключительное значение оно придавало двлу союза съ турками). Представлялась возможность испытать въ последній разъ силу греческаго вліянія съ одной стороны и искренность Султана съ другой. Освъдомленный о "лживости" и неблаговидныхъ дъйствіяхъ своего посла, Султанъ могь бы еще, казалось, если бы искренио того желаль, перейти отв словъ къ двлу съ заключеніемъ союза. Нужно было поэтому выждать результата новздки служилаго человъка Великаго Киязя, упомянутаго Шемета, съ грамотой къ Султану о всемъ случившемся на Москвъ. Обратно Шеметь верпулся къ Великому Киязю въ октябръ 1530-го года съ султанской грамотой. Но надежды на "самого" Султана не оправдались и на этотъ разъ несмотря на парочитую пышность языка, грамота оказалось совершенно безсодержательной Последнія иллюзін должны были разсеяться. Теперь окончательно насталь часъ возмездля греческимъ натріотамъ за разбитыя чаянля и надежды Скиндерь къ этому времени уже умеръ, царегородскіе греки были педосягаемы; ноэтому подвергнуться расправъ попрежнему могли только греки, жившіе на Москвъ и всецьло находившиеся во власти Московскаго правительства, —и среди нихъ, какъ было и въ 1525-мъ году, въ нервую голову самый опасный въ пдейномъ отношенивсе тоть же Пр. Максимъ Грекъ. Прологомъ этой историко-политической драмы служить соборъ на Максима Грека въ 1531-мъ году. Какъ-то содержание перениски Макенма съ турецкими нашами и Сужтаномъ стало извъстнымъ Московскому правительству. Можно думать, что онъ отправляль съ Скиндеремъ свои "лживые списки" и что они также попали въ руки нашихъ переписывальщиковъ? Какъ бы то ин было, — "списки" и грамоты Максима очутились въ рукахъ его враговъ, — и они получили возможность уличить его на соборъ, броснвъ ему въ лицо обвинене въ томъ, что онъ (вмъстъ съ Саввой) "песмотря на жаловање и исдрость великаго князя, посылалъ грамоты не только къ пашамъ, но и къ самому турецкому Султану, подымая его на Россію и что онъ въдалъ Искиндеря Турскова посла "совъты и похвалы, что хотълъ под(ъ)имати (Искиндерь) турскова царя на государя, великаго князя, и на всю его державу: "да гы, Максимъ, то въдалъ, а государю, великому князю, и боляром его не сказал"; при чемъ онъ говорилъ еще, что великий князь, "ратуя Казанъ", не можетъ сопротивляться туркамъ".). Въ развитіе вины Максима на соборъ "приводили его собственныя слова, что Султанъ придетъ въ Россію, потому что онъ не любитъ родственниковъ греческихъ царей, и упрекали его въ томъ, что онъ обвинялъ великаго князя въ неръщительныхъ дъйствія съ отпосительно турокъ и крымцевъ⁶.).

Максима осудили на соборъ, но иначе и не могло быть, такъ какъ въ его лицъ судили и расправлялись со всъми греками, осуществлявними большое политическое предприяте, — всю "греческую партно", осмълившуюся стать съ своими національными интересами на дорогъ къ осуществленію Московскимъ царствомъ идеи союза съ Турціей, за которую русскіе люди держались, какъ это мы видъли, такъ судорожно — кръпко, считая ее для себя жизненно необходимой, и которую они готовы были осуществить даже цъною національнаго унижентя.

Нередъ нами прошелъ рядъ греческихъ патріотовъ, участниковъ описанной нами героической борьбы; изъ нихъ только Пр. Максиму самъ-другъ съ грекомъ же Саввой выпала въ этой борьбъ особая доля запечатлъть свое служение общему національному дълу "подвигомъ страданія и мученичества", что окружаеть образъ его въ нашихъ глазахъ особымъ ореоломъ и онъ становится еще выше и свътлъе, — особенно въ наше время, когда близится осуществленіе его завътовъ—пророчествъ Русскому царству, когда пачинаютъ сбываться его политическія чаянія и надежды, когда пастають, паконець. долгожданные дни общаго греко-славянскаго воскресенія

Б. Дунаевъ.

^{1) &}quot;Судный списокъ". Рукопись II. II. Б. N 1597. лл. 38—39.

²⁾ Ibidem.

Приложеніе.

Документы Архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ въ Москвѣ.

Изъ книги: «Турецкія дѣла № 1».

 Лъта $_{\#}$ зд (1522) маня 6. Прі $^{\pm}$ хал к Великому Киязю ис Крыма его татарии Елгозя $^{-}$ л. 206. Токсубуевъ, а прився грамоту от Трег(ь)яка от Губина. А сказал Елгозя Великому Князю, что Трег(ь)яка Губина туретцкой Цар(ь) отпустил на Крым, а с ним вывсте послал к Великому Киязю своего посла Скипдер(ь)-Саку; а от(ъ)ъхав их на поле близко украины Великого Князи. А се грамота к Великому Князю Трег(ь)яка Губина съ Елгозею: "Государю Великому Князю Васил(1)ю Ивановичу всея Руси холопъ твой, Трег(ь)якъ Губин, челом быет. Дал Богъ, Государь, милосердием Божием да твоим Государевым здоровьем пришли есмя, Государь, во Цар(ь)-Город поздорову за педълю до Покрова. А Сюлюмен Салгана во Царъ-Городъ не было: ходил на угорского короля. А стоял под Бълымъ Городом || . А мнь, Государь, вельли Цари ждати во Царь-Городь, а ждал есми. Госу-л 206 об. дарь, его мъсяць. И как, Государь, пришел Сюлюмен Салтан во Цар(ь)-Город, и яз. Государь, у Царя был, и грамоту есми. Государь, твою и ръчи донес, и дъло есми твое дълал по твоему Государсву наказу. Грамота твоя и ръчи. Государь, ему любы,--и меня, Государь, холона твоего, жаловал. И нослал, Государь, к тобъ посла своего Скиндеря-Саку. А меня, Государь, отпустил с ним вмъсте. А яз. Государь, отговарился, чтобы насъ на Крым не отпущал. И Сюлюмен Салтан, Государ(ь), говорил миъ: "Поъд(ь) ты без всякіс завнобы, а то въдаю яз" А послу своему Скиндерю вельл быти у Царя. А говорити ему, чтоб(ы) проводников до Путивля дал: а не дасть проводников, п Сюлюмен Салган послу своему Скиндерю и миз вельл итти в Каоу, а къ собъ вельл гонца прислати. А без своего въдома не велъл итги. А пришли есмя, Государь, в Иерекоп(ь) носле Рождества Христова ∥ на нятой недъле. А Царя, Государь, въ Иерекопи нът: Цар(ь) въ Киркоре И мы, Государь, пошли в Каоу, и пришли есмя, Государь, в Каоу на всебдной педъле И Скиндер(ь), Государь, ко Царю вздил в Киркор, а яз. Государь, его дожидался в Каов. А из Каоы есмя, Государь, пошли в другую недвлю по зборе. До Перекопи есмя, Государь, шли. И в Перекопи были мѣсяць. А Цар(ь). Государь, был в Кыркоръ и как. Государь, привхал Цар(ь) в Перекоп(ь), и нас отпустил на вербной педвле в середу из Перекопи. А послал, Государь, нас провожати князя Кошума нагайског(о). А с послом Скиндерем царевых людей япцчан и азаплян интна(д)цат(ь) человъкъ, а его сем(ь) человъкъ, а торговых людей царегородцких и каоинцовъ шестьнатцать человъкъ, а с шными и их люди, и всъх три(д)цат(ь) человъкъ.

А Скиндер(ь). Государь, родом манкунскихъ князей княз(ь), а смолода нанивал л. 207 об. воду нашам.— потому зовут Сакою. А Тебѣ. Государю, холонъ твой челом быо". ∥ А се другая грамота Трег(ь)якова съ Елгозею ж

"Государю Великому Князю Васил(т)ю Иваловичу всел Руси холон твой. Трет(ъ)якъ Губии, челом быет. Дал Богъ милосердием Бож(1)имъ да твоим Государевым здоров(ь)ем. пришел. Государь, турской Цар(ь)? в Путивль да и мы вев поздорову после Велика дии на другой педвле в четвергь. Из Перекопи. Росударь, Цар(ь) нас отпуслил И навхали цас. Государь, гатаровъ человъкъ с пят(ъ)сот на Оргачикъ, и яз. Государь. Кошума князя спросил, что то за люди, и князь Кошум сказал, "Идут на свое дъло". И яз. Государь, тобъ, Государю, велья тому татарину Елгозъ сказали А ко киязю к Васпа(т)ю Ивановичу есми о томъ послал грамоту, чтоб велъл ся по украйнам беречи. дан з с твоими Государевы воеводами обослался. А Цар(ь). Государь, послал к гобъ гонца своего Левят Килувя, --а от цариць и от салганов и от князей и от мырзъ. II яз. Государь, послал список имянь переписавии к діаку твоему к Мен(ь) шему | к Путятину с тім же тазариномъ съ Елгозею. А Девят Келдій мий. Государь, сказал. с чвм х тобв вдег от Царя. Ино, Росударь, тв ж рвчи Василей Паумов тобв инсал. А яз. Росударь, велья тобъ сказати тому ж Елгозъ гатарину. Да казаки. Государь. путивльскіе Өедко да Увар были вверхъ Ворысьла под Благимъ курганом, а не перевзживали сакмы никакой, а повхали от Благово кургана после Велика (дия) на другой недъле в цонедъл в инж. а прижхали в четвергь въ Путивль. Да сказывает путивльской ж казак Өедко: был на Донцъ. А сказывает. - видълся с казаком с азовскимъ с Куземкою, а видел татаръ человъкъ з дватцат(ъ), а поъхали по Донцу. А тебъ. Государюхолонъ твой челом бью".

л 208.

И Княз(в) Великій послал встрічно к турстцкому послу къ Скиндерю Федора Грил. 208 об. гор(в)ева сына Офонас(в)ева, а велітл ему с нимъ влати ∥до Москвы и кормъ, вдучи по дорозе, давати. Да с Федором же послал Княз(в) Великій къ Скиндерю кон(в) да иноходенъ. Да встрітив его. Федору велітл Княз(в) Великій от собя поклон правити и кон(в) и иноходцы явити А велітно ему мольити: "Великій Государь Василій. Божією милостію един правый Государь всея Руси и иным многимъ землям восточным и сіверным Государь и Великій Кияз(в), велітл тобіт поклонитися. Великій Государь Василей. Бож(і)ею милостію единъ правый Государь всея Руси и иным многим землям восточным и сіверным Государь и Великій Кияз(в), велітл тобя всиросити. здорово ли еси дорогою вхал^а. А иные різчи и о корму задинс(в) писали Федору вазначій Юрья Малой с говарыци. А къ Трет(в)яку к Губшіу приказал Кияз(в) Великій. ∥чтоб к нему пофхал наперед посла. А сам Кизз(в) Великій пошел на свое діло на Коломну И маіл 18 Трет(в)якъ Губин на Коломну к Великому Киязю прівхал, а привсз отъ Царя к Великому Князю грамоту. А се грамота Салтанова с Трет(в)яком

"Сплы находца Салим шах Салганов сын, Сюлемен шах Салган Милостію Божнею яз. Великій Цар(ь) и великій аамир. Салтан Сулейман Цар(ь), всём землям приморским, и румскимы, и караманским, и нагалейским, и романійским, и перским, и мискорским, и всей арапской земли, и пиым многим землям господпиь Нишет высота царства ми всёми почтенному Великому Князю Васил(і)ю, Государю московскому и л 209 об. болгарскому, и югорскому, и владимерскому, и русскій, и смоленскій, и пермы∥скій, вятцкій, и вным многим землям Государю, моєму приятелю и сусёду.—многое здравіє и весел(т)я благородствію ти. Также вёдомо чиним, что послал к нам благородствіе гвое любви и пріятелетва и тог(о) ради, что отца нашего стол в руки нам пришел и послати

б нам к тобъ своего посла. -- почтенную грамоту и человъка своего върнат(о) и ближпет(о) имяцем Валил(т)я. И добрт дойде до врат наших и грамоту донес и предастъ в руки царству ми 11 что было писано в грамоге, и паказаные ръчи велъл еси ему намъ говорити И то учинил приятел(ъ)ски благородствие твое. И мы то похвалили и волю благородствія твоего приняли и пріятел(ь)ство непоколебимо и дружебно. И в сте время да будет меж нас объма доброй живот и дружба; как было наперед сего при отців нашем и при дівде, так будет меж нас миръ и любов(ь). И един другому на венкую потребу да будет. И торговым людем и всяким людем, торгом и всяким двлом посланым, ходити добровол(ь)но сухим путем и по морю без всяких заценок и силы, и притги и отоити без всяких зацівнок. А з Вож(ь)им хотінем и зановід(ь)ю ивкоему человъку торговцу нашему и вашему смерть лучитца, а товар у нег(о) останегца. — и тог(о) говару не двинути, какой товар ни буди, а переписав его и запечатав, положити дотоле, доколе гот товар взыщется, а взяти меж объях нас на объ стороны нашим людем А мнако тог(о) не учинити. И на том бы кръцко стояти и держати тот реченный мир върно. И добръ так берсчи и держати, чтоб один другово другу друг был, а недругу недруг $^{\,1}$) был $\,{
m H}\,$ яз хочю по гому вел(ь)ми мир держати и на нем крънко стояти. И так хотим, чтоб и ты по тому ж стоял, и кръпок был, и мир с нами держал и приятел(ь)ство. И по сему писан(і)ю быти нам об'вма по тому на объ стороны и кръпко держаги дружба-

Да ещо писано в грамоте "Как до нас дойдет твой посол (с твоею грамотою, л. 210 об. и нам бы его к тобъ отпустит(ь) по старому обычаю. И как твой посол к нам прищел и посод(ь)ство нам правил и наказаные рвчи говорил, и мы у него посод(ь)ство выслушали и без велког(о) закосивиня з Вож(ь)им хотвитем и повелвныем твоег(о) посла к благородствию твоему отпустили. Также жедал есм. чтоб нам послати к тобъ своего посла дружбы дъля, и мы для твоег(о) жедан(т)я послали к гобъ върног(о) своего слугу, раба царства моего, именем Скиндери о всёх о тёх дёлех, которые в сёх грамогах нисаны.—с послом благородствия твоего заодино посол(ь)ским путем. И как придет до благородствия твоего, и ты б его выслушал и отправял без замотчан(1)я и отпустил его з добровод(ь)ством посод(ь)ским обычаем, чтоб здорово до нас дошел...

А сказал Трег(ь)якъ Великому Князю, что Цар(ь) с Великим Князем хочет быт(ь) в дружбъ и в братствъ и послал к Великому Князю своего посла Скиндеря И как л. 214 Скиндер(ь) прибхал на Москву, и Княз(ь) Великій велёл его на вспол(ь)е встрітити и приставом на Москвъ у него быти Семену Сергъеву сыну Леванюва да Өедөрцу Гридину. А велъл Семену поклон правити по тому ж. как вверху писано, и на подвор(ь)е его поставити

Да приговорил Княз(ь) Великій з бояры, что у нег(о) турскому послу Скиндерю быти на Коломив непригоже, а пригоже к нему послати, то ему сказати, что Княз(ь) Великій на своем дівле, — ино ему у нег(о) быти пел(ь)зв. И он бы был на Москвв. Ц послад Кияз(ь) Великій на Москву Осдора Иванова сына Карцова да діака своего Мен(ь)шего Путятина А велья къ Скиндерю эхати на подвор(ъ)е длаку своему Мен(ъ)шому Путятину да с ним дворцовому діаку Гриде Захарову ІІ Мен(ь) шей Скиндерю говорил от Великог(о) Киязя: |

"Великій Государь Василей. Божичо милостію един правый Государь всея Руси. и иным многим землям восточным и съверным Росударь и Великій Кияз(ь), вельд гобъ говорити": "Посылали есмя к брату своему, к Сюлемен Салтану, своего сына

a. 210.

a. 211 oō.

¹⁾ Въ рукописи: недругу

боярског(о) Васил(і)я Трег(ь)яка Михаилова сына отвъдати Сюлемен Салтана на о государьствъ отца его. И Сюлемен Салтан пашего сына боярског(о), Васил(і)я Михайлова, к нам отпустил, а с ним вмъсте прислал к нам тобя, своего доброг(о) человъка. И мы нынъ пошли на свое дъло против своег(о) педруга крымског(о), зан(е)же нам нынъ крымской Цар(ь) учинился недругом. И тебъ к нам нынъ ъхати нед(ь)зъ. И ты б нынъ был на Москвъ А как, ож дасть Богъ, придем с своего дъла на Москву, и мы тогды велим тобъ у собя быти и очи свои видети. И как Мец(ъ)шей ръч(ъ) от Великог(о) Князя турстикому послу Искиндерю изговорил, и Искиндерь встав челом ударил.

- л. 212. А говорил Искин | дер(ь): "Дай Вогъ, здоров был здъс(ь) Государь, Великий Государь, а там бы здоров был мой Государь. Сюлемен Салтан, и межи бы их Государей, дал Богъ, доброе дъло дълалося. А которые педрузи Великого Государя, и он бы с тъми с своими педруги свое дъло дълал так, как его милосердый Богъ похочет. И дал бы Богъ, его педрузи под погами его были и головою в землю ударили. А другом бы своим Великий Государь го возвъстил, кто будет его недрузи. И они с ним на тъх его педругов заодинъ. А Государь наш Сюлемен Салтан хочет быти с Великим Государем в кръпкой дружбъ и в братстве свыше тог(о), как был отецъ его, Салим шах Салтан, с Великим Государем в дружбъ и в братствъ. И другу его хочет другом быти, а недругу педругом, и на всъх его педругов хочет быти с ним заодинъ А что Великий Государь пошел на свое дъло, а миъ велъл Государь побыти здъс(ъ) на Москвъ,—ино,
- т. 212 об. дай Богъ, здоров был Государь и дълал свое дъло, а мив коти будет тысяча ∥ деп жити, и яз рад, тол(ь)ко бы дал Богъ Государю свое дъло с своим недругом подълати. А Государьское ко мив жалован(ь)е велико, как ко мив прислал Государь своег(о) сына боярског(о) добра и для Государя моего велъл мив такову честь чинити: дорогою мив Государьским здоров(ь)ем кормом доволенъ был. И здъсе есми, как на Москву привхал, и Государьские урядники мив также честь велику учиным и корму и пит(ъ)я, дал Богъ, Государьскимъ здоров(ь)ем довол(ь)но[«].

И августа (?) Княз(ь) Великій с Коломны на Москву прівхал. И веліт турскому

послу Скиндерю быти на дворѣ А посылал Княз(ь) Великій по него приставов Семена Сергѣева, да ⊕едора Григор(ь)ева сына Офонас(ь)ева. А сам Княз(ь) Великій сидѣл в набережной полате, в компате, а в передней полате сидѣли дѣти боярские. И как приѣхал съндер(ь) на дворъ №, и Княз(ь) Великій велѣл его встрѣтити у Благовъщен(ь)я в пацерти Шыгонѣ Поджогину да діаку Сумороку Путятину, да съ Шыгоною ж послаль съ го поминком Володимера Тораканова А как взощел отъ Благовъщен(ь)я на крыл(ь)цо, и Княз(ь) Великій велѣл его встрѣтит(ь) окол(ь)ничему своему Васил(і)ю Яковлю сыну Вахар(ь)нна да діаком Офонас(ь)ю Курпцыпу да Пекрасу Харламову, а у дверей у сѣньых у набережные полаты велѣл его Княз(ь) Великій встрѣтити Михайлу Юр(ь)еву да діаком своим Ивану Теленову да Мен(ь)шому Путятину И шли с нимъ к Великому Князю. И какъ Скиндер(ъ) вшел в изо́у к Великому Князю, и явил его Великому Князю челомъ ударити Михайло Юр(ь)евъ. А сидѣл Княз(ъ) Великій в набережной компате. И Скиндер(ъ) правил Великому Князю от Салтана поздравленте И Князь Великій, с своего дер(ъ) правил Великому Князю от Салтана поздравленте И Князь Великій, с своего

л. 213 об. мъста встав, вспро ∥силъ Скиндери. "Сюлемен Салтан по здорову ли?" да звал Скиндери к руцъ И Скиндер(ъ) пришел целовал Великог(о) Киязя в руку. да отшед подал грамоту Салтанову. И Княз(ь) Великій вельл ему състи близко собя на скам(ь)ъ. ближе тог(о), как иных государей послы садятся, да звал его к собъ ъсти И посидъв велъл ему ъхати на княж(ь) Юр(ь)евъ двор Пвановича ждати стола А ъл тогды Княз(ь) Великій

¹⁾ Въ рукописи "к".

в середней полате. И как Скиндер(ь) пошел к столу, и Кияз(ь) Великій вел'ыл его встр'ьтити Васил(ь)ю Яковлю да діаку Ивану Телешову. И за столом велёл противъ его състи Ивану Иванову сыну Вольнског(о) да длаку Ивану Телешову А опосле стола посылал Княз(ь) Великій Скиндеря на подвор(ь)е потчивати Ивана Волынског(о) да с ним дътей боярских пят(ь) человъкъ. | А се грамота Салтанова (съ) Скиндерем

л. 214.

"Силы находца Салим шах Салтанов сынъ, Сюлемен шах Салтан. Милостію Бож(т)ею яз. Великій Цар(ь) и сил(ь)ный Государь и великій аамир. Салган Сюлемен Цар(ь), всём землямъ приморским, и румским. и караманским, и натальйским, и романийским, и нерским, и мисюрскій, и всей земли арадской, и иным многим землям господниъ Пишет высота царства ми всёми почтенному и всякой чести и славе достойному. нашему доброму приятелю и върному сусъду, Великому Князю Васил(1)ю, Государю всей земли московъской, и югорской, и всей земли болгарской, и владимерской, и прусской, и веём восточным землям господинь. -- много ти здравле и веселие и любов(ь) благородствию твоему Въдомо буди благородствио твоему, что в сте время благородствие твое любви и пріятел(ъ)ства ради∥послад еси честный листь и посла в'врпаг(о) до л. 214 об. честных врат царства моего И тако еси жадал, наказал и писал свътдость благородства твоего, чтоб нам нослади къ тобъ своего посла вмъсте с гвоим нослом.также благородствіе твое съ нашим послом до нас в'врнаго своего посла онят(ь) поплеш путем приятел(ь)ским. Того ради яз, видев твое ипсан(і)е и хотбите, приказ, и приятел(ь)ства ради послал есми к тобъ върнат(о) мужа, раба царства моего, имянем Скиндеря носод(ъ)ским обычаем къ свътлости благородствія твоего заедино с твоим послом. И з Божьим хотъніем, как дойдет животом и здравнем до благородствил гвоего наигь посол. реченный раб Скиндер(ь), да будет услышан и отдылан, без закоспенія ко мнъ отправлен и послан. Тако ж и другая грамота върная и укрепленая послана съ послом высоты благородстви твоег(о); животом и здравием да видиш ев; так да будет знатна и увъдана свътлости | благородствію твоему и милости. Писан 20 поября мъсяца — л. 215. в славие и стол(ь)не Царъ-Граде, в Станбуле, в Костянтинополіп". И опосле тог(о) Искиндер(ь) приказал приставу къ бояромъ: "Есть у меня грамота от Государя мосг(о) к Великому Киязю, да и ръч(и) за мною ест(ь)".

И Кияз(ь) Великій послал к нему на подвор(ь)е діаков Мен(ь) шего Путятина да Трубана Ил(ь) ина, а велъл ему молвити: "Великий Государь Василей, Бож(і) ею милостію единъ правый Государь всея Руси, и иным многим землям всточным и съверным Государь и Великій Княз(ь), велья тобъ говорити". "Приказывал еси с нашими приставы с Семеном с Сергъевым и съ Федором з Григор(ь)евым к нашим бояром, что ещо имъешъ к нам от Салтана грамоту и рвчи нъкоторые. И которые рвчи имъешъ | к нам от Салтана. д. 215 об. п ты тв рвчи говори даком нашим. И они тв рвчи нам скажут. Также которая у тоби к нам от Салтана грамота, и ты ту грамоту дай діаком нашим" И Искиндер(ь) грамоту дал А се грамота о Салтанове товаре:

"Силы находца Салим шах Салтанов сынъ, Сюлемен шах Салтан. Милостно Бож(т)ею яз, Великій Цар(ь) и сил(ь)ный Государь, и великій аамир, Салтан Сюлемен Цар(ь), всвы землям приморским, и румским, и натальйским, и романийским, и перским, и арапскій, и мисюрскій, и шным многим землям господинь. Пишет высота царства моего вебм(и) почтенному, и всякой чести и славе достойному, и Великому Князю Васил(1)ю, Государю земли московской, и югорской, и болгарской, и владимерскій, и смоленскій, и пермьскій, и церскій и шным многим землям Государю, моему приятелю, л. 216. и доброму сусъду. -- много здравіе и весел(1)е благородствію твоему. Такъ въдомо чиним

благородствно твоему, что въ сте время на надобной товар, которой нам пригож, нослах ив(с)кол(ь)ко денег с своим послом Скиндерем, и тог(о) ради просим у благородствія гвоего, чтоб еси учинил добрв и приятел(ь)ски и наказал бы еси своим людем, которой товар намъ пригож, и они б тот товар продавали нашему послу Скиндерю на наши потребы по ценв И человъка бы еси своего на номоч(ь) тому товару далъ, на вврную цвиу пашему человъку на гот товар, что есмя ему наказали купити, чтоб тот говар по нашему наказу искуплен был и в нам послан,—а нам го будет за честь. Так да знает благородствие твое Инсан".

А (п)осле грамоты рвч(ь)ю говорил "Государь мой послал грамоту к брату а. 216 об. своему ивкогорых для своих потреб", а словом говорил: ∥ "Государь мой приказал собъ ивкоторой товар купити на свои потребы. И Государь б. Княз(ь) Великій, тот товар ослободил купити, да и человъка бы дал, кому тотъ товар указывати. Да пришел во Государя вашего землю Государя нашего купець Да тог(о) купца здвс(ь) в животв не стало, а там у него дътки мален(ъ)ки осталис(ъ), а товар его здъс(ъ) в казну взили. И Росударь бы пожаловал тъх его дъток, велъл бы тот товар нам отдати" Да Искиндер(ь) же говория: "Посылал Государь ваш к нашему Государю своего сыпа боярског(о) Васил(і)я Михайлова отвідати про Государя нашег(о) на его государствіз и хотя с ним быти в дружбв и в братствв. И Государь нашь с Великим Государем хочет быти в крвикой дружбь и братствь и свыше тог(о), как с ним был Салим шах Салган в дружбъ и братстве. И похочет Великій Государь с нашим Государем быти въ крынкой дружбѣ и брагствѣ, и Великий бы Государь послал | к нашему Государю своего доброго л. 217. человівка, кто б мог меж их дружбу и братство крівнко дізлати и крівность учиници". И длаки то, прибхав, сказали Великому Князю. И Княз(ь) Великій послал к нему длаков

дружбв и братстве. А. ож дасть Богь, тобя к брагу своему отпустим, а с тобою вийсте пошлем къ брату своему своего доброг(о) человъка". Государь наш велёл тобъ говориги: "Въдаеш сам, что Магмед Гиръй Цар(ь) крымской учинился нам педругом. И как мы гобя отпустим къ брату своему, к Сюлемен Салтану, да и своего человъка к нему пошлем.—и тобъ куда мышлено итти: полем ли или Доном, или полем же на Азов?" л. 217 об И Искиндер(ь) говорил: "Государь мой послал меня к Великому Государю, а велёл миъ вхати на Крым, а приказал х крымскому Царю, чтоб мив учинил провод до Великог(о) Государя украйны А ньигъ то въдает Великій Государь, кудъ меня отпустит(ь). А моя мысль то, чтоб Великій Государь отпустил меня Доном Ино нам да и его послу итти безстращио Доном" И Кляз(ь) Великій велёл ему молвити діаком же. "Как, ож дасть Вогъ, учием тобя к брату своему да и своего доброго человъка к нему отпущати, и мы тогды гебя отпустия Доном. А как будет время, и мы с тобою о том велим

же, а велъл ему молвити: "Мы з братом своим, Сюлемен Салтаном, хогим быти в крънкой

И Искиндер(ь) говорил "То вел(ь)ми добро; как Великій Государь велит.—пно то его воля" И опосле тог(о) Кияз(ь) Великій повхал в об(ъ)вздъ, в слободу И как л. 218. Княз(ь) Великій привхал из слободы, и Искиндер(ь) говорил ∥ приставом: "Прівхали ко мив люди ис Кафы, а привезли от Салтана грамоту. И Государь бы ваш велёл мив у собя быти или б Государь прислал, а велёл грамоту взяти". И Кияз(ъ) Великій послал к нему на подвор(ь)е длака своего Мен(ъ)шег(о) Путятина, а велёл сму мольиги: "Сказывал еси приставом, что Салтан прислал к тоб'в грамоту, а писана к нам.— и ты дай Салтанову грамоту А как будет время, и мы велим тоб'в у собя быги" И Искиндер(ъ) грамоту дал А се грамота.

говорити своим бояром".

"Силы находца Салим шах Салганов сынъ. Сюземен шах Салтанъ. Милостно Вож(т)ею яв. Великій Цар(в) и сил(в)ный Государь и великій амир. Салтан Сюлеймен Цар(в), вобы землям приморским, и румским, и караманским, и натальйским, и рома-д. 218 об. итаским, и переким, и мисюрским, и всей арапъской земли, и иным мнозем господинъ. Пишеть высота царства моего вебми почтенному, и веякой чести и славы достойному, нашему доброму приятелю. Великому Киязю Васил(по), Государю всей земли московской, и югорской, и болгарской, и володимерской, и иным мнозем землям Государю, - много ин здравие и весел(т)е благородствио твоему. Наки въдомо даем благородствио гвоему, что въ се время гаков до нас 1) прищед къ царствію нашему нашъ человъть иминем Аферхози. Тако нам ся жаловал, что наперед сего времяни пошен был один раб иминем²) по миру, как есть меж нас горговым обычаем, по въре и по объщанью. И понес с собою живога на ето тысяч денет. И какъ пришел в земно благородстви твоего, и он нашел единог(о) своего племянника съкладчика. Тамо да тъ ден(ъ)ги у него оставил. ∥ падъяся по цервому, как есть за время покойнаго д. 219. отца моего, по пошлинъ и книгам. Тог(о) ради треба есть благородствію твоему, по миру и по объщан(ь)ю помысливь и увъдав тог(о) реченног(о) раба, всь ден(ь)ги и вес(ь) товар сюда (бы) ко мив послал А гог(о) двля и заказано послу благородствия твоего. чтоб то было учинено по старому закопу,—пашему послу Скиндерю поручено. Тог(о) ради молим и просим у тебя: как придет в тобъ с пашим послом пашь человъкъ Сасаху имянем, и ты б учинил добре и пріятел(ь)ски по гому, как есть меж нас укрепленияя грамота. И помыслив бы еси гви жо обычаем, и тому нашему человъку, которой послан въ его мъсто с нашим послом (киндеремъ, велъл дати тот товар и ден(ъ)ги назад подлъ закониаго обычая по заповъдем благородствия твоего, по тому ж, подобно, как есть у честных враг наших, чтоб тъм не номещался пут(ь) пріятел(ь)ски(й) послом меж нас. Так віздай благородстве твое Писан місяца.? Дана в місто во Царіз-Градів". Дана в місто во Царіз-Градів".

Да говорил Искиндер(ь) Мен(ь)шему, чтоб Государь пожаловал, велья сказати. кого ему своего посла послати въ Салтану II о(по)сле тог(о) декабря (?) Искиндер(ъ) говорил приставом, чтоб Государь вельть ему очи свои видети

И Княз(ь) Великій Искиндерю велья быти на двор'в декабря 14. И как Искиндер(ь) на двор прівхал, и Кияз(ь) Великій послал его встрігити Шыгону Поджегина да с ним діаков своих Трубаца Ил(ь)ина да Володимера Тороканова. А велъл его встрътити на передней абсище, на середнем дворць. И как Искилдер(ь) взошел на верхнев крыл(ъ)що. и у дверей середних съпей встрътка его окол(в)пичей Василей Яковлич Захар(в)ина да діаки Ооонасей Курицын да Пекрас Харламов. И как пришел из серединх свией 🏾 к брусяным свием, и Княз(в) Великі(й) вельл его встрытити дворетцьому своему Төсрскому Михаилу Юр(в)еву Захар(в)ина да діаком своим ЕлізаруЦынлятеву да Мен(в)шому Путятину и челом ударит(ь). И Скиндеря Великому Князю явил Михайло ж Юрьев. П Княз(ь) Великі(й) Искиндерю веліл сісти. И Пскиндер(ь) посидів подал Великому Князю от Салтана грамоту о Марке о Орязине И Княз(в) Великі(й) Искиндерю вельл итти в набережную полату и послал к нему Өедөра Кариова да Шыгопу Поджогина да діаков своих Мен(ь)шего Путятина да Трибана Ил(ь)нна. А велъл ему говорити: "Привез еси к нам грамоту от Салтана. А писал к нам Салтан в своей грамоте, что из его земли бъжал человъкъ с товаром в нашу землю. Ипо какой то человъкъ И въдает ли его в нашем государствъ? И скол(ъ) давно бежал в нашы государства? « | Пл. 220 об.

л. 220.

¹⁾ Въ рукописи. "донесъ".

²) Имя пропущено

Искиндер(ъ) говория: "Выя детина родом мордвинъ Да поймая товар многой у Государя нашего людей и пошем во Государя вашег(о) земян торговати, да назад не бывая. А сказывают его ныих въ мордвъ. А как тот детина во Государя вашег(о) земяю ношем, и тому уж лът с шестъпатцат(ъ).

П болре ему говорили: "Государьство великое. Ино Государю его как въдати? А ношлет Государь, велит тог(о) дътины пытати. И доищутся ег(о), и тобъ въдомо будет А что еси говорил, что здъс(ь) на Москвъ Салтанова человъка в животъ не стало и нам бы тот его животъ велъти отдати, и мы пынъ тот его живот велъли тобъ отдати.

Дан Скиндер(ь) жо говорил. чтоб Государь пожаловал, дал человъка, кому товар купити Салтану И бояре ему говорили: "Кого собъ помышлиш и знасш у нас тор. 221. говых людей, и мы тобъ тог(о) велим дати" || И бояре шед то сказали Великому Киязю. И Кияз(ь) Великий послал к нему бояр жо. А велъл ему молвити: "А о иных о бол(ь)ших дълех, аж дасть Богь, о веъх велим с тобою говорити и посла своего тобъ скажем, кому с тобою ъхати к Салтану" А се грамота Салтанова, что подал Великому Киязю Искицер(ь) о Марке о Өрязинъ.

"Милостно Божнею яз. Великій Цар(ь) и сил(ь)ный Государь и великій аамир. Салтан Сюлемен Цар(ь), всём землям приморским, и румским, и караманским, и натальйским, и романийским, и перским, и мисюрской, и всей аранской земли, и иным многим землям господнив. Иншет высота царства ми всёми почтенному Великому Князю Васил(т)ю. Государю славному всей земли московской, и болгарской, и югорскій, владимерскій, и пермьскій и иным мисорим землям въстояным Государь — много заравіс и весел(і)е

- л. 221 об. и пермыскій, и иным ∥многим землям высточным Государь, —много здравіе и весел(і)е благородствно ти. Вѣдомо даем благородствно ти. что в се время пришел к нам нашты человѣкъ имянем Андровик. И жаловался нам, что преж сего времяни зят(ь) его по имяни Марко. врач. царства ми данщик. торговання ради пришел в землю благородствия твоего, —и нынъ есть там. И сказывает шурии его, что во Царѣ-Городѣ жена его и дѣти. И тог(о) ради шурин его Апдропик послан с нашим послом с Скиндерем. И как придег к тебѣ посол наш Скиндер(ь) и грамоты тобѣ подастъ, и ты б по завѣщан(ь)ю и по грамоте тог(о) нашего человѣка Марка к нам послал без веяког(о) задержан(т)я. Иисан мѣсяца ноября в сгол(ь)нѣ Царѣ-Градѣ". И генваря 18 велѣл Кляз(ь) Велякій Скиндерю быти на дворѣ. И как Скиндер(ь) на двор пріѣхал, и встрѣча Скиндерю
- ж. 222. была, как наперед тог(о) его встрвчали И какъ | Скиндер(ь) пришел к Великому Киявю, и челом ударити Скиндеря явил Михайло Юр(ь)евъ. И на жалован(ь)е Скиндер(ь) бил челом Ино его явил Великому Князю Михайло ж Юр(ь)ев И Князь Великій Скиндерю велья състи. И велья ему итти в набережную полату и послал к нему Осдора Карнова да Шыгону Поджогина, да діаков Мен(ь)шег(о) Путятина, да Тривана Ил(ь)ина. А велья ему говорити. Осдор говорил: "Великій Государь Василей, Бож(і)ею милостію единъ правый Государь всея Руси и иным многимъ вемлям въсточным и съверным Государь и Великій Княз(ь), велья тобъ говорити": "Прислал к нам с тобою брат нашъ, Сюлемен Салтан, свою грамоту. А писал к нам в своей грамоте да и с нашим посланником, с Трет(ь)яком з Губиным, писал к нам свою грамоту, что с нами хочет. 1. 222 об. быти в кръпкой дружбъ и в братствъ. И мы с Сюлемен Салтаном в дружбе и в братствъ хотим быти"

Ингона говорил: "Великій Государь Василей, Божіею милостію единъ правый Государь всея Руси и иным многим землям въсточным и сѣверным Государь и Великій Княз(ь), велъл тобъ говорити": "И что с тобою к нам наказ от брата нашего Сюлемен Салтана? Как Сюлемен Салтан хочет быти с нами в дружбъ и в братствъ?"

И Искиндер(ь) говорил: "Со мною Государь мой, Сюлемен Салтан, послал к Великому Государю свою грамоту. И что писал в своей грамоте, и он по тому и хочет с Великим Государем быти в кръпкой дружбъ и в братствъ. И хочет тог(о), чтоб люди межи их || ходили на объ стороны да и гости б ходили". И Өедөр ему говорил: "Скин- л. 223a. дер(ь) у Государя нашег(о) в обычев, с которыми Государи Государь нашъ в дружбъ и в братстве, ино меж их грамоты утверженные живут". И Искпидер(ь) говорил: "Со мною, оприч(ь) грамоты к Великому Государю, от Салгана приказу ивт. Государь ваш к Салтану с своим человъком с Васил(1)ем о том не приказал. А приказал бы Государь ваш о том с своим человъком, и Государь бы наш и со мною о том наказала. И Өедөр с товарищы говорил: "Государю нашему учинилас(ь) въсть, что брата его Садим шах Салтана в животв не стало, а на тех государьствъх учинится Государем Сюлемен Салтан. И Государь наш послал своего человъка о том довъдатис(ь). А о том было Государю нашему ещо как к Сюлемен Салтану приказывати^{ги} И Искиндер(ь) гово- л. 223° об. рил: "Да со мною о томъ приказу иът никоторого" И бояре шед сказали то Великому Киязю. И Княз(ь) Великій послад к нему опят(ь) Федора с товарыци. И Федоръ ему говорил: "Государь наш велья тобъ говорити": "Которые есп ръчи говорил, и мы то елышели". "И Государь наш велёл тобъ бхати на подвор(ь)е".

И февраля 10 велъл Княз(ь) Великій Скиндерю быти на дворъ. И встръчи ему были по тому ж, как наперед того его встрвчали. И как Скиндер(ь) к Великому Князю вшел, и Княз(ь) Великій Скиндеря звал състи. А вельл ему итти в набережную полату да выслал к нему Федора Карпова да Шыгону Поджогина да діаков | своих Мен(ь)шег(о) л. 223. Путятина да Трубана Ил(ь)ина. А велъл ему говорити. Оедор говорил: "Великій Государь Василей, Бож(1)ею милостью единъ правый Государь всея Руси и иным многим землям въсточными съверным Государь и Великій Княз(ь), вельл тобъ говорити": "Писал к нам брат нашъ, Сюлемен Салтан, чтоб нам послати к нему своего посла, доброго своего человъка. И мы с тобою вмъсте посылаем к Сюлемен Салтану своего посла, ближнег(о) своего человъка, Ивана Семеновича Морозова". Шыгона говорил: "Великій Государь Васплей, Бож(1)ею милостію един правый Государь всея Русіи и иным миогим землям всточным и съверным Государь и Великій Княз(ь), велъл тобъ говорити": "А как будет время, и мы тобъ ден(ь) скажем, как тобъ | к Сюлемен Салтану ъхати". И ъл д. 223 в об. Скиндер(ь) того дин у Великого Князя. И после стола посылал Княз(ь) Великій Скиндеря подчивати с медом князя Дмитрея княж(ь) Өедорова сына Палегцког(о). И марта 22 вельл Кияз(ь) Великій турстцкому послу быти на дворь. И как прівхал на двор, и стрътил его на середней лъсницъ ополу лъсницы на крыл(ь)цъ Иван Семенов сынъ Брюхова да Володимер Тороканов. И как взошел на переходы, пно его встрътил Василей Яковль да Офонасей Курицын, да Некрас Харламов. А как пришли против бол(ь)шые полаты к углу, и тут его стрътил Михайло Юр(ь)евъ, Елизарей Цыплятев, Мец(ь)шей Путятии. И как вшол к Великому Киязю, и явил его Великому Киязю челом ударити Михайло Юр(ь)евъ И на жалован(ь)и бил челом. ∥А явил его Михайло ж. И л. 225. Княз(ь) Великій веліл ему свсти. Да говорил ему Княз(ь) Великій сам:

"Скиндер(ь), привез еси нам грамоты от брата нашег(о) от Сюлемен Салтана и ръчи еси нам от нег(о) говорил. И мы тъ грамоты и ръчи выслушали и отвът тебъ тъм рвчем был". Да встав Княз(ь) Великій съ его мъста, мольил:

"Скиндер(ь), брату нашему, Сюлеменъ Салтану, от нас поклонися!" Да звал его Кияз(ь) Великій карашаватис(ь). И Искиндер(ь) цвловал Великог(о) Князи в руку, да тог(о) дни его Князь Великій отпустил. А вельл ему итти в набережную полату по-

- дождати бояр своих. И высылал к нему Федора Иванова сына Карнова да діаков своих—Мен(ь) шег(о) Путятина да Некраса Харламова. И Федоръ ему от Великого Киязя
- л. 225 об. говорилъ: || "Великій Государь Василей, Божією милостію единъ правый Государь всея Русіи и иным многим землям восточным и съверным Государь и Великій Княз(ь), велъл тебъ говорити": "Прислал тобя брат нашъ, Сюлемен Салтан, и привез еси нам от Сюлемен Салтана грамоту. А писал к нам брат наш в своей грамоте, что с нами в дружбъ и в братстве хочет быти, а нам бы также с ним быти в дружбъ и в братстве. А словом еси нам от брата нашего, от Сюлемен Салтана, то ж говорил. И мы к тебъ высылали своих бояръ. А велъли тобя вспросити, что тобъ наказал брат нашъ, Сюлемен Салтан, как хочет с нами быти в дружбъ и в братстве. И ты говорил нашым бояром, что с тобою к нам о том наказу нът никоторог(о). И мы нынъ тобя къ брату своему отпущаем. А с тобою вмъсте посылаем к брату своему, к Сюлемен Салтану,
 - л. 226. своего посла, доброг(о) своего человъка, Ивана Семеновича Морозова. И какъ, ∥ дастъ Богъ, будеш у брата нашег(о), у Сюлемен Салтана, и ты от нас брату нашему, Сюлемен Салтану, молви, чтоб брат нашъ был с нами в дружбъ и в братстве и на всъх бы недругов был с нами заодинъ. А мы с ним также хотим быти в дружбъ и в братствъ и на всъх недругов хотим быти з братом своим заодинъ. А с послом с своим с Иваном к брату своему то ж приказываем. Да в обычае меж нас с иными Государи, с которыми учинимся в дружбъ и в братствъ, —ино межи нас грамоты шертные живут да и правда межи нас ес(ть). И учинилис(ь) были есмя с отцемъ съ его, с Шалим шах Салтаном, в дружбъ и в братствъ, да и грамотам было шертным промежи нас с ними быти. И Божія воля ссталася, —брата нашего в животъ не стало. И то дъло потому не ссталос(ь). Ино бы межи нас с Сюлемен Салтаном грамоты шертные и правда была.
- л. 226 об. И послы б наши межи нас ходили на объ стороны, да и гости бы | ходили на объ стороны без всякие зацъпки. И зауморщин бы на объ стороны не было. Божія воля сстанется,—которог(о) нашег(о) человъка въ животъ не станет въ его государствах,— и брат бы нашъ тот товар велъл переписати да, запечатав, положити дотоле, доколъ от нас приъдут о том товаре с нашею грамотою". И Искиндер(ь) говорил: "Дастъ Богъ, будем у своег(о) Государя, у Сюлемен Салтана, и мы то своему Государю скажем". Да Өедор ему говорил: "Говорил еси о Евархозинъ рухляди, что от него бъжал детина покрадчи во Государя нашего землю,—и Государь б тог(о) дътины велъл доискатис(ь). Государь наш велъл тобъ говорити": "Ино уже тому семна(д)цат(ь) лът, как он, сказываеш, бъжал. Ино в тъ лъта может человъкъ жив быти, а может и не быти. А в
 - л. 227. мордву есмя посылали о том детинъ довъдыватис(ь). И в нашем государствъ того детины не могли допытатис(ь). Да тог(о) дни Князь Великій Скиндеря и отпустил марта 29 день. А се отвът Салтанову послу Искиндерю. Отвът Великаго Государя Васил(і)я, Божією Милостію Государя всея Руси и Великог(о) Государя, Великог(о) Государя Сюлемен Салтанову послу Скиндерю. Великій Государь Василей, Божією милостію единъ правый Государь всея Руси и иным многим землим восточным и съверным Государь и Великій Княз(ь), велъл тобъ говорити: "Присылал к нам Великій Государь,
- л. 227 об. брат нашъ, Сюлемен Салтан, тобя своего посла Скиндеря. И подал еси пам от брата нашег(о) грамоту. А в грамоте в своей писал к нам брат нашъ, что с нами въ дружбъ и в братстве и в любви хочет быти и на всъх недругов хочет быти с нами заодинъ, а нам бы также с ним быти в дружбъ и в братствъ и в любви и на всъх бы нам недругов с ним быти заодинъ. И послы б наши межи нас на объ стороны ходили, и люди наши ъздили нашего здоров(ь)я видети, да и гости б на объ стороны ходили

без всякте силы и зацъпки" Государь нашъ велъл тобъ говорити: "И мы к тобъ послали бояр своих, а вельли тобъ говорити: ест(ь) ли тобъ от брата нашего, от Сюлемен Салтана, паказ, как с нами брат нашъ, Сюлемен Салтан, хочет быти в дружбъ и в братстве и в любви[?] II ты говорил бояром нашим, что тобъ от Сюлемен Салтана о том наказу иът никоторого". ∥

л. 228.

Государь наш велья тобъ говорити: "И мы наперед сего к брату своему, к отцу къ его, к Салим шаг Салтану, посылали своего посла о том, чтоб с нами был в дружбъ и в братствъ и в любви и на всъх бы недругов был с нами заодинъ, да и грамоты бы межи нас о дружбъ и о братстве были. А мы з братом с своимъ также хогим в кръпкой дружбь и в братстве и в любви быти. И брат нашъ, Салим шаг Салтан, нашего посла к намъ отпустил, а приказал к нам, что с нами в дружбъ и в братстве в кръпкой хочет быти и грамотам было шертным о дружбъ и о братствъ межи насъ с ним быти и посылает к нам своего посла, доброг(о) своег(о) человъка. Да посла своего к нам не успъл послати. И то дъло межи нас не ссталося тог(о) дъля, что Бож(ь)я воля ссталася, — брата нашего, Салим шаг Салтана, в животь не стало". || Государь нашь велья л. 228 об. тобъ говорити: "И ты от нас молви брату нашему, Великому Государю Сюлемен Салтану. А и с послом с своимъ, с Иваном, о том к нему приказываем жо, что с ним в дружбъ и в братстве и в любви хотим быти и на всъх педругов хотим с ним быти заодинъ. А брат бы наш, Сюлемен Салтан, также с нами был в дружбъ и в братствъ и в любви и на всъх бы недругов был с нами заодинъ. А с которыми есмя с Великими Государи с своею брат(і)ею в дружбе и в братствъ, ино межи нас грамоты шертные о дружбъ и о братствъ и правда межи нас есть. И межи б нас с ним также грамоты шертные были о дружбъ и о братстве, и правда бы межи нас была, и люди б наши межи нас на объ стороны ъздили и послы ходили нашего здоров(ь)я видеги". Государь наш велъл тобъ говорити. "Да и гости б | наши также на объ стороны ходили без л. 229. всякіе зацыпки и пошлин бы лишних и силы над нашими гост(ь)ми пикоторые не было, оприч(ь) тъх пошлин, которые въ его землъ пошлины из старины. А над которым гостем Бож(ь)я воля сстанетца, —в животь его не станет, и брат бы наш в животы вступатис(ь) не вельл". Государь наш вельл тобъ говорити: "А которые брата нашего гости из его земел(ь) придут к нам в наши государства, и тъм гостем в наших государствех силы и лишних пошлин никоторых также не будет. А которого гостя, Вож(ь)я воля сстанется, в животь его не станет в наших государствех, и мы также своим пошлинникомъ зауморщин имати не велим". || А се посод(ь)ство к Сюлемен Сад. л. 229 об. тану с Иваном Семеновым сыном Брюхова. Говорити от Великого Государя Васил(і)я, Бож(і)ею милостію Государя всея Руси и Великого Князя, Великому Государю, Сюлемен Салтану, Ивану Семенову сыну Морозова. "Великій Государь Василей, Божіею милостію единъ правый Государь всея Русіи

и иным многим землям восточным и свверным Государь и Великій Княз(ь) володимерскій, московскій, ноугородцкій, пековскій, смоленскій, төерскій, югорскій, пермьскій, болгарскій и иных, тебь, Великому Государю, Сюлемен Салтану, Государю костянтинопол(ь) скому, и бъломорскому, и черноморскому, и наталъйскому, и римскому, и караманскому, и румскому и иных земел(ь) Государю, велъл поклонитис(ь). | Великій Госу- л. 230. дарь велья твое здоров(ь)е видети". А опосле поминков грамота върющая подати. "Вогъ нашъ Троица, иже прежде в въкъ сый и нынъ есть Отецъ и Сынъ и Святый Духъ. Великій Государь Василей, Божіею милостью единъ правый Государь всея Руси и иным многим землям восточнымъ и съверным Государь и Великій Княз(ь) володимерскій,

московскій, поугородскій, псковскій, смоленьскій, тоерскій, югорскій, пермьскій, вятцкій, болгарскій и иных, Сюлемень шах Салтану, Государю костянтинопол(ь)скому, и бъломорскому, и черноморскому, и наталійскому, и римьскому, и караманскому, и румскому, и иных земел(ь) Государю и брату и доброму пріятелю.

- л. 230 об. Послали есмя к тебъ своего ближнег(о) человъка Ивана | Семеновича Морозова. И что тебъ от нас учнет говорити, и ты б ему върил,—то есть наши ръчн. А как, ож дастъ Богъ, учнеш к намъ отпущати нашего посла, да и своего посла с ним вмъсте, и ты б нашего посла, да и своего посла вслъл проводити до нашие украйны, чтоб, как дал Богъ, нашъ посол и твой посол здорово к нам доъхали. Писанъ в нашем государьствъ, в нашем градъ Москвъ лът(а) зла (1523) апръля". А опосле грамоты ръч(ъ) говорити: "Великій Государь Василей, Бож(і)ею милостію единъ правый Государь всея Руси и иным многим землям восточным и съверным Государь и Великій Княз(ъ), велъл тобъ говорити": "Присылал еси к нам своего посла Скиндеря князя. И подал намъ отъ тебя твою грамоту. А в грамоте в своей к нам писал еси, что с нами в дружбъ и в братствъ и в любви хочеш быти, а нам бы также с тобою быти в
 - л. 231. дружбъ и в братстве и в люб | ви. И послы б нашы межи нас на объ стороны ходили и люди наши вздили нашего здоров(ь)я видетн, да и гости б на объ стороны ходили без всякіе силы и зацібнки". Государь нашъ веліл тебі говорити: "И мы наперед сего к брату к своему, к отду твоему, к Салим шаг Салтану, посылали своего посла о томъ, чтоб с нами был в дружбъ и в братстві и в любви, и на всіх бы недругов был с нами заодинъ, да и грамоты бы межи нас о дружбъ и о братстві были, а мы з братом своим также хотим в крізнкой дружбъ и братстве и в любви быти. И брат наш, Салим шаг Салтан, нашего посла к нам отпустил, а приказал к нам, что с нами в
- л. 231 об дружбъ и в братстве в кръпкой хочет быти и грамотам было шергным о дружбъ || и о братствъ межи нас с ним быти, и посылает к нам своего посла, доброго человъка. Да посла своего к нам не уснъл послати. И го дъло межи нас не ссгалос(ь) тог(о) дъля, что Бож(ь)я воля ссталас(ь), брата нашего, отца твоего, Салим шаг Салтана, в животъ не стало". Государь наш велъл тебъ говорити: "И мы пынъ с тобою, з братом с своим, Сулемен Салтаном, в дружбъ и в братстве и в любви хотим быти, и на всъх недругов хотим с тобою быти заодинъ. А ты б также с нами был в дружбъ и в братстве и в любви, и на всъх бы еси недругов был с нами заодинъ. А с которыми есмя с Великими Государи с своею брат(1)ею в дружбъ и в братстве, ино межи нас грамоты шертные о дружбъ и о братстве, и правда межи нас ссть. И межи бы нас с тобою также грамоты шертные были о дружбъ и о братстве. И правда бы межи нас была, и люди
 - л. 232. бы наши || межи нас на объ стороны ъздили, и послы ходили нашего здоров (в)я видети ...
 Государь нашъ велъл тебъ говорити: "Да и гости бы меж нас также на объ стороны ходили безо всякте зацъпки и пошлин бы лишних и силы над нашими гост (в)ми пикоторые не было, оприч (в) тъх пошлин, которые въ твоей землъ пошлины из старины. А над которым гостем Божія воля сстанется, в животъ его не станет, и ты б в животы вступатис (в) не велъл, а велъл бы еси тот живот переписати да запечатати. Да кто от нас к тобъ приъдет с нашею грамотою, и ты б тот живот велъл нашему человъку отдати. Государь нашъ велъл тебъ говорити: "А которые твои гости из твоих земел (в) придут к нам в наши государства, и твоим гостем в наших государствех
- л. 232 об. силы и лишних пошлин никоторых нът нынъ, | также и вперед не будет. А которог (о) гостя, Божія воля сстанется, в животь его не станет в наших государствъхъ, и мы также своим пошлинникомъ зауморщин имати не велим. Велим ту рухляди переписати

да запечатати. Да кто к нам от тобя прівдет с твоею грамотою, —и мы ту рухляд(ь) велим твоему человъку отдати". Да как, дасть Богь, Иван будег у Салтана и ръчи изговорит по записи, и ему тог(о) дни сев рвчи Салтану не говорити. А нъчто иног(о) дни которог(о) велит Ивану Салтан у себя быти и будет л(ь)зв.—и Ивану ся рвч(ь) Салтану говорити. А нед(ь)зъ будет Салтану молвити, ино нашам дати запис(ь), чтоб до Салтана донесли. А не лучится ему у Салтана быти, а велят Ивану на дворъ быти для Великог(о) Князя діла, | — и Ивану пашам сеїв рівчи дати список, чтоб до Салтана л. 233. донесли. Государь наш вельл тобъ говорити: "Которые наши украинные люди ходят по украйнъ свои ухожаи, а иных наших людей украинные наши намъстники посылают отвъдывати людей на поле: изчто которые люди нашего недруга похотят притги на наши украинные мъста и лихо похотят учинити, и они б безвъстно не пришли,--и твои казаки азовские наших людей имают на поле, да водят в Азов, да их продают, а емлют с них окупы великіе. И лиха нашим людем от твоих казаков азовских много чинитца. А мы своим людем заказали, чтоб наши люди твоим людем лиха никоторог(о) не чипили". Государь наш велъл тобъ говорити: "И ты б в Азов приказал своим приказчиком, чтоб тог(о) берегли накръпко, чтоб твои казаки азовские нашим и людем лихал 233 об. пикоторог(о) не чинили и их бы не имали. А которой нашъ человъкъ попадет в руки твоимъ казаком, и твои бы приказчики наших людей у твоих казаков имали да к нам отпущали без всякіе зацівнки, и окупу бы с них не имали^а. Государь паш веліз тобів говорити: "Бож(ь)я воля ссталас(ь): в нашей земль твоего гостя Еварбердыя в животы не стало. И мы тог(о) гостя товар вельли переписати и запечатати. И какъ к нам от тебя пришел твой посол Скипдер(ь), и мы тот товар Еоарбердъев велъли вес(ь) отдати твоему послу Скиндерю". Государь нашъ велъл тобъ говорити: "А в твоей землъ не стало нашег(о) гостя Семена Андръева сына Хозникова. И твои приказчики, товар его собрав и переписав, запечятали. И нынь тот товар у твоихъ приказчиков. А нынь посылали есмя к тобъ з грамотою своего человъка Ивашка || Лазарева. И Божія воля сста- л. 234. лас(ь),—тог(о) нашег(о) человъка Ивашка в твоей земль, в Каов, в животь не стало. И приказчики твои тот его живот также собрали и переписав запечатали. И нынъ повхал с нашим послом с Иваном Семенов сынъ Хозников Васюк. И ты б тот Семенов товар велъл дати сыну его Васюку. А Ивашков бы еси живот Лазарева велъл дати нашему послу Ивану. Да и иных которых будег наших людей не сгало в твоей земль, а животы их переписаны и запечатаны у твоихъ приказчиков, -- и ты б также тъх наших людей животы велъл отдати послу нашему Ивану". А се такова дана памят(ь) бол(ь)шая Ивану Семенову сыну Морозова.

Памят(ь) Ивапу Семенову сыну Морозова. "Как, ож дасть Богь, придет в Азов и нъчто в Азове похотят у Ивана пошлины съ его рухляди имати, и Ивану пошлины л. 234 об. никак не давати. А говорити ему Скиндерю: "Скиндер(ь), был ты у Государя нашего, и от Государя нашего тобъ жалован(ь)е великое было. А тог(о) есмя не слыхали, чтоб Государь наш с твоей рухляди пошлину имати велья. А въдаеш, что во всъх землях з гостей пошлину емлют, а с послов пошлины нагдъ не емлют. И ныпъ на мнъ в Азовъ пошлины хотят имати. И коли на послъх пошлина имати, ино послом вперед как ходити?". Да о том говорити накръпко по Великог(о) Киязя наказу. А пошлины Ивану с своей рухляди однолично никак не даваги. А как, дасть Богь, придет Иван в Азов, и Ивану к Великому Князю часа тог(о) отпустити с тъх казаков, которые его проводят с Васил(1)емъ с Верхъдеревским, кол(ь)ких пригож, а не из с тъх, которые с Иваном станицы посланы. И вельно их оставити в Азовъ и в Каев и которых Ивану л. 235.

взяти с собою во Цар(ь)-Город. А отписати ему к Великому Князю о всёх о тамошних дёлех подлинно,—что слух¹), гдё нынё Сюлемен Салтан,—во Царё ли Городё, или будет куды пошел? И будет пошел, и он куды пошел? И лётос(ь) ходил на Родос,—и онъ Родос взял лы, или не взял? И будет Родоса не взял, и он которым обычаем от Родоса отшол? А будет взял, ино и нынё ли въ нем его люди? Да и про крымског(о) ему отписати, гдё нынё крымской,—въ Перекопи ли, или будет куды пошел? И будет пошел, и он куды пошел, и скол(ь) давно пошел? И о всёх ему о тамошних дёлех, что услышыть, отписати к Великому Князю подлинно. А пытати о тамошних въстех Ивану не приказных людей. Ето что ему скажет (из) сторонних людей, и ему то писати. А приказных ему людей не пытати,—а кто что молвит, ино то написати ж. А нёчто каковы будут у Ивана вёсти на Дону,—еще он и не дойдет до Азова, про крым-235 об. ског(о) Царя∥или про иное про что ни буди, и Ивану отголе с тою вёстью к Великому Князю воротити назад, кол(ь)ких пригож, ис тёх же, которые их провожают, а не тёх, которые с ним в станицах посланы. А отписати ему к Великому Князю о всем подлинно, что у них будут вёсти.

А как, аж дасть Богь, прибдут в Кафу и нечто в Кафе также похотят на Иване пошлины имати съ его рухляди, и Ивану говорити Скиндерю то ж по Великог(о) Князя наказу, что во всёх землях с послов пошлины нёт, да пошлины ему однолично никак не давати. А нечто во Царе-Городе похотят пошлину имати, и Ивану посылати о том к пашам, а велёти о том говорити, чтоб пошлины имати не велёли, да то ж говорити, что во всёх землях с послов пошлины нёт. А нынё (де) был посол Государя вашег(о) у Государя нашег(о),—ино с нег(о) пошлины Государь наш не велёл жо имати. Да и вперед на послёх пошлины не будет. Ано и не посол был у Государя нашего человек Салтанов Андрей, а была с ним грамота Салтанова, и Государь наш и с того пошлины имати не велёл. Да пошлины однолично не давати, а говорити о том по Великог(о) Князя наказу.

А как, ож дасть Богь, придет Иван во Цар(ь)-Город и как Ивану велит Сюлемен Салтан итти к собъ, и Ивану тогды итти къ Сулемен Салтану. И пришед к Сюлемен Салтану от Великог(о) Князя поклон правити и грамота подати, и поминки подати по записи, и ръчи говорити по записи ж по Великог(о) Князя наказу. А нъчто пришлют по Ивана паши, а велят ему быти у собя на подвор(ь)е и ръчи собъ велят говорити л. 236 об. наказные Великог(о) Князя к Салтану, и Ивану к пашам на подвор(ь)е никак не итти и речей не говорити. А говорити Ивану: "Меня Государь мой послал к Сулсмен Салтану и рвчи мнв велвл говорити брату своему, Сюлемен Салтану. И мнв к вам на подвор(ь)е чего дъля итги? Велит мив Салтан у собя быти, и яз ему от своего Государя и ръчи говорю, а вам миъ ръчи Государя своего как говорити? А был посол Государя вашег(о) у Государя нашего—Скиндер(ь), и он грамоты подал и ръчи говорил самому Государю, а бояром своим Государь наш не вельл у нег(о) ръчей слушати. Сам Государь ръчи его слушал". Да говорити о том Ивану по Великог(о) Князя наказу, а к пашам на подвор(ь)е однолично не итти и речей им наказных Великог(о) Князя никак не говорити. А как Иван у Салтана будег и велит ему Салтан итти в другую хоромину, да вышлет к нему паш, а велит нашам ръчн выслушати у Ивана, и Ивану тогды пашам ръчи говорити. | А нъчто, не быв у Салтана, велят ему паши собъ ръч(и) говорити и не взможет тог(о) Иван отговорити, чтоб ему пашам посол(ь)ства наперед

¹⁾ Въ рукописи: "слуг".

Салтана не говорити, и Ивану пашам датч список с посод(ь)ства на Салганов в ж дворъ, опричв поклона и грамоты. Поклона ему пашам не говорити ни грамотты не дати. А рвч(ь)ю пашам посод(ь)ства не говорити, -- дати им список. А велит Салтан Ивану быти у себя, и Ивану к Сулемен Салтану итги, и поклоп правити, и поминки подати по записи, и върющая грамота подати, и рвчи говорити по записи ж по Великог(о) Князя наказу. А поклон Ивану и посол(ь)ство правити Салтану стоя, а на колени не садитис(ь), а к пашам Ивану по подвор(ь)емъ никак не ходити. А как будет Иван у Салтана и опосле тог(о) нв | что прикажут к Ивану пашы, а велят ему с собою видетис(ь) ол. 237 об. Великог(о) Князя дъле на Салтановъ дворъ, и Ивану с пашами видетис(ь) на Сулемен Салтановь дворь, а по подвор(ь)ем Ивану к пашам никак не ходити, —оприч(ь) тог(о), ивчто которой цаша позовет его к себъ всти, да и почтити его похочет, и Ивану к тому нашъ вхати всти

А в которую пору Иван будет у Сюлемен Салтана, а в ту пору у нег(о) будут нослы от прымског(о), или от угорског(о), или от литовеког(о), или от ниых Государей, от ког(о) ии буди, — и Ивану с послом к Салтану ни с которым вмъсте никак не ходити, да ни индъ нигдъ с ними ни пити ни ъсти не сходитися, оприч(ь) тог(о),нъчто которой посол похочет с ним видегис(ь) о Великог(о) Князя дъле, и Ивану вельти ему быти у собя на подвор(ь)е да с ним видетис(ь), или на поле вывхати да с ним видетися и о дъле Великого | Князя говорити. А индъ Ивану с ними нигдъ не л. 238. видстис(ь) и на подвор(ь)е к ним не вхати. А хоти и Сулемен Салтан велит ему у себя быти с которым послом въмъсте, --и Ивану к Салтану с послом ни с которым никак не ходити. А отговариватися о том по Великог(о) Князя наказу. А привдет Иван во Цар(ь)-Город, а Салгана во Царъ-Городъ не будет, а гдъ будет индъ, —в своем ли городь, или будет куды пошел на свое дъло, и велят Ивану итти к Салтану из Царя-Города Салтана навзжати, — и Ивану тогды вхати к Салтану, гдв он будет. А нвчто пашы Ивану велят быти во Царв-Городв ждати Салтана, и Ивану быти во Царв-Городв. И похотят пашы с Иваном видетис(ь) и то от него увъдати, что с ним наказ от Великог (о) Князя к Салтану, речей похо | тят слушати, — и Ивану первое отмолвитис (ъ): л 238 об. "Послал меня Государь мой к Салтану. И как буду у Салтана, и яз ему и посол(ь)ство правлю". И нъчто учнут о том говорити пристайно, чтобы им то сказал, что паказ Великог(о) Князя к Салтану, —и Ивану дати пашам список с посод(ь) ства, а ръч(ь) ю им однолично никак не говорити, да и грамота им върющая пашам дати, а поминков не дати. А дати поминки Салтану, как привдет Салтан. А будет во Царъ-Городъ и поминков к нему не велят в хоромы нести и гдв велят с помпики стояти, пно тут стояти с поминки. А говорити им о том по Великог(о) Князя наказу. Да говорити Ивану Салтану самому,--или с ним пашам велит говорити о дёлех, и Ивану пашам говорити, чтоб Салтан с Великим Киязем был в дружбъ, и в братстве и в любви, || и на л. 239. всёх бы недругов был с Великим Княземъ заодинъ: "А государь нашъ, Княз(ъ) Великій, с Салтаном хочет быти в дружбъ и в братстве и в любви, и на всъх недругов хочет быти с Салтаном заодинъ. И грамоты бы шертные меж Государя нашего и Салтана были о дружбв и о братстве, и правда бы межи их была. И послы б межи их ходили и люди их вздили без всякіе зацвики здоров(ь)я их видвти, да и гости б ходили на обв стороны". И взмолвят Ивану: "Каковы грамоты Княз(ь) Великій с Салтаном о дружбі и о братствъ хочет и Ивану говорити: "С которыми с иными с Великими Государи Государь наш в дружбъ и в братствъ и в любви, —с Цысарем и с королем пол(ь)ским и с иными короли,--ино межи их грамоты--о дружбъ и о братствъ, и дъло в тъх грамотах

- писано все, как им межи собя быти в дружбв и в братстве и в любви и на недругов л. 239 об. заодинъ быти. Да на тв отах Государеве меж собя перед послы правду чинят да по тому и правят". И из молвят: "Ест(ь) ли с тобою сиисок, каковымъ грамотамъ з нежи Салтана и Государя вашег(о) пригож быти?"—и Ивану говорити: "Нынъ Салтан прислал ко Государю нашему своего посла Скиндеря. И Государь нашъ [велълъ] съ его послом съ Скиндерем говорити своим бояром, ка хочет быти в дружбъ и в братствъ, и каким кръпостем о дружбъ и о братствъ межи их быти. И посол его Скиндер(ь) говорил, что Сюлемен Салтан съ Государемъ пашим в дружбъ и в братствъ и в любви хочет быти. А о том с ним не наказано, как Салтана и Государа нашег(о) быти. И Государь паш потому миъ и списка не дал, каким грамотам межи их быти. И Государь паш потому миъ и списка не дал, каким грамотам межи их быти.
 - И ныив похочет Салган со Государемъ нашим быти в дружбв и в братствв, л. 240. и Салтан бы ныив послал въ Государю нашему со мною вмъсте своег(о) доброго | человъка такова, которому бы то дъло д(ь)зъ было дълати, и о том бы с ним Салтан наказал, как быти Салтану со Государемъ нашим в дружбв и в братствв и на педругов заодинъ быти, и каким грамотам пригож межи их быти о дружбв и о братствъ.

И Государь наш, по тому приговорив, велит грамоты паписати, каким грамотам пригож меж их быти о дружбъ и о братствъ, да к Салтану съ его послом ношлег своего посла". Да говорити о том по Великог(о) Князя паказу. А нъчто взмолвят: "Послал Салтан к Великому Князю свою грамоту с своим послом с Скиндерем и съ ег(о) человъком с Трет(ь)яком послал же грамоту,—ино иным какым грамотам быти меж Государя нашего и вашег(о) Государя?" И Ивану говорити: "Прислал Салтан с Скиндерем грамоту ко Государю нашему, да и со Государя нашег(о) человъком с Трет(ь)яком прислал грамоту. А писал Салтан в тъх грамотах, что со Государем нашим хочет

- л. 240 об. быти в дружбѣ и в братствѣ. А крѣпо ∥ стей никоторых в тѣх грамотах нѣт, как Государямъ быти в дружбѣ и в братствѣ, и на недруговъ быти заодинъ. А в грамотах в шертных пишут, как Государямъ меж собя быти в дружбѣ и в братствѣ и как им на недругов быти заодинъ. Да у тѣх грамот печати Государьскіе живут. И правда меж Государей бывает. То грамоты о дружбѣ и о братствѣ—утверженые". Да говориги о том по Великог(о) Князя наказу. А пѣчто взмолвят Ивану. "Говорил еси в рѣчи от своег(о) Государя Государю нашему, что на недруговъ быти заодинъ. Ино кго недрузи Государю вашему?" И Ивану говорити: "Дастъ Богъ, будег посол Салтанов у Государя нашег(о), ино ему будет вѣдомо, кто друг Государю нашему и кто педругъ". И нѣчто
 - л. 241. учнут о том Ивана пристайно вспранивати, кто нак(и) недрузи Государю вашему,— пи Ивану говорити: "Въдомо и вам: Менли Гиръй Цар(ь) крымской Государю нашему был друг, а и сыпъ его Магмед Гиръй Цар(ь) Государю нашему также друг был. И ныпъ Магмед Гиръй Цар(ь) Государю нашему учинился недругом. А и иные Государю нашему недрузи есть и друзи его. А Магмед Гиръй Цар(ь) ныпъ прислал ко Государю нашему своих великих послов. И ныпъ послы его у Государя нашего. А меня Государь мой к Сюлемен Салтану отпустил, а еще межи Государя нашего и Магмед Гиръя Царя миръ не бывал". И пъчто взмолвят. "Государь нашъ с Великим Князем на крымског(о) будет заодинъ и помоч(ь) ему на крымског(о) учинит. А Государю нашему недруг литовской,—и Княз(ь) Великій со Государем нашим на литовског(о) будет ли заодинъ?" И Ивану говорити: "О том от Салтана ко Государю нашему съ его послом

¹⁾ Въ рукописи: "каков? грамоте".

приказу не было. И Государь нашъ к Салтану о том со мною не наказал имчего. А коли учинится Салтанъ | со Государемъ нашим в дружбъ и в братствъ, и Государь наш л. 241 об. на всъх недругов с Салтаном будет заодинъ. А Салтан бы также со Государемъ нашим на всёх недруговъ был заодинъ. А нынъ о том Салтан, что прикажет ко Государю с нами, и мы то до своего Государя донесем. Да и с своим бы послом о том ко Государю нашему наказал". Да говорити о том по Великог(о) Киязя наказу. А нъчто взмолвят: "Как ньшь Кияз(ь) Великій с королем помирил ды ся?" И Ивану говорити: "Послы их межи их ходят: королевы послы у Государя нашег(о) были, а Государя пашег(о) послы у короля были. А мир межи их еще не сстался". А взмолвят Ивану "Взяли, сказывают, меж собя перемпр(ь)е?"

И Ивану молвити: "Взяли перемир(ь)е меж собя на время на то, чтоб оружия меж собя отложити на объ стороны на время". ∥А пъчто вспросят Ивана: "А с Азето- л 242. рокан(ь)ю как пынъ Кияз(ь) Великий?"

И Ивану говорити: "Присылал Усеннь Цар(ь) азстороканской во Государю нашему своих послов, чтоб Государь наш был с ним в дружбъ. И Государь наш и учинился с ним в дружбъ. А и пынъ у Государя нашего от Усеина Царя люди его есть".

Да в кою пору Иван у Салтана побудет и услышит то Иван, что крымской Цар(ь) хочег итги на Великог(о) Князя украйну или дътей своих и рат(ь) свою похочет послати.—и Ивану тогды говорити Салтану или пашам говориги: "Слышен(ь)е наше, что крымской Цар(ь) хочет итги на Государя нашего украйну. И Салтан бы нынъ Государю нашему первую свою дружбу учинил: послал бы на крымског(о) людей своих и велья бы ему недружбу свою чиниги и помъшку бы ему чинити, чтоб ему на Государя нашег(о) украйну ходити не дати". Да говорити о том по Великог(о) Киязя наказу. | л 242 об.

Да говорити Ивану нашам: "Которые гости Государя нашего придут в Салтанову землю, ино б над Государя нашего гост(ь)ми силы и неч(ес)ти никоторые не было и пошлин бы лишних на пих имати не вельл. А имали б пошлину по тому, как идет пошлина из старины. А Бож(ь)я воля сстанется: которог(о) гостя Государя нашего в животъ не станег в Салтановъ землъ, а не будег е иим брата или племяни, кому тот живот взяти,--и Салтан бы своим приказщикомъ в тот живот вступатис(ь) не вельл, а вельл бы тот живот переписати да и запечатав положити дотоле, доколе по тот товар привдег тог(о) человъка брат или племя со Государя нашег(о) грамотою, или Государя пашег(о) человъкъ к Салтану пребдет со Государя нашего грамотою. И Салтан бы тот товар велья отдати тому человьку Государя нашего. А которые гости Салтановы прівдут во Государя нашего государства, ино над Салтановыми гост(ь)ми во Государя нашего землъ силы и неч(ес)ти || никоторые не будег, и пошлип лишних Государь на них имати не л. 243. велит. А Вожня воля естанется: которог(о) гостя Салтанова во Государя нашег(о) землъ в животв не станет, а не будет с ним брата или племяни, кому тот живот взяти,--и Государь наш также в тот живот вступатися не велит, а велит тот живот Государь наш переписати да запечатав положити дотоль, доколе по тот живот привдет тог(о) человъка брат или илемя с Салтановою грамотою, пли Салтанов человъкъ ко Государю нашему привдет с Салтановою грамотою. И Государь нашъ тот живот велит отдати тому Салтанову человъку. А ныпъ которых людей Салтановых не стало во Государя нашего земль, и Государь велья животы их запечатати да нынь велья то Государь отдати послу Салтанову Скиндерю. Еварбердъя не стало во Государя нашего государствъ, — и тот Еоарбердъев живот Государь наш велъл отдати Скиндерю. И Салтан бы нынь по тому ж учинил: которых Государя нашег(о) дюдей в Салтановъ земль в жи-

А н'вчто вамолвит Ивану: "Инсал Государь наш Сюлемен Салтан к вашему Госу-

л. 243 об. вотъ не стало || ,—и Салтан бы тъх людей животы велъл нам отдати". Да говорити о том Ивану накръпко по Великог(о) Князя наказу. "А Великог(о) Князя гостей не стало в Салтановъ землъ,—Семена Ондръева сына Хозникова, и пышъ со мною пріъхал сынъ его И Салтан бы тот живот велъл отдати сыну его А лътос(ъ) Государь наш посылал к Салтану своего человъка Ивашка Лазарева. И Бож(ъ)я воля ссталася: тог(о) человъка в Каоъ въ животъ не стало И Салтан бы тот живот велъл нам отдати".

дарю, что бъжал от его гостя от Евархози одинъ наробок нократны, а нынъ во Государя вашег(о) землъ. И Княз(ь) Великій тог(о) дътины в своем государствъ не велъл доил. 244. скатися". И Ивану говорити "Сказывал Скиндер(ь), что, как тот дъ || тина бъжал от Евархози, и тому уж семнатцат(ь) лът. И Государь наш в своем государствъ тог(о) дътины не мог домскатися: зан(е)же уж лът много прошло: пъчто будет тог(о) дътины в животъ не стало, или будет куды отшел в иные земли" Да пытати Ивану, как нынъ туретцкой с крымским, и как с литовским, и с волошским, и с угорским (жазывают, что взял Салтан Родос. Ино таки ли Салтан Родос взял? И будет взял, ино Салтановы ли люди пынъ в Родосъ? И родошаном что учинили? А у угорског(о) взял Бъл-Город. Ино Бъл-Город таки ли за ним? И на мут(ъ)ниской землъ ег(о) ли люди, или будет мут(ъ)янскіе люди его людей оттоле сослали? И о всъх о тамошних дълех Ивану пытати подлинно ког(о) пригоже. Да посланы с Иваном казаки резанцы десят(ъ) станицъ, да и список Ивану дан им по имяномъ: и гдъ которых оставити. И Ивану тъх каза-

- л. 244 об. ков оставити в Азовъ по списку | четыре станицы. А в Кабу ему тъх казаков с собою взяти четыре ж станицы да оставити их в Кабъ. А с собою ему взяти казаков ко Царю-Городу двъ станицы. Да которых казаков оставит в Азовъ и в Кабъ, и ему тъх казаков приказати: нъчго крымской Цар(ь) похочет итги на Великог(о) Князя украйну или дътей своих и людей своих нохочет послати,—и они б тогды ъхали к Великому Князю станица. А иные бы еще там ся остали да вперед каковы там будут въсти, и они б ъхали к Великому Князю по станицам жо, чтоб Княз(ь) Великій безвъстен не был. Да как, дастъ Богъ, Иван будет у Салтана и ръчи Салтану от Великог(о) Князя наговорит по записи и но Великог(о) Князя наказу, и Ивана стол(ь) борзо еще Салтан не отпустит, а за которыми дълы будет ему еще там мотчати.—и Ивану тогды послати
 - л. 245. к Великому Киязю ка ваков Великог(о) Киязя, которые с ним посланы, кол(ь)ких пригоже. А с инми ему к Великому Киязю отписати о вебх о тамошиих дълъх подлишо. А ивчто будет Ивану тъх казаков не велят послати, и Ивану послати к нашам, чтоб допесли до Салтана, чтоб Салтан ослободил Ивану послати человъка к Великому Киязю. А как, ож дасть Богь, Иван отдълаетца у Сюлюмен Салтана, и Ивану у Сюлюмен Салтана проситис(ь) к Великому Князю. И учиет его Сюлемен Салтан отпущати на Крым, да и своего посла учиет с инм отпущати на Крым, и Ивану о том Сюлюмен Салтану говорити, чтоб его на Крым не отпущал, а отпустил бы его и своего посла на Азов, да и проведити б его велъл и своего посла до Великог(о) Князя украйны, чтоб им безстращно ъхати до Великог(о) Князя украйны. А ивчто будет Ивану нел(ь) зъ
- л. 245 об тог(о) отговорити, чтоб | ему на Крым не игти, а велит ему Салтан на Крым итти вмъсте с своим нослом,—и Ивану тогды и на Крым итти вмъсте с Салтановым послом по Салтанову велън(ь)ю.

А опослѣ Ивану говорити накрѣпко но Великог(о) Князя наказу, чтоб Салтан послал к Великому Князю своего посла человѣка доброго. А нѣчто Скиндер(ь) учнет приѣхав там говорити, что будто его Княз(ь) Великій не жаловал и бережен(ь)я сму

от Великог(о) Киязя не было и кормы собъ учнет сказывати малы и нечесть которую учнет собъ сказывати, и пъчто там о том Ивану учнет кто говорити, или хоти Ивану и не учиут о том говорити, а послышит то Иван, что Скипдер(ь) то говорит,-и кто Ивану учиет о том говорити,-и Ивану тому говорити. П не учиут говорити, ино пашъ которому мольити в розговоре, каково было жалован(ь)е Скиндерю от Великог(о) Князя. | А говорити Ивану по тъм списком, каковы ему списки дали о тъх дълех л. 246. казпачъп, что Скипдерю корму давано и что ему Кияз(ь) Великій давал жалован(ь)я. И Ивану говорити по тъм списком. А говорити: "То Скиндер(ь) говорит негораздо; Государьское жалован(ь)е было к нему велико, честь ему была великая и кормы великіе даваны. А от Государя ему жалован(ь)е давано много и честь ему велика была, а ни в чем ему безчести никоторог(о) не было". Да говорити Ивану по тв(м) списком, каковы ему даны: "А то Скиндер(ь) говорит негораздо, что к собъ жалован(ь)я Государя нашег(о) не сказывает, а такое ему было жалован(ь)е

Да и то Ивану молвити в розговоре: "Государем Великим пригож промеж собя посыдати таких людей, которые бы жили близко при Государех и двло бы знали и жалован(ь)е бы Государьское знали, а не корысти б смогриди". И нъчто взмолвят Ивану: "А то честь ли была || Скиндерю: прибхав к нему люди на подворье, да людей л. 246 об. его перебили и самог(о) лаяли, и в том ему оборони не учинили?"

И Ивану говорити: "Во Государя нашего государствъх много чюжих людей изо многих зем(е)ль И приставовъ Государя нашего говорили Скипдерю, чтоб его люди без пристава с подвор(в)я не ходили. И люди Скиндеревы приставов не слушали и с подвор(ь)я ходили без приставов. И бхали пьяни азстороканског(о) посла люди и Скиндеревы люди пьяни ж с ними побранили, да учали их Скиндеревы люди бити, а они противу с пими учали битис(ь). И Скиндеревы люди их же били да переимав и перевязали, и сказали Государя нашего приказчиком, кому тв двла приказаны. И они послали да тъх азстороканског(о) посла людей велъли пустити. Ино было Скиндеревых людей как боронити? А опи ж азстороканцов били и перевязали". Да говорити по Великого Киязя наказу: "А спросите о всъх дълех янычан. Асана да Усейна и иных л. 24%. янычан, как там честь была Скиндерю и как там дёла дёлалися, -- тол(ь)ко бы вам сказали правду". И пъчто учнут говорити: "А которой полоп Скиндер(ь) окупив привез на Москву да и армена привели полонъ,--и опи у него силою тот полонъ отнимали, а денегь не платили, а и платили деп(ь)ги да не всъ?" И Ивану говорити "Которой полон Скиндер(ь) привел да и армена полон приведи да сказали приказным людем Государя нашег(о), на ком что дати. И которых людей привели с собою, и тв люди били челом Государи нашего приказным людем, что их которая армена окупали, а ден(ь)ги на них давали не многие, а в кабалы писали и прибавливали ден(ь)ги многие И приказщики Государя нашег(о) велвли им о том говорити, чтоб имали прямые ден(ь)ги. И армена опят(ь) говорили, что на них денег не тол(ь)ко да | вали да гово- л. 247 об. рили и не одинова не в одно слово. И как пришли на мъру, -- сказали правду, что на ком давали,-и казначън Государевы велъли им на тъх ден(ь)ги правити. И доправили им ден(ь)ги часа тог(о). А дотоле им денег не доправили по их ръчем, что они негораздо сказывали". А пъчто вспросят Ивана: "А как Скиндер(ь) вывхал с Москвы, —и они у нег(о) на дорозе людей поотнимали?" И Ивану говорити: "Которые люди были с Скиндерем Салгановы и его люди, и Государь нашъ (с) Скиндерем тъх людей всъх отпустил и заценки им не было никоторые. А то было так взял Скиндер(ь) с собою крымцов. И Государя пашег(о) приставове, которые были у Скиндеря, -провожали

Скиндеря за город,—да познали крымског(о) татарина,—а он с Скиндерем вдег. И наши приказчики тог(о) татарина у нег(о) взяли тог(о) двля, что взял его Скиндер(ь) с собою л. 248. без ввдома. Да и иных был Скиндер(ь) людей крымских поимал || с собою. И как Государя нашег(о) приставовъ тог(о) крымца у Скиндеря на дорозе взяли, и Искиндер(ь) и тъх людей от собя отослал"

Да говорити о том о всем по Великог(о) Киязя паказу. А ивито вспросят Ивана: "Ты повхал к нам, а Княз(ь) Великій пынв гдв и брат(ь)я его у ист(о) ли или по своим отчинам?" И Ивану говорити. "Яз повхал от своего Государя, а Государь мой на Москвв, а брат(ь)я его по своим отчинам". И взмолвят Ивану: "А на сем літе Великому Князю гдв быти?"

И Ивану говорити: "Яз тог(о) не въдаю, гдъ на сем лъте быти Государю нашему,—
а яз поъхал, а он на Москвъ" И пъчто взмолвят: "Сказывают, что быти на сем лъте
л. 248 об. Великому Князю на своем дъле на Коломиъ". "И Ивану говорити: "Того яз не въдаю,
гдъ Государю самому быти А то есмя слышели, что Государь наш воеводам своим и
людем многим велъл быти на Коломиъ. А тог(о) не въдаемъ, гдъ Государю нашему
на сем лъте самому быти". А се такова намять дана Ивану ж о Марке о Өрязинъ.
Да намят(ь) Ивану: "Нъчто его вспросит Салтан или кто от Салтана его вспросит":
"Писал яз к Великому Князю о Марке о лъкаре, чтоб его ко миъ отпустил,—и Княз(ь)
Великий его ко миъ чего дъля не отпустил?" И Ивану говорити: "Марко, Господине.
пріъхал ко Государю нашему давно, а пріъхал еще при отцъ при твоем да бил челом
Государю нашему в службу. Да и о том бил челом, чтоб Государь нашъ приказал к отцу
л. 249. твоему о его женъ, чтоб отецъ твой | жену Маркову к нему отпустил. И Государь наш
и о женъ его к отцу къ твоему и приказывал с своим сыном боярским з Борисом з
Голохвастовым, чтоб жену его к нему отпустил. И отецъ твой, Салим шах Салтан,

- и о женѣ его к отцу къ твоему и приказывал с своим сыном боярским з Борисом з Голохвастовым, чтоб жену его к нему отпустил. И отецъ твой, Салим шах Салтан, и хотъл жену Маркову отпустити А нынѣ въ Великом Новѣ-Городѣ болен боярин Государя нашего княз(ь) Александръ Володимерович. И Государь наш послал его тог(о) боярина лечити. А и нынѣ бы Салтан Маркову жену ко Государю нашему отпустил". А не взмолвят о том Ивану, и Ивану о том не говорити пичего. А се такова дана намят(ь) о Адрахмене о каопицѣ, Памят(ь) Цвану Семенову: "Нѣчто взмолвят ему про то, что на Москвѣ сидѣл в тюр(ь)мѣ каопиской гость Адрахман,—чего дѣля тог(о) гостя Салтанова сажали в тюр(ь)му и такую ему соромоту чинили?" П Пвану говорити:
- д 249 об. "То еще над Адрахманом милость ∥ показали казначви Государскіе а он был дошел казин, а Адрахман учины такое великое невьж(е)ство: пришед на Государя нашег(о) двор на казенной да говорил Государя нашег(о) приказным людем, казначвем, невъжливые рвчи, лаял им великою ласю. И казначви Государя нашего вельли его про то вкинути в тюр(ь)му. А казнити его не вельли, его жалуючи, да и Государю тог(о) не сказали. А тол(ь)ко бы то казначви Государя нашег(о) Государю сказали, ино было ему быти кажнену. И они, ег(о) же жалуючи. Государю тог(о) не сказали. И сказали б Государю,—ино было ему быти кажнену. И Искиндер(ь) присыдал х казначвем, чтоб его выпустили из тюр(ь)мы. И казначви его вельли выкинути из тюр(ь)мы для Скиндеря". А се такова намят(ь) дана Ивану ж о Садег Гирьй царевиче и о Ахматовых царе
 - л. 250. вичевых діятех. Памят(ь) Ивану Семенову сыну Морозова. "Как, ож | дасть Богъ, прівдет к Салтапу и будет у Салтана царевич крымской Менли-Гирівев Царевъ сынъ Садет Гирій или будут Ахматовы царевичевы діяти мен(ь)шіе у пет(о) жо.—и Ивану ко царевичам послати Великог(о) Князя татарина, ког(о) пригож, которой бы вірен. или будет ему ког(о) пригож послати. И ког(о) Иван ко царевичем пошлет, ино б

тог(о) не въдал нихто. А приказати ему с тъм ко царевичем: "Есть, Господине, со мною к вам от Государя моего ръчн. И вы мнъ с собою гдъ вслите видетис(ь)?" И Ивану видетис(ь) с имми тайно. И царевичи б тог(о) межи себя не въдали один одног(о). И как Иван у которог(о) царевича будет.--и у царевича бы был Иван да толмач, а иной бы не был никто. Да говорити Ивану ръч(и) царевичем от Великог(о) Князя: "Кияз(ь) Великій веліль тобів говорити": "Чтоб еси похотіл с нами быти в дружбів, а мы с тобою хотим быти в дружбв и дружбу свою хотим к тобъ держати. А ты б к нам также дружбу | свою держал, и другу бы еси нашему друг был, а недругу недругь ил. 250 об. дъла б еси нашего берег, а нам дружбу свою чинил А мы к тобъ добро свое хотим держати и дружбу свою чинити. А что будет твое двло или вперед что свое двло захочеш двлати,—и ты б к нам приказывал и мы к тобb свою дружбу хотим держати $^{\alpha}$

И ивчто царевич учнет говорити Ивану: "Хочю яз вхати к Великому Князю". И узнаст то над ими Иван, что он ему говорити прямо, что хочет вхати к Великому Киязю, —и Ивану ему говорити: "Похочеш, Господине, бхати ко Государю нашему, и ты, Господине, повди къ Государю нашему. А Государь наш тобъ в своей землъ мъсто дасть, как тобъ пригож быти у Государя пашего". И взмолвит царевич: "Поъду яз к Великому Князю, и Княз(ь) Великій мні в своей землі місто даст лида | А учнет л. 251. имянно говорити о городкъ о Мещеръ: "Даст ли мнъ Кня(з)ь Великій?" Иди об ином городкъ, о котором учнет говорити: "Даст ли мнъ Княз(ь) Великій тот городу" И Ивану говорити: "Коли, Господине, повдеш ко Государю нашему и чег(о) учнеш у Государи пашег(о) просити или о чем ко Государю нашему прикажеш, а учнеш у нег(о) чего просити, — и Государь наш тобъ в своей земль мьсто дасть. Мног(о) у Государя наmer(o) городов и волостей: есть ему, что тобъ дати, гдъ тобъ у нег(о) быти".

А учнет говорити о Коширъ: "Даст ли миъ Кияз(ь) Великій Кошпруги

И Ивану говорити: "Повдеш, Господине, ко Государю нашему, и Государь наш тобъ Коширу даста. И похочег царевич у Ивана на том правды: "Как яз буду у Великого Киязя, и Кияз(ь) бы Великій дал мнв городок Мещеру". || И Ивану на том л. 251 об. правды не давати, а говорити ему царевичу: "Как, Господине, будеш у Государя нашего и учнешъ чег(о) у Государя нашег(о) просити, --ино. Господине, у Государя нашего мъсть много: есть ему, что тобъ дати. А мнъ, Господипе, на том, как правда дати? То въдает Богъ да Государь паш, что тобъ дастъ". Да на Мещеръ правды не давати и не иматися в том. А говорити о том по Великог(о) Киязи наказу. А Ахматовым царевичевым дівтем то ж ему говорити, чтоб похотіли вхати к Великому Киязю. А Княз(ь) Великій их жаловати хочет. А се такова памят(ь) дана Ивану ж. Памят(ь) Ивану Семенову

"Х кому с ним послад Княз(ь) Великій свои поминки в Азов и грамоту к Бургану азовскому и к Магметю беккулу, -- и Ивану та грамота и поминок | дати Бургану и л. 252. Магметю тайно, чтоб тог(о) Скиндер(ь) не въдал. Да и словом Ивану молвити Бургану и Магметю, чтоб Великому Киязю служили прямо. Да каковы будут въсти, и они б Великог(о) Князя о всем без вести не держали А Княз(ь) Великій их и вперед жаловати хочет. А беречи Ивану тог(о) накрыню, чтоб тог(о) Скиндер(ь) не выдал, что Кияз(ь) Великій к Бургану грамоты и поминки посылает".

А се такова грамота с Иваном послана к Салтану о рухляди Великого Князя А имя Божіе и Великог(о) Князя и Сантаново писано в крузёх золотом.

"Богъ нашъ Троица, иже прежде вък сы(й) и нынъ есть: || Отецъ и Сынъ и Святый л. 252 об. Духъ. Великій Государь Василей, Божіею милостію единъ правый Государь всея Руси

и иным многим землям восточным и съверным Государь и Великій Кияз(ь) володимерскій, московскій, ноугор(од)скій, псковскій, смоленскій, тоерскій, югорскій, пермьскій
вятцкій, болгарскій и иныхъ, Сюлемен шах Салтану, Государю костянтинопол(ь)скому,
и бъломорскому, и черноморскому, и натальйскому, и римскому, и караманскому,
и румскому, и иных земел(ь) Государю, и брату, и доброму пріятелю. Послали есмя
с послом є своим с Иваном Семеновичем свою рухляд(ь) на нъкоторую потребу. А
вельли есмя ему в твоей земль на себя кунити, что нам требе. И ты б, брат наш,
приказал своим приказчиком, чтоб є тое є нашие рухляди пошлинъ никоторых не
имали; да и торговца б еси ему вельл дати, кому купити, что будет надобе на наши
потребы. Писан в нашем государствъ, в нашем градъ Москвъ. Лът(а) "зла (1523)
апръля". А се такова грамота послана к Салтану с Иваном же о зауморкех.

л. 253.

А имя Божіе и Великог(о) Князя и Салтаново и их государства писаны золотом в крузѣх же по тому ж, как в первой грамоте. "Божія воля ссталас(ь): в твоей землѣ не стало нашег(о) гостя Семена Андрѣева сына Хозникова. И твои приказчики, товар его собрав и переписав, запечатали, и нынѣ тот товар лежит в твоей землѣ у твоих приказчиков. А лѣтос(ь) посылали есмя к тобѣ своего человѣка Ивашка Лазарева с своею грамотою. И Божія воля ссталася: тог(о) нашего человѣка Ивашка в Каеѣ в л. 253 об. животѣ не стало. И приказчики твои тот его товар также собрали и переписавъ || запечатали. И нынѣ поѣхал с нашим послом с Иваном Семенов сынъ Хозникова Васюк. И ты б тот Семенов товар велѣл отдати сыну его Васюку. А Ивашков бы еси живот Лазарева велѣл дати послу нашему Ивану. Да и иных будет которых наших людей не стало в твоей землѣ, а животы их собраны и переписаны и запечатаны стоят у приказчиков,—и ты б также тѣх наших людей животы велѣл отдати послу нашему Ивану.

л. 254. Писан в нашем государствѣ, в нашем градѣ Москвѣ. Лѣта зала (1523) марта". || А се такова грамота послана Бургану агѣ азовскому с Иваном же Семеновым.

"Великій Государь Василей, Божіею мілостію єдин правый Государь всея Руси и иным многим землям восточным и съверным Государь и Великій Княз(ь) володимерскій, московскій, ноугородскій, псковскій, смоленскій, төерскій, югорскій, пермьскій, вятцкій, болгарскій и иных. Брата нашег(о) Сюлемен Салтанову слузѣ Бургану агѣ азовскому. Каковы будут вѣсти в Азове,—и ты б нам служил: о вестех бы еси нас без вести не держал. А нѣчто услышиш про нашег(о) недруга про крымског(о): нѣчто похочет крымской итти на нашу украйну,—и ты б нам служил: нас бы еси о том без вести не держал. А мы тобя за твою службу жаловати хотим. А нынѣ послали есмя к тобѣ свое жалован(ь)е с своим послом с Иваномъ Семеновичем. Писан на Москвѣ.

л. 254 об. Лѣт(а) зала (1523) апрѣля^и. ∥

A се такова грамота послана к Магмед бекъкулу азовскому с Васил(i)емъ с Верхъдеревским. А государства писаны в крузе ж.

"Великій Государь Василей, Божіею милостію единъ правый Государь всея Русіи и иным многимъ землям восточным и съверным Государь и Великій Княз(ь) володимерскій, московскій, ноугородскій, псковскій, смоленскій, төерскій, югорскій, пермьскій, вятцкій, болгарскій и иных. Брата нашег(о) Сюлемен Салтанову слузъ Магмед беккулу азовскому. Что нам служиш и нас о вестех без вести не держиш,—ино то дълаеш гораздо. И мы, ож дастъ Богъ, за твою службу тебя жаловати хотим. А ты б и вперед нам служил. И каковы у тобя будут въсти, и ты б к нам о вестех отписывал. И нас бы еси о вестех без вести не держал. А нынъ послали есмя к тобъ свое жалован(ь)е с своим послом с Иваном с Семеновичем с Морозовым.

Да послали есмя проводити брата своего Сюдемен Салтанова посла Скиндеря и л. 255. своего посла Ивана до Азова своег(о) сына боярског(о) Васил(і)я Оедорова сына Верхъдеревског(о), а с ним своих людей. И как, ож дасть Богь, придут в Азов и будет им время и д(ь)зъ им итти из Азова, — и ты б их из Азова отпустил и проводити их вельл до нашіе украйны, чтоб им, как дал Богь, до нашие украйны здорово п без страху доитти. А будет им из Азова еще не время итти и побыти им будет в Азовъ, —и вы б их берегли, чтоб им нечести им от ког(о) не было. А как будет время и л(ь)зъ им итти.—и ты б их тогды из Азова отпустил и проводити их вельл, чтоб им без страху донтти до нашие украйны 1). Да вельли есмя оставит(ь) послу своему Ивану в Азовъ станицы казаковъ своих; и ты б им вельл быти в Азовъ. Да каковы будут у тобя въсти в Азовъ, — и ты б тъх казаков к нам отпущал по станицъ или по(с)кол(ь)ку будет пригож, чтоб яз безвъстен не был. Писан на Москвъ. Лът(а) зала (1523) апръля." | л. 255 об. А се такова грамота послана Салтанову послу Скиндерю. А государъства писаны мен(ь)ште в крузе ж.

"Брата нашег(о) Сюлемен Салтанову послу Скиндерю князю. Которые наши люди украниные ходят по своим ухожаем на поле, а нных людей мы посылаем на поле своег(о) для діла, — и казаки азовскіе тіх наших людей на поле имают, да водят в Азов, да их продают, и мног(о) лиха чинят нашим людем. И мы нынъ о том приказали къ брату своему, к Сулемен Салтану, с своим послом с Иваном с Семеновичем с Морозовым. А ты от нас брату нашему, Сюлемен Салтану, молви ж, чтоб в Азов приказал своим приказчиком, а вельл бы тог(о) беречи накрыпко, чтоб азовскіе казаки наших людей на поле не имали и лиха бы им инкоторог(о) не чинили. А хоти и попадет в руки азовским казаком наш человъкъ, и приказчики б азовскіе тъх наших людей у казаков имали, да к нам их отпущали, а денег бы на них не имали, л. 256. чтоб тъ казаки нашим людем лиха не чинили. Писан на Москвъ лът(а) дзла (1523) икачпв и

А Ивана Семенова Кияз(ь) Великій отпустил марта 30 и побхал с Москвы.

А с Иваном послад Княз(ь) Великій Русина Бортенева да под(ь)ячег(о) Михаля Захарова да толмача Елболду. А клалис(ь) въ суды в Донковъ. И пошли из Донкова в другую недвлю по Велице дии в недвлю Миропоситцкую-апрвля. А казаков резапцов послано е Иваном до Азова, которых сму воротити назад и которым побыти в Азовъ, 5 станицъ. А в Каоу ему взяти с собою казаков и оставит(ъ) тут 4 станицы. А с собою во Цар(ь)-Город взяти Ивану 11 станиц. | Августа. Іюл(я) 28 дни ²). Прі- л. 257. вхали к Великому Князю из Азова от Ивана от Семенова казаки: Мижуня Нечаевъ с товарыщи з грамотою, да от Магмет беккула азовског(о) привезли грамоту ж. А се грамота Иванова к Великому Князю с Мижунею с товарищы. "Государю. Великому Князю Васил(1)ю Ивановичу всея Русіи, холопъ твой Иванецъ Семенов челом бьет. Божіею, Государь, милостію и твоим Государьским здоров(ь)ем Сюлемен Салтанов посол Искиндер(ь) да и мы со вевми люд(ь) ми пришли в Азов, дал Богъ, совевм поздорову, маіа 19. А стрътил, Государь, нас из Азова против рыбные ловли от города версты за четыре или за пят(ь) Аспага Ареизпаганъ азовскій со мпогими люд(ь)ми на дву косонах с честію. А Сюлемен Салтана, Государь, сказывают нынів во Царів-Городів || А что есмя, л. 257 об. Государь, в Азове въстей слышели, и мы, Государь, все то написав, да к тобъ, ко

¹⁾ Въ рукописи: украйну.

²⁾ Въ рукописи: послъ августа прямо стоить поль.

Государю, список послали с твоими Государьскими казаки: с Мижунею с Нечаевым да с Ивашком с Полубояриновым и съ их товарищы. А отпустили есмя их к тебъ, ко Государю, полем июля 1. А затъм есмя к тебъ, Государю, ранее тог(о) с тою въстію полем не отпустили: сказывали, Государь, что полем проитги не мощно: по объ, деи, стороны Дону стояли многие нагайскіе татаровъ с крымским полоном. И мы, Государь, наперед того июня 11 отпустили к тобъ, Государю, с тою въстию в каюкъх Доном твоихъ Государских казаков: толмача Гаврилка Буда да Иванка Звенцова с товарищы. А зашол, Государь, тот Гаврилко в Азов съ Яковом да Стрекалом: да по гръхом, сказывает, в Азовъ заболъл. А в кою пору, Государь, крымскіе татаровъ и азсторокани бъгли от нагайских мырзъ и за Донъ возилися, и как, Государь, крымцы на Дону топли,—а тъ, || Государь, казаки Гаврилко и Иванко в ту пору на Дону были, а то видели.

л. 258.

Да и мы, Государь, видели, по перевозом к Азову идучи, дини за пят(ь) и за шесть и за десят(ь), по которым мъстомъ крымцы (за) Дон возилися. Ино, Государь, лежит топлых лошадей и верблюдов по берегу и по полю и телътъ метано добръ много; да и татарове, деи, Государь, крымскіе по перевозом многие топли. А что, Государь, отпустил еси нас наперед нас своих Государьских казаков резанцов к Азову полем: в головах Сенкю Курова с товарыщи да с ним дітей боярских Васюка Ивашенцова с товарищы, да три татарины, —и тв, Государь, казаки и дъти боярскіе в Азовъ не бывали. А говорят, Государь, что их азовские казаки на поле побили, а иные, ден, у них поутекали ранены и ограблены. А при нас. Государь, азовскіе ж казаки приведи в Азов твоих детей боярских: Данилка Иопцова. Ивашка плаксу Ушакова, л. 258 об. Горяника Иванчина, Гридю Мордвинова, Матобйка Ширяева, || Дулбика Аристова, Мишу Сорокина. И мы к тобъ, Государю, с твоими казаки с толмачем з Гаврилком да с Иванком о том писали ж, что есмя Сюлемен Салтанову послу Изкиндерю и азовскому Кадыю и Диздару и Аспать Ареизю и всьм приказным людем о том говорили, чтоб они у казаков тъх дътей боярских взяли да нам отдали. И Салтановы, Государь, азовскіе приказчики Кадый и Диздар и Аспага Аренз и всв приказные люди тогды нам отвъчали так: "Нынъ, дей, нам тъх дътей боярских у казаков отняти, ни вам отдати без Государя нашег(о) въдома не мочно. И мы, деи, нынъ тъх азовских казаков велим подавати на поруки, чтоб у них тв двти боярскіе не изгибли и в нуже не были до Государя нашего указу. А твх, ден, Государя вашег(о) людей перепишем по имяном, да тот список пошлем къ своему Государю. И тъ, деи, люди Государя вашег(о) не изгибнут до Государя нашег(о) указу. И после тог(о), Государь, спустя д(е)нь с пят(ь) казаки азовские учали тъх | дътей болрских продавати на корабли. И Василей Верхъл. 259. деревской и дъти боярские тъх, Государь, дътей боярских окупили. А после тог(о), Государь, азовскіе ж казаки привели в Азов дітей боярских: Олексія Бабина, да Олексъя Головенкина, Сидора Яковцова сына Захар(ь)ина да Өому Булгакова. И Алекевя, Государь, Бабина окупили Русин Бортенев да Василей Верхъдеревской. А послали есмя к тебъ, Государю, с твоими казаки с объма станицами Доном и полем списки слово в слово. А третей, Государь, список таков же дали есмя Васил(ь)ю Верхъдеревскому притчи для. А что есмя. Государь, в Азовъ вестей слышели после первые станицы, и мы к тобъ, Государю, нынъ и то отписали з другою станицею с Мижунею с Нечаевым и с его товарыщи. А о Василь(е)ве, Государь, отпуске Верхъдеревског(о) и о проводъх говорили есмя в Азовъ с Искиндерем и со всъми л. 259 об. приказными люд(ь)ми. И они, Государь, о том в Азовъ п(р)овода не умъли учинити. | А

приговорили, Государь, что им о Васильевъ отпуске отписати х каопискому Санчаку. "И что, деи, нам о Васил(ь)е Санчакъ отпишет, и мы, деи, Васил(ь)ю по тому и провод учиним". А мы, Государь, из Азова х Каов пошли и на карабль сълп июля 1.

А как, ож дасть Богь, Государь, в Каву придем и что, Государь, там въстей будет, и мы к тобъ, Государю часа тог(о) о всем отнишем с Васил(1)ем Верхъдеревскимъ".

А се грамота Магмед беккула азовског(о) с Мижунею с Нечаевым с товарищы. "Государю, Великому Князю Василію Ивановичу всея Руси, бълому Царю, холопъ твой Магомет бек азовскій Государю своему низко челом бьет. Жаловал еси. Государь, меня холопа своег(о): велья еси, Государь, собъ служити. А велья еси, Государь, себя без вести не держати, каковы у нас в А вовь ни получать. Послал есми с весны с л. 260. вест(ь)ми к тобъ, Государю, четыре человъки на своих конех о дву кон(ь) брата своег(о) Кебекчия да твоего сына боярског(о) Костею зовут Булгаков сынь, да Ортюшею зовут Москвитин, да Мишкою зовут з грамотами, что, Государь, Царя крымского и Багатыр Салтана Мамай мырза потерял и силу их, Государь, всю побил. А кон. Государь, нарознь бъгли крымци, ино, Государь, нагайская погоня и тъх переняла, до Крыма не допустила и тъх. Государь, побили. Утекли были, Государь, два Салтана: Казы Гиръй Салтан да Бибъй Салтан. Собрав, Государь, и достал(ь) сил своих, да стали у Перекопи. Нагайские, Государь, мырзы пришли и крымские с ними. Государь, билис(ь) три дни. И Богь пособил нагаем: тут, Государь, и достал(ь) силу крымскую побили. а Салтаны утекли. И наган, Государь, мъсяцъ равенъ воевали. Из горъ, из лъсов волочили жены и дъти и живот вес(ь) выгонили. Потом, Государь, съл был на царствъ Казы Гирви Салтан. И твоему, Государь, | брату, Сюлемен Царю, въсть пришла, что л. 260 об. Царя крымског(о) убили и сила побита и Перекоп(ь) разорена, а на царстви съл Казы Гиръй Салтан. И брат твой, Сюлемен Цар(ь), послал своего Салтана Саидет Гиръя на царство. И Саидет Гирьй Салтанъ привхал в Касу. И Казы Гирьй Салтан, насаженой на царство, привхал в Кану ж к Саидет Гирви Салтану и Бибви Салтан. И по приказу брата твоег(о), Сюлеменя Царя, Сандет Гирьй Салтан велья новому Царю Казы Гирью Салтану головы сият(ь) 1). А Бибъй Салтана и Чобан Салтана поимал да оковал и Абдрахман(а) бия оковал же. И иных многих кпязей и мырзъ персимал да и послал ко Царю-Граду. А нынъ, Государь, брат твой, Сюлемен Цар(ь), посадил на царство Саидет Гиръя Салтана. А молвил Государь наш: "Яз тебя с своим братом, с Великим Княземъ Василіем Ивановичем, смирю". А не велья ему никакова казака под твою украйну отпускати. Хто не станет слушати новог(о) Царя Саидет Гиръя, -- велъл брат | твой, Сюлемен Царь, на кол бити и пластати. А прислал Государь нашъ из Царя-Града дватцат(ь) тысяч конной силы да пят(ь)сот пищал(ь)ников ноберечи новог(о) Царя, доколе укрыпится.

Да еще, Государь, иные тобъ въсти. Иослал Сандет Гиръй Цар(ь) Бабиш бия азстороканскому Царю Усейн Салтану о смиреніи и о братстве. А молвит так, чтоб еси нагайских мурзъ не перепустил за Дон на свою сторону, на азстороканскую. Да Агыш бию послад Девлет Келдвем зовут татарина с твми ж рвч(ь)ми, чтоб Агыш бий нагайских мурзъ не перепустил за Волгу. Сандет Гиръй Цар(ь), кров(ь) взыскивал брата своего, Царя крымског(о), и Багатыр Салтана, а надъятца на силу на отманског(о): и на то, Государь, грозу пущают. А нагайскые мурзы, Государь, на тъ грозы и не смотрят. А пришли ть два посла ис Крыма в Азов на корабли. Полем, Государь,

л. 261.

¹⁾ Въ рукописи: стят(ь)

- не смъли ъхати: от нагаи не пробхати. Да еще, Государь, слышен(ь)е наше таково, л. 261 об. что | тебя, Государя Великог(о), устращился Цар(ь) казанской: с Казани збъжал да нашибся на Агышъ бия, и Агиш бий, Государь, и тог(о) иотерял. А правой въсти, Государь, нът. Да в Азсторокани, Государь, посол твой осепешний добръ здоров. Царя, Государь, нагаи потеряли, а посла твоего ополонили да в Азсторокани оставили, а сами в потоню за крымскою силою пошли на третей день. Усейн Цар(ь) в Азсторокан(ь) въбхал и съл на своем юртъ без нагаи. А нагаемъ было, Государь, хотълос(ь) Азсторокан(ь) и город розкопат(ь). И царь Усейн ныпъ посла твоего вел(ь)ми чтит, да и хотъл к тобъ, Государю, отпустити: инъ, Государь, побоился, что, Государь, не пробхати. Что есми холопъ твой, Государь, по ся мъста въдал, то есми и списал тобъ, Государю Великому, с твоим казаком с Мижунею послал. А затъм, Государь, кои дъла ин увъдаю твои Государьские,—тебя, Государя, без вести не учиу держати: а чтоб еси, Государь, сми
 - л 262. ловался, пожаловал | меня, своег(о) холона: прислал бы еси мив портище чорных лисиць. И яз бы про тебя, Государя Великог(о), и про твою радость сам износил перед твоим братом, а перед своим Государемъ Сюлемен Салтаном. А я тобъ, Государю Великому, низко челом бью. в лѣт(о) дзлв? (1524) писана грамота мѣсяца июня 24 день ... А иные грамоты и списки о вѣстех, что писали к Великому Князю из Азова Иван Семенов и Магмед беккул азовской, и тѣ списки лежат в сувое в лѣте дзла (1523)
 - л. 263. августа, а в книги не писаны. | И лъто залв (1523) октября из Азова привхал к Великому Князю от Магмед беккула азовског(о) з грамотою Өедко Каменев резанецъ. А се грамота к Великому Князю с Өедком.

"Государю, Великому Князю Васил(1)ю Ивановнчу всея Русін, всесвътлому Государю, бълому Царю, холопъ твой, Государь, Магомет бек азовскый Государю своему низко челом бьст. Мѣсяца, Государь, июля 26 дня пришел, Государь, посол Усейна Царя азстороканског(0), а зовут, Государь, посла Аджи Холи бий. А идет, Государь, к Саидет Гиръю Царю крымскому. А говорил, Государь, Цар(ь) Усейн крымскому Царю "Похочеш с нами быти въ братствъ и в дружбъ, а похочеш своег(о) тушмана доставати,— и ты б со мною заодинъ шел на своего недруга, а Агыш бий пас не останет же: поидет

- д. 263 об. с нами на Мамая и на ег(о) брат(ь)ю заодинъ. Кой час паш посол к тобъ при ∥дет, а похочеш свое дъло дълати заодинъ с нами, и ты б вборзъ немедля на кон(ь) пошем с своею силою, а к нам бы еси гонца отослал. А я, Усейи Цар(ь), готов есми с своими люд(ь)ми. Да коег(о) есми дни послал к тобъ Аджи Холи бия, да тог(о) же дни послал есми гонца х казанскому Царю, чтоб и казанской Цар(ь) с нами ж заодинъ пошел на Мамая и на ег(о) брат(ь)ю. А не пойдеш ты, Саидет Гиръй Цар(ь), на Мамая, ино и нам с Агишем не бывати на Мамая: нам одним с ним нѣким стати" Да еще, Государь, побѣжал ис Крыма Чобан Салтан, а котъл, Государь, ѣхати в Казан(ь). И Чобан Салтан, Государь, устрашился нагайскіе орды. немочно ему в Казан(ь) проѣхати. И он, Государь, приѣхал в Азсторокан(ь). А нз Асторокани, Государь, ѣхати ему в Тюмен(ь): кажут, Государь, есть ему племя в Тюмени. А твоег(о), Государь, посла Усейн Цар(ь) вел(ь)ми чтит, а хотъл, Государь.
- 1. 264 твоег(о) посла вборзъ отпустити к тобъ, ко Государь. А крым | скому, Государь, Царю стати нъким и почати иъчим, а надъется, Государь, крымской Цар(ь) на Царя отманског(о). Ино, Государь, и отманскому ему не пособити,—самому от любово боронит(ь)ся, а земля, Государь, дал(ь)нея. Да еще, Государь, азовские казаки под Рус(ь) пошли: пошел, Государь. Тагай Соеи, а с ним, Государь, сорок человъкъ; другая станица, Государь, пошла тритцал(ь) человъкъ, а голова у них Джанай Дашем

зовут. Да ношел, Государь, Сатыл Ган, а с ним, Государь, восмьдесят человъкь, да ношел, Государь, Доваш да Ходжа бак, а с ними, Государь, сорок человъкь да крымских, Государь, человъкъ со ста с ними ж заодинъ вмъсте: хотят, Государь, на заставу ударити, коя, Государь, на поли стоит у тобя, а хотят, Государь, татем притти. Слышен(ь)е наше, Государь, таково. Тебя, Великог(о) Всесвътлаг(о) 1) Государя, бълог(о) Царя, без вести не держу. А пожалуеш, Государь, велиш собъ служити, и ты б, Государь, своег(о) холопа без своих людей не держал. А послал есми, Государь, список сей с твоим сыном боярским съ Өедком с Васил(ь)евымъ сыном Каменева. Писана грамота мъсяца августа 1 день". ||

А се другая грамота Магмет беккула азовског(о) съ Өедком же с Каменевым: "Государь, Великому Князю Васил(і)ю Ивановичу всея Русіи, бълому Царю, холопъ твой Магамет беккул азовской из Азова низко челом бьет. Чтоб еси, Государь, смиловался, меня своег(о) холопа пожаловал. Здѣс(ь) есми, Государь, с кѣм твое дѣло Государьское дѣлал,—межи, Государь, нас третей не бывал. И тот, Государь, человѣкъ меня, холопа твоег(о), оставил. Пошел, Государь, к Москвѣ с твоим воеводою с Васил(і)ем с Верхъдеревским. Зовут его, Государь, в Азовѣ Гришка Бѣлой діак. И ты б, Государь, умилосердился своег(о) холопа пожаловал: тог(о) бы еси, Государь, діака, ко мнѣ к Азову прислал. Зане ж, Государь, залажуся ег(о) тог(о) дѣля, что не отвелика по-турскы знаег. Иног(о), Государь, діака призват(ь) на твое дѣло на Государьское,—ино, Государь, толмач надобет. С тѣм есми, Государь, дѣла твои дѣлывал один на одинъ во дни и в нощи. Или как ся получит,—скажу ему твои дѣла || Государьскіе, и он мнѣ, написавъ, да принесет, и я, холопъ твой, мишен(ь) свою приложу да к тобѣ, ко Государю, посылаю". ||

Лъта жалв (1524) марта 25 дня. Писал к Великому Князю княз(ь) Микита Оболенской, что привхал в Нов-Городок из Крыма Великог(о) Князя татарин Сабака Небол(ь)синъ да казак Миша Тееритин, а были с Иваном Семеновым сыномъ Брюхова во Царъ-Городъ. А прислад с ними Иван Семенов и Иван Колычев грамоты. Да Иван же писал ко князю к Васил(і)ю к Шемячичу грамоту, не въдая тог(о), что княз(ь) Василей на Москвъ. Как они были в Царъ-Городъ, и в тъ поры было во Царъ-Городъ лихое повътрее. И княз(ь) Микита без Великог(о) Князя въдома у Сабаки и у Миши грамот не взял и не послад к Великому Князю. И Княз(ь) Великій послад в Нов-Городок в Съверской ко князю к Миките Ивашка Скрыпицына. А велъл князю Миките и Ивашку с ним Миши и Сабаки вы(с)просити о всёх о тамошних дёлехъ подлинно. Да что Миша про тамошние дъла скажет, и Княз(ь) Великій то им велъл написати на список. А которые грамоты привез Миша от Ивана от Семенова, и Княз(ь) Великій тъ грамоты велъл переписав Ивашку к собъ привести. А Мише Теерити | нову с товарищы л. 266. велъл Кияз(ь) Великій побыти в Новъ-Городкъ до своег(о) указу, а к собъ имъ ъздити не велъл. И апръля 10 дня привхал к Великому Князю из Нова-Городка Ивашко Скрыпицын. А привез списки, что Миша Тверитинов сказывал, и грамоты, которые Иван Семенов и Иван Колычов прислади к Великому Князю А се запис(ь), что Миша сказывал. Памят(ь) Ивашку Скрыпицыну сказати ему Государю Великому Князю. "Вспрашивал княз(ь) Микита Оболенской да с ним Ивашко Скрипицын казака Миши Тфери[ти]нова с товарищы, гдъ Иван Семенов навхал туретцког(о) Салтана и о кою пору, и чтил ли Салтан Ивана, и каков был приход Иванов к Салтану, и много ли

л. 264 об.

r. 265.

л. 265 об.

¹⁾ Въ рукописи: свесвътлаго.

л. 266 об. Иван жил во Царѣ-Городѣ, и о кою пору || Салтан его отпустил, и как Салтан послал к Великому Князю своего человѣка. И Миша Тееритинов с товарищы князю Миките сказали про Иванов приход к Салтану и скол(ь)ко там побыл Иван во Царѣ-Городѣ, и как Ивана Салтань отпустил по тому ж, какъ Иван с пими к Великому Князю написал в спискѣ. А посла своего Салтан послал к Великому Князю с Иваном вмѣсте того ж Скиндер(ь) Саку, которой был у Великог(о) Князя, а с ним Салтановых два человѣка Асаномъ зовут да Скиндерем зовут, молодые люди, а его людей шло с пим ил Бела-Города тол(ь)ко три человѣки, и то наймиты. Да гостей, сказывают, с собою взял за своих людей человѣкъ пят(ь) ли, шесть ли. А гостей с пим шло изо Царя-Города до Крыма человѣкъ з десят(ь), а всѣх людей с ним шло изо Царя-Города, которые ег(о) и провожали до Перекопи, человѣкъ с тритцат(ь). А имат(ь) ему, сказывают, с собою

л. 267. людей из Каеы янычан и гостей. А товару, сказывают, с Скиндерем мног(о). || А Скиндер(ь) бол(ь) шее, сказывают, идет на Салтана рухляди купити: денег с ним Салтановых много. А дёла за ним великог(о) не чают. А там, сказывают, у Салтана Скиндер(ь) молодой человёкь—водовоз бывал—потому словет: "Сака". И урядства на нем нёт нико(то)рог(о) и близко Салтана не живет, а дёти ег(о) там торгуют. Да (с) Скиндерем же, деи, идет с торгом гречин Өедором зовут, а сказывается Юр(ь)ю Малому родной брат, Дмитреев жо сынь. А Родос, сказывают, Салтан, как взял, так и нынё за ним, а людей в городё урядных своих учинил. А тутошние люди осталис(ь) в Родосё молодые, а лутчие люди всё из Родоса выёхали. А которые люди тогды из Родоса выёхали, коли Салтан Родос взял, и тё, деи, нынёча люди поставили против Родоса другой город на осгровё крёпокъ, сказывают, добрё, а люди к ним многие збираются в тот

л. 267 об. город. || А Бъл-Город, Миша сказывает, нынъча за Салтаном, а живет в нем Пергат паша. Да был, деи, бой Пергать пашъ с угорскими люд(ь)ми. И угорские, деи, люди у Пергат паши турегцких людей мног(о) побили. А одолъл их Пергат Паша. И языки прислал во Царь-[Городъ] человъкъ с тритцат(ь) молодых людей пашенных и собою, деи, худы добръ. А под Родосом, деи, у Салтана добръ много побили. А которые с ним пушки и пищали были под Родосом, тъ всъ привезли розбигы в черенки.

А нынта, Миша сказывает, у Салтана людей добрых добрт мало: иных побили, а иные вымерли. Тол(ь)ко при нем два пашы: Ибреим паша да Аяз паша, а Пири паша нашство оставил. И Салтан его бив да послал под новой городок под Венецвиской, что поставили ег(о) против Родоса. А Кизылбашева приходу, Миша сказывает, Салтан добръ на собя боится. А Кизылбаш, деи, на Салтана наряжается. Да и посла своег(о) Кизылбаш к Салтану присылал при Иванъ тог(о) дъля: которые пол. 268. имал у Кизылбаша Салим шаг Салтан, — и Сулюмен бы Салтан Кизылбашу тъх городов поступился. А приказал, деи, к Салтану Кизылбаш: "Не поступиш(ь)ся мнв тъх городов, что отецъ твой у меня поимал, ши яз, деи, иду твоей земли воевати". А с Кизылбашевым, ден, послом пришло было триста человъкъ и Салтан велъл у нег(о) людей поимат(ь) не доходя Царя-Города за лименем, а с послом, ден, во Царь-Город пришло тол(ь)ко человъкъ с тритцат(ь). Да поставили посла во Царъ-Городъ, а сторожу у нег(о) учинили добрѣ кръпку: никакова человъка послова з двора не пущают, а к ним не пущают жо никог(о). И при них, сказывают, Кизылбашев посол у Салтана не бывал. А слышели, сказывают, в Бель-Городь, что будто Салтан Кизылбашу тъх городов поступился, которые у нег(о) поимал отецъ его Салим шаг Салтан, и посла отпустил Салтан Кизылбашева. И как Иван Семенов и Скиндер(ь) пришли в Перекоп(ь),

л. 268 об. и Скиндер(ь) тол(ь)ко—пят(ь) ден жил в Перекопи. Да па || завтрее Рождества Христова

пошел в Кану. А говорил Ивану: "Иду в свой улус поднаряжат(ь)ся—в Манкуп, а жит(ь) ми там один мъсяцъ, -- да буду у тебя совсьм готов". И Миша с товарищы, сказывают, жили в Перекопи два мъсяца, доколе их Иван отпустил. А от Скиндеря к Ивану въсть никакова не бывала. А Иванъ к нему не посылал жо никог(о). А люди, ден, Скиндеревы говорили, что Скиндерю итти ис Каоы на просухв. А про волошског(о) посла Миша с товарищы сказывает, что приходил к Салтану тог(о) двля, что белогородцы ходили в литовскую землю да в литовской земль полону поимали мног(о). Да шли через волошскую землю, да учали было людей грабит(ь). И волошской велел их побити и полон отняти. Да на инх присылал жаловат(ь)ся, что ходят в литовскую землю воевати и из литовской земли через его землю, да землю пустопнат. И Салтан бы вперед своим людем заказаль, чтоб через волошского землю его люди не ходили и земли не пустопили. И Салтан тог(о) волошского посла при Иванъ и л 269. отпустил. А что брясловиы у белогородцов стада овеч(ь)и отгонили, и Миша с товарищы то ж сказывают, что Иван писал в спискъ. А про повътрее Миша с товарищи князю Миките сказал по крестному целован(ь)ю: «Какъ пришел Иван во Цар(ь)-Город, а повътрее тишяет, а гостей Великог(о) Князя и татар не стало повътреем сем(ь) человъкъ. А как Иван пошел изо Царя-Города, а по(въ)трее добръ потишело». А что Иван писал к Великому Князю, что повътрев во Царъ-Городъ при нем добръ было сил(ь)но, а как Иван пошел изо Царя-Города, ино тог(о) сил(ь)нев учало быти, —и Миша с товарищы сказывает: «То, ден, Иван писал тог(о) деля, что Великог(о) Князя рухляди там не продал и не променил, а назадъ ећ не повез жо, оставил ећ там; и он боядся от Великог(о) Князя опалы, да вставил то, что будго повътреть было велико; и ему бы тъм отмолвит(ь)ся, что за по вътреем рухляди не взял. А как д. 269 об. Иван пошел изо Царя-Города, и на дорозъ Бог миловал от повътрее. Одного человъка Иванова не стало вь Ядренъ поле, да не повътреем. А как пришли в Крым, и в Крымъ такжо Бог миловал: повътрее не явливалос(ь) и не умирывал никаков человъкъ. А в Крымъ и в Каоъ до них и при них повътрее не бывало ж". А про крымског(о) Царя Миша и Сабака сказывают, что его князи всв не любят и у нег(о) не живет никто [изъ] князей, а всъ живут по своим улусом, а живут у нег(о) все янычань. А князи его не любят тог(о) дыля, что живет с туретцког(о) обычая и слушает янычан, а от янычан крымцом великая сила и нечесть чинится. А по князей Цар(ь) коли пошлет, и они к нему иногды поъдут, а иногды не ъдут. А коли Иван был Семенов у Царя, и тогды был у Царя один Булгак Адрахманов брат, а нес к нему Иван поминков девят(ь): три сукна, да шапку черну, да рыс(ь), да шубу хребтову, да юеть ролдуг, да юеть тимов. || А к Ивану Цар(ь) корму послал л. 270. пят(ь) овец, да сорок хльбов, да два воза съна, да свечю велику вощаную.

А Ивану Колычову, сказывают, в Крымъ нечести и силы иът никоторые от крымцов, тол(ь)ко бы которог(о) крымца Великог(о) Князя люди не зазамали, а Ивана Цар(ь) отпустиги хочет. А ждал от Великог(о) Князя гонца. А нагал, сказывают, крымцы добръ болтся и сторожи у них на поле великие; зиму всю стерегли крымцы на поле, розставяс(ь) по дорогам, пят(ь)сот человъкъ, переменяяс(ь) по мъсяцем. А людем Цар(ь) не вельд роз(ъ) взжат(ь)ся. А говорят так, что будто Цар(ь) хочет литовские земли воевати. А Миша с товарищы говорит, что им немочно итти воевати: люди худы и пъши добръ. Бол(ь)шое, деи, боится Цар(ь) и крымцы нагаиског(о) приходу: тог(о) дъля людем не велъл роз(ъ) взжатис(ь). Да сказывал Сабак татарин: "Перед их поъздом за пят(ь) ден, как они поъхали ис Крыма, пришел из Асторокани | крымской л 270 об.

татарин, а ъхал в Асторокап(ь) с Чебаном царевичем". И тот татарии сказывает, что был Мамай под Асторокап(ь)ю, стоял сем(ь) день, а с ним был Юсуп мырза: ходил опричним полком. А Кошум мырза с Мамаем под Азсторокан(ь) не пошел: с Мамаем в розни. И выходил из Азсторокани Чебан царевич крымской с астороканцы, да Юсуп мырзу побил, да и самого, дем, Юсупа убил, и Мамай мырза от Асторокани пошел проч(ь), а кочуст, ден, на сей сторонъ Волги—по Волзъ. А Агыш, сказывают, с Мамаем в розни ж. А того, сказывают, не слышали, гдъ Агиш кочуст,—на сей ли сторонъ Волги, на той ли. И тот, деи, татарии крымской, что пришел из Асторокани, сказал то пришедъ царице Магмед Гиръевъ, что сынъ еъ в Азсторокани Чебан царевич здоров, и Юсуп мырзу нагайског(о) убил, и людей его побил,—и царица тому татарину дала сукно. А Миша, сказывает, слышел, что пошел Мамай мырза от Асторокани кочеват(ь) на старое на нагайское кочевище на Теркъ на реку под Тюмен(ь) подалос(ь) к Хва-

- л. 271. линскому морю. | А как Миша пошли из Крыму, всёх их четыре человёки; и как пришли на конскую воду в четвертой деп(ь) от Крыма, а с ними осмеро лошадей, и тут их татаровё розгоняли,—они сами за реку пёши перешли, а лошадей лед не поднял и они лошади пометали за рекою, и татаровё лошади поимали, а за ними за реку не полёзли, а угадывают, что их розгоняли сторожи крымские, которые стеретут от нагай, да и того чают: нёчто будет за ними погоня была. Из Крыма отпустили их Иван Колычов и Иван Семенов без царева вёдома. А которые их люди розгоняли, тёх было пятнадцат(ь) человёкъ. А князей нынё в Крымё: Мемеш княз(ь), Ширин-Довлет Бахты Барын, Адрахман княз(ь), брат его Булгак, Ахмет—паша Куликов, Халил княз(ь), брат его паша мырза, Бибёй мырза, Мансги мырза. Да из нагаи пришел Тиниш мырз(а), и князи, деи, тог(о) Тениш мырзы просили у Царя, а хотёли
- л. 271 об.его убити, и Цар(ь) имъ не дал. И после тог(о) || Цар(ь) чосылал по князей, и князи к нему не пошли, а говорят так: "Тол(ь)ко пам не даш Тинии мырзы, и мы к тобѣ не идем". А близко у Царя ни один княз(ь) не живет. А про Останю, сказывают, не слыхали, а пришли, сказывают, после розгони, Миша с товарищы на первой ташлык от конской воды в пятинцу на зборной педъле, да нашли, сказывают, стан, люди стояли перед ними ден за пят(ь), за шесть. И тут, на стану том, покинуты двѣ короб(ь)и, а в них спуски птич(ь)и да кипы рѣзаны ужища, да рогожи, да и сани метаны и хомуты, да мешки холщовые. И они потому угадывают, что то Останя стоял да клался с саней на в(ь)юки. Да шли, сказывают, оттоле версть с пят(ь) да пашли котлик покинут худ мѣдян и оттоле попошли, ино порошка была пала; да учали сходит(ь) ино ископыт(ь) и встрѣчю есть, и Миша с товарищы и тог(о) угадывают:
- и. 272. нѣчго, ден, будст их розгоняли. Да назавтрее, сказывают, нашли ∥слѣд пѣшег(о) человѣка: шол от Крыма к Сомару Да как пришли к Самару на песок, и слѣд у них утсрялся; а оприч(ь) тог(о), сказывают, на полѣ дороги не видали. А Ивана Семенова Цар(ь) в Крымѣ не хотѣл держати, а говорил Ивану Цар(ь): "Как, ден, отдѣлаеш(ь)ся, и ты мнѣ скажися, и яз тобя отпущу и проводников тобѣ дам до Великог(о) Князя украйны". И Иван, сказывают, живет в Крымѣ за Скиндерем, что Скиндер(ь) ис Каөы не ѣдетъ, а задержап(ь)я ему в Крымѣ нѣт. А про Шаусеин Сентя Миша и Сабак сказывают, —в Крымѣ говорят, что ему в Казан(ь) назад не быват(ь); да слышели, сказывают, слухом, а дополна не вѣдают, —будто Сент(ь) в Крымѣ жепился. А Якуш путивлец сказывал князю Миките. Как его княз(ь) Микита посылал осенес(ь) з дѣт(ь)ми з боярскими в вожѣх за татары в погоню, и дѣти боярскіе, дошед татар, полон у них л. 272 об. отполонили; и Якуш, проводив дѣтей боярских до украйны, а сам воротился ∥был в

свои ухожан. И тв татаровъ воротилис(ь) назад севрюков искати по ухожаем да того Якуша взяли, и привели er(o) в Крым ко Царю. И Цар(ь), ден, на тъх татар опалълся, которые его поимали: "Чег(о) для, ден, под Великог(о) Киязя украйну ходите и людей Великог(о) Князя имаете?" Да у татар Якуша вельл отняти, а у татар вельл кони поотинмати и их пограбит(и), а иных, деи, татар велъл казпити. А Яковца послал к Ивану х Колычеву, а приказал к Ивану: "Попал в руки моим тагаром на украйнъ Великог(о) Киязя человъкъ, — и яз его у татар отнял, а на гатар есми ополълся и казинти их велъл, чтоб вперед Великог(о) Князя людей на украйнъ не имали. И ты окупи тог(о) Великог(о) Князя человъка". И Иван Царю отказал: "Отпустиш(ь), Господине, меня к моему Государю, и яз того человъка откуплю, а ныпъ мнъ его какъ о(т)купити, коли яз собъ отпуску не въдаю и И о(т)купил его Иван Семенов, а дал, сказывает, на нем 15 рублев. Да Миша ж и Сабак сказывают "Как Мамай пошел к Азсторокани, и от нег(о) утек и прибъжал в Крым Ислам Салтан Магмед Гирвев Царевъ сынъ и живет нынъча в Перекопи, а с ним привхало тол(ь)ко десят(ь) человъкъ". А л. 273. се грамота Ивана Семенова. "Государю, Великому Князю Васил(і)ю Ивановичу всея Русіи, холоп твой Иванец Семенов челом быст. Бож(1)ею милостию и твоим Государыским здоров(ь)ем прибхали есмя в Царь-Город августа 26,—а Салтана, Государь, в Царь-Городъ нът. А были есмя, Государь, у Салтана на стану впервые августа 29 на игалъйской сторонъ, версть з десят(ь) от Царя-Города; а вдругие есмя, Государь, у Салгана был(и) на отпускъ въ том же стану сентября 13. А всего есмя, Государь, в Царъ-Городъ были нят(ь) недёль, а корму, Государь, нам давали дватцат(ь) ден, а из Царя-Города, Государь, отпустил нас Салтан сухим путем на Бъл-Город сентября 30 и пристава. Государь, нам дал и кормъ нам по дорозъ велъл давати. И пристав, Государь, нам давал по дорозъ корму непомногу. А в Бъл-Город, Государь, привхали есмя октября тридцаты ж, а жили есмя, Государь, в Бель-Городъ шесть недьль, -- дожидали Изкиндеря. А корму, Государь, нам в Белъ-Городъ не давали. А велъл, Государь, Салтан Искиндерю в Белъ-Городъ, и л. 273 об. взем янычан двъсти человъкъ, да на(съ) проводити до Перекопи, а крымскому, Государь, Царю, Салтан наказал с Скиндерем же, чтоб Царь послал своих многих людей проводити нас да и Изкиндеря до твоей Государьской украйны. А сказывает, Государь, Изскиндер(ь), что Салтан послал его ньит не посол(ь)ством, --послал его рухляди купити; и рѣчи, Государь, от Садтана к тебъ, Государю, сказывает за иим есть ж(е). А посла, Государь, своег(о) бол(ь)шег(о) Салтан к тебъ, Государю, ялся ж прислати. II привхали есмя, Государь, в Перекоп(ь) декабря 21, а крымской Цар(ь) Сады Гирьй в Перекопи. И Скиндер(ь), Государь, у Царя был да привзжал, Государь, ко мив на нодвор(ь)е, а говорил, чтоб мив ко Царю итги. И яз, Государь, отговаривался мног(о) и Изкиндер(ь), Государь, говорил. "Мив, ден, наказывал Салтан тобъ говорили, чтоб ты у Царя был, а не быт(и), деи, тобъ у Царя непригож: привхал еси вь его землю, а здъсе тобъ в Перекопи побыти. А сстанетца какова притча или соромота над тобою, а пристава у тебя нът, а яз ъду в Манкупъ побывати к собъ в улус, и тобъ тогды ко Царю как послатич? А опосле тог(о), Государь, и сам Царь присылал по меня, и яз, Государь, у нег(о) был. А бдучи, Государь, к Перекопи, на дорозб | Изкиндер(ь) л. 274. нам говорил: "Не будет, дем, тобъ жит(ь)я в Перекопи ни часу". А нынъ, Государь, из Перекопи отпуска собъ не въдаемъ. Искицер(ь), Государь, повхал в Каоу к собъ в улусь, а Царь из Перекопи повхал в Киркор генваря 16. А после, Государь, Царя в Перскопи на базаре кликал бирич, чтоб, деи, казаки крымские пихто не от(ъ) взжал никуда, а готовилися б со Царем на службу, а были бы все люди готовы в Перекопи

до Велика дии за мѣсяцъ. А будто, ден, Государь, крымскому итти на литовскую землю, а иные, Государь, говорят, что ему итти на патаев, а полиые, Государь, вѣсти нѣт. А сего лѣта, Государь, сказывают, у крымског(о) в Перекопи литовской гонец был, да и от волошского, Государь, сказывают, у исг(о) гончишко был. А что есмя, Государь, в Царѣ-Городѣ и в Перекопи вѣстей слышели, и мы, Государь, изписав да к тобѣ, Государю, список послали с твоими Государьскими казаки—с Мишею с Тверитином и съ его товарищы, да с татарином с Собаком, да з путивльцом съ Якушом з бортником февраля 14. А бортника, Государь, послали есмя тог(о) для, что твои Государьские казаки сказывают полем и бывали в татарин Государь Сабак сказывают в послали с бывали в татарин Государь Сабак сказывают в послали с бывали в татарин Государь Сабак сказывают в послали в послали в послали в татарин Государь Сабак сказывают в послали в послади в посл

- л. 274 об. казаки, сказывают. ∥ ис Перекопи полем ис бывали, а татарин, Государь, Сабак, сказывает, не знаст жо. А хотъли есмя, Государь, к тобъ из Перекопи ранев того послати, ино, Государь, добхати было немочно: стала студен(ь)—великие морозы. А из Царя-Города к тобъ, Государю, не послали есмя твоих Государьских казаков потому, что было им немочно проѣхати. А сего лѣт(а) во Царѣ-Городъ и по всѣм городом турским и по улусом было великое повѣтрее, а стало повѣтрее быти с Петрова дни, а то во Царѣ-Городъ по всѣм городным воротом пишут. кол(ь)ко которог(о) дни из города людей вынесут и велика и мала. Ино, деи, на всяк день вынесут из города тысячу двѣсте человѣкъ, а на иной день бол(ь)ши тог(о)^{с.} А и поѣхал Иван изо Царя-Города, а повѣтрее от часу пущает. А что список послал Иван Семенов о тамошнем хожен(ь)е, и тот список в книги не писан, а помѣчено на нем: лѣта да
 - л. 275. ден(ь), да положет(и) тоть список в кинти не писан, а помъчено на нем. дви да положет(и) тоть список в туретцкой ящик. || И апръля 27 дня писал к Великому Князю княз(ь) Микита Оболенской, что Иван Семенов пришел в Путивль и туретцког(о) посол Скиндер(ь), а наперед себя Иван послал к Великому Князю Великог(о) Князя татар Курмана Кубердъева сына с товарищы с грамотами. А отпустил их Иван от реки от Хорола. Да и грамоты княз(ь) Микита Ивана Семенова и Ивана Колычева переписав прислал к Великому Князю с Васюком с Резаповым.

А се грамота Ивана Семенова, —а Ивана Кольчева писаны в крымском ящикъ. "Государю, Великому Князю Васил(1)ю Ивансвичу всея Русии, холоп твой Иванец Семенов челом быет. Божнею милостію и твоим Государыским здоров(ы)ем выбхали есми ис Перекопи в середу на страстной недъле и полем есмя, Государь, до Хороля поздорову ж дошли, а послад, Государь, Царь проводити полем Изкиндеря да и нас Булл. 275 об. гака князя, Адрахманова брата, да Тенебек мурзу || Урусакова сына Китая, а с ними, Государь, татар з двъсте; а проводили, Государь, нас до Псла. А туретцког(о) Салтана сказывают, Государь, во Царь-Городь. А крымской Сады Гирьй в Киркорь, а твой Государьской гонец Останя Андръев привхал в Перекоп(ь) февраля 20 (дня), а Кудедар прибхал наперед его за ден(ь). И послали, Государь, в Кыркор ко Царю гонца часа того, и Цар(ъ) прислал по Ивана по Колычева и по Останю, а велъл имъ вхати в Кыркор к собъ. И повхали, Государь, Иван и Останя ко Царю февраля 28, а ис Киркора, Государь, марта 14 Иван Колычев прислал ко миж твою Государьскую грамоту с твоим казаком з Баншем с Идайчиковым да ко мив, Государь, грамоту прислал же. А после тог(о), Государь, марта 23, Иван же Колычев прислал ко мнв памятцу с твоим Государьским татарином з Бозиком. И яз, Государь, твою грамоту и памятну, да и свою грамоту послал к тебъ, ко Государю, с Хороля с твоими Государевыми казаки с Курманом да с Куземкою с Надетовым и съ их товарищы. А что есмя въстей слышели в Перекопи и на поле, и мы, Государь, исписав да к тебъ, Государю, список послали. А (у) Искиндер(я) ||, Государь, каопицев Салтановых людей два идайбачина да осмынатцат(ь) янычен и с толмачем, да Искиндеревых три чело-

въки, да с Скиндерем же три татарины крымские, да с ним же ъдет из Царя-Города грекъ, Осдором зовут, Юр(ь)ю Малому брат. А про Иванов, Государь, отпускъ и про Останиц въдома път, а о всем, деи, к тобъ, Государю, Цар(ь) отписал с Искиндерем; а наперед тог(о) послали ж есмя к тебъ, Государю, ис Перекопи на зборное воскресеще твоих государьских казаков-Мишу Тееритинова да татарина Сабака с товарищы и о всем есмя к тебъ, Государю, с ними отписали же. А гостей, Государь, с Искиндерем каоинцов и турков и ормени человъкъ з дватцат(ь) И Княз(ь) Великій послал в Нов-Городок Семена Чашникова А велья Ивану и Искиндерю быти в Новь-Городив, а без своего им въдома ъздити не велъл и рухляд(ь) у Ивана и у Скиндеря и у гостей всю велья трясти для повътрея, а Ивану Семенову велья Княз(ь) Великій к собъ отписати, как его к Салтану приход, ∥ и какова была ему там честь от Салтана, и что л. 276 об. ему корму давали И маія (?) Ивал Семенов прислал тому своему тамоннему хожец(ь)ю еписок. (Помъта въ текстъ и на ярлыкъ: "сего списка послана въ высокий кабинетъ копия при доношении ассесора Семена Иванова 31-го декабря 1739 году"). А се список, что прислал Иван Семенов с Русином с Козляниновым. "Лъта зада (1523) августа 26 Великог(о) Киязя посол Иван Семенов пришел к Царю-Городу, да стал Ареиз корабленой меж Царя-Города и Галаты. И Иван Семенов послал в город наперед себя с коробля татарина Келдиша да казака Куземку Налетова к Аяз пашъ о подвор(ь)е, чтоб велъл подворге дати. И с татарином с Келдишем и с Куземкою вмъсте к Ивану прибхали на карабль Салгановы чеуши Гайрадин да Мурат да говорили Ивану: "Государя нашег(о) Сулемен Салтана пынъ в городъ нът, а поъхал Государь нашъ на нотъху тому ден з десят(ь), а про тебя, господине, нам въсти не было, полому, господине, Государь нашъ против тобя и встрвую не послал. И Аяз паша, господине, л. 277. послал нас против тобя, а велёл намъ у тобя в приставех быти и подвор(ь)е, господине. тобъ нам велъл дати". Да пытали чеуши Ивана о здоров(ь)с, а Иван их пытал и руку им дал. И с коробля с Иваном вхали приставове к Скели в одном сандале, а от Скели до подвор(ъ)я под Ивана и под Русина подавали свои лошади и до подвор(ъ)я чеуши Ивана проводили, п Русина, и сокол(ь)ника, и толмача, и казаков, и татаръ всъх по подворієм изставили ІІ тог(о) дин корму Ивану не дали, а говорили Ивану приставовъ: "Чтоб есп. господине, пожаловал, -- нынъ о корму не подивил:въсти, господине, про тебя не было, потому, господине, на тебя и корму не собрали, а ныив, господине, нозно, -- корму на тебя собрати немочно". Того ж (д)ни привхали к Ивану на подвор(ь)е от Аяз наши Салтановы толмачи-Мустова драгаман да Чебан, а говорили Ивану. "Аяз паша велъл тобъ челом ударити, да велъл о Государском здоров(ь)е пытати", | да и о Иванове здоров(ъ)е пытали, а Иван их пытал о Салтанове здоров(ъ)е, а л. 277 об. опосле о пашнив и о их здоров(ь)е. Да говорили Ивану толмачи, чтоб Иван вхал к Аяз пашъ на подвор(ь)е с нашею видътис(ь) и о Государском дъле с ини переговорити: "Зан(е)же, господине, здъ обычай таков, —от которог(о) ни буди Государя посол придет к нашему Государю, и тому, господине, послу первое быти у паш, да Государьское дъло с пашами перегог рити. И паши, господине, скажут Салтану то ж, господине: (и) Государь нашъ вс...ит у собя послу быти; а то, господине, у Государя нашег(о) бол(ь)ше леди Ибреим паша да Аяз паша и дт а бол(ь)ше всв на них лежат; как Салтану они придумают,-и Салтан так и учинит, а мы, господине, за добродътел(ь) то дружи и здішней обычай сказываем, а которые, господине, Государя вашего п ы наперед се Государя нашег(о) бывали—Василей Коробов и иные. — и мы, госи .. не, по тому дружили, а они, господине, нас за то жаловали". Да

- говорили толмачи Ивану пристойно, чтоб Иван наперед к пашам бхал: "А тод(ь)ко, л. 278 господине, ты наперед у паш не будет и тобъ у Салтана и долго не быти и дъла Государского не здблати". И Иван имъ отвъчал: "Послал меня Государь мой к Государно вашему и ръчи миъ велъл говорити брату своему, Сюлемен Салтану,—и миъ к нашам чего дли бхати на подвор(ь)е? Велит миъ Салтан у себя быти, и яз ему от своег(о) Государя и ръчи говорю, а пашам миъ Государя своег(о) ръчи как говорити? А был посол Государя вашег(о) у Государя нашег(о) Скиндер(ь), и он грамоты подал и ръчи говорил самому Государю, а бояром своим Государь нашъ не велъл у него ръчей слушати. Сам Государь ръчей его слушал". А приставовъ чеуни Мурат и Гайрадин того ж дни да и на завтрее в четвергь по тому ж Ивану говорили накръпко, чтоб Иван о Государьском дъле бхал к Аяз пашъ на подвор(ь)с: "А не ноъдеш, госнодине, к пашам на подвор(ь)е, и тобъ у Салтана не бывати ни в шесть мъсяцъ" И
- л. 278 об. Иван чеушем отвъчал тъ ж ръчи, что и толмачем, а к нашам не поъхал. А на третей ден(ь), в нятницу, приъхав приставовъ Ивану говорили: "Сегодии, господине, ъхали тобъ к Салтану в стан и ты, господине, буди готов, и которая рухляд(ь) у тебя на короблъ, а к завтрею будет надобна, и ты еъ вели имати, а мы в ту пору шед под тебя суды изготовим да часа тог(о) по тебя будем. А завтра рано быти тобъ у Салтана, а хочет Салтан завтра ж ъхати на свое дъло, тебя огнустя, да быти там Салтану мъсяца с полтора, а тобъ его дожидат(ь) здъс(ь) в городъ". Да того ж часу приставовъ по Ивана приъхали, а за ними приведи аргумаки и Иван Семенов и Русии ѣхали к Скели на аргамакъх с приставы вмъсте, а морем ѣхали приставовъ с Иваном в одномъ сандале. И того дни к Салтану не носпъли в стан, а начевали за новым городком в улусе, у море на берегу, не доъхав Салтанова стану версты за три или за чегыре. Августа 29 встав рано до зори приставовъ да поъхали с Иваном к Салгану в стан и наъхали
 - л. 279 Салтана на Бехкоз бахчѣ на итолѣйской сторонь, в вразе, меж горами, а турки || зовут то мѣсто Государской врагь и тут в Салтановѣ стану стоит шатров с полтораста. И привели приставовѣ Ивана до середи стану рапо на зорѣ, близко Салтанова шатра, и тут приставовѣ велѣли Ивану сѣсти. А сам Салтан живет во дворѣ, тут у нег(о) дворец паряжан. А как розсвело гораздо, ож ѣдут люди нарядны в бархатех на аргаматѣх мимо Ивана к Цареву шатру человѣкъ с тритцат(ь) или с сорок, и как передиие люди приѣзжают против Ивана, и приставовѣ почали Ивану говорити накрѣпко: "Ветан(ь), Ибреим паша ѣдет", и Иван не встал, а молыл: "Молоди люди ѣздят, а миѣ против ково вставати?"—И приставовѣ Ивана за плече имают и говорят. "Встан(ь), Ибреим паша ѣдет, а то у Государя нашег(о) бол(ь)шей человѣкъ, пригож тобѣ против его встати и челом ударит(ь)". И Иван пропустил мпогие люди, и как будет против Ивана Ибреим паша,—и он наперед Ивана в седлѣ приподылся и поклопился, и приставовѣ чеуши Ивану молвили. "Ибреим паша тобъ челом ударил". и Иван по тому ж против
- л. 279 облиани приподылся и поклонился по турски ж. И привхав Ибреим паша близко к Салтанову двору и спісд с оргамака да пошел в шатер, а приставове чеуши за ним же ношли. И мало погодя, приставове пришед к Ивану в стан да говорили Ивану "Послал нас Государь наш Сюлемен Салган по тебя, а велёл тобі к собі итти". И пришел Иван к тому ж шатру и у шатра велёли приставові послати ковер, да тут Иван мален(ь)ко посиділ, и велёли приставові. Ивану в шатер пойти, а сказали в шатрі. Салтана; и вшел Иван, а Салтана в шатрів нізт, а сидит в шатрів Ибреим паша да казначій Аббисалом. И против Ивана Ибреим паша встал да пытал Ивана о Государском здоров(ь)е и о его здоров(ь)е, а Иван против пытал его о Салтанові здоров(ь)е и о его здоров(ь)е.

И посадил Ивана Ибреим паша против собя, да говорил паша Ивану: "Чго. господине, с тобою дело и наказ от Государя вашег(о) к нашему Государю, и ты, господине, говори с нами и мы то дъло скажем своему Государю". И Иван пашъ молвил "Послал меня Государь мой к вашему Государю и рвчи мив велья говорити брату своему, л. 280. Сюдемен Салтану, и велит мив Салтан у собя быти и яз ему от своег(о) Государя и рвчи говорю, а тобъ мив Государя своег(о) рвчи как говорити?—а был посол Государя вашего у Государя нашег(о) Скиндер(ь), й онъ грамогы подал и ръчи говорил еамому Государю, а бояром своим Государь нашъ не велъл у нег(о) речей слушати. Сам Государь рвчей ег(о) слушала. И Ибреим паша Ивану молыл: "И ты, господине, мален(ь)ко посиди, а яз шед к своему Государю тебя скажу и ты, господине, уже ж у Государя нашег(о) будени И как вышед Иван из шатра, съл на ковръ, и в шатер принесли к наше на мисе ъсти из Салтановы поварни, да ъдин паша пошел к Салтану И вышел от Салтана из полатки толмач Мустова, да пришед толмач Ивану говорил: "Государь нашъ Сюлемен Салтан велъл тобъ к собъ игти". А оприч(ъ) толмача. Ивана не встрътил ни проводил нихто, а приставовъ чеущи осталися у Салтанова шатра, а посторон(ь) Салтановы полатки сидит человъкъ з десят(ь) в бархалех: адабаши п чеуши | л. 280 об. и хадымы. И как Иван пришел близко их. и они против Ивана встали и поклонилис(ь) потурски. И вшел Иван к Салтану, а он сидит на своем мъсте, а у нег(о) Ибреим паша да казначъй и діак Аббисалом, да у дверей капичъи банін. И велъл паша Ивану нойти к Салтану к руце, а опосле тог(о) Иван от Государя Салтану поклон правил и номинки являл по записи, и посод(ь)ство правил, и грамоты подал, а взял посод(ь)ство и грамоты Ибреим наша, а посод(ь)ства правил Иван три стат(ь)и, а одной стат(ь)и еще не правил. И Ибреим паша у Ивана ръч(ь) перенял, а говорил паша Ивану: "Иные Государские ръчи с нами переговорищ(ь) и мы их Государю скажем": а самъ Салган не проговорил к Ивану ни одного слова ни х которой рѣчи. И вышел Иван от Салгана, а приставовъ стоят у Салтанова шатра, а в кою пору Иван был у Салтана. а в ту пору приставовъ велъли шатер поставити и проводили приставовъ Ивана в шатер, а за Иваном пришел в шатер толмач Мустова переводит(ь) посод(ь)ства и грамот(ы): да л. 281. перевед посод(ь)ство и грамоты перед Иваном да пошел толмач к Ибрени нашъ, а поминки Великог(о) Князя велёли приставов'ї у казаков взяти Салтановым янычаном. И Ивановы поминки поимали янычанъ ж, да зашед янычанъ стали против дверей Салтановы полатки, и Салтан на поминки смотрил из-за людей, а с Иваном вмъсте поминки у Салтана не были; а как Иван от Салтана вышел, и в ту пору к Салтану поминки принесли. а корму Ивану явили в стану приставовъ от Салтана: колачи да рыбу шеврижниу сухую, да на дву блюдех икры. да на дву ж блюдех ягоды затичные соленые, да ягоды изюм, да арбузы и дыни: да тут же в шатер приходили к Ивану приставове. а говорили Ивану от паши: "Велъл, господине, тобъ говорити Ибреим паша": "Поъд(ъ), господине, ко миъ в стан да там | с тобою переговорим Государские дъла", а Ибренм л. 281 об. паша в ту пору у Салтана, и Иван чеушем отвъчал: "Ибреим наша готов на Салгановъ дворъ, а яз здъес ж готов и яз пду в Салтанов шатер да тут с нимъ говорю Государьские дъла, а в стан ми к пашъ чего деля ъхати. И приставовъ к Салтанову двору ходили, да того ж часу пришед в другие, говорили Ивану пристойно от паши, чтоб Иван к пашъ в стан вхал. Да говорили Ивану чеуши: "У Государя нашег(о) такова пошлина, -- от которых Государей у него послы ни бывают, и они, дей. ъздит к пашам на подвор(ь)е да говорят дъла Государские у них на подвор(ь)е, и наши тъ двла доносят до Салтана, зап(е)же паши у Государя нашег(о) бол(ь)шие люди и вев

дъла Государьские на них лежат: как они придумают, и Салтан так и учинит". И Иван чеушем отвъчал: "Выл посол Государя вашег(о) у Государя нашег(о) Скиндер(ь) и он дъла Государьские говорил со Государя нашег(о) бояры на Государьском же дворъ, а к бояром не вздил по нодвор(ь)емъ Государьского для дъла". И приставовъ ходили на Салтанов двор к Ибреим нашъ от Ивана с отвътом. И Ибреим наша с приставы л. 282. к Ивану отвъчал: "А коли, | деи, ты ко миъ в стан не ъдеш, и миъ до тебя дъла път,

- а тобъ до меня". И молыли приставовъ Ивану: "Да коли, господине, к нашъ не ъдеш(ь), и ты, господине, поъд(ь) в город". И дали приставовъ под Ивана и под Русина свои кони и ъхал Иван да Русин к сандалу на конех, а приставовъ пли перед Иваном до судна пъши и ко Царю-Городу ъхали приставовъ с Иваном в одном сандале, а от Скели до подвор(ь)я ъхали приставовъ с Иваном на оргумакъх. Да говорили приставовъ и толмач Чебан Ивану на подвор(ь)е: "Велъл, господине, нам Государь пашъ Сюлемен Салтан тобъ говорити, —которая у тебя будет рухляд(ь) добрая, соболи и лисицы черные, и шубы бъл(ь)и добрые, или будет иная какая рухляд(ь) добрая, и Государь нашъ велъл нам у тебя взяти да к собъ принесть—посмотрити, а что ся Государь полюбит, и Государь нашъ велъл нам у тебя взяти да к собъ принесть—посмотрити, а что ся Государь полюбит, и Государь нашъ велит тобъ за то ден(ь)ги заплатит(ь)". И имали у Ивана
- л. 282 об. Великог(о) Князя рухледи соболи и цки лис(ь) и веть и шубы бъл(ь) и и Иванову рухляд(ь) имали ж к Салтану смотрит(и), да принесли назад, а на Салтана не купили ничего. Сентября 12 привхав приставовъ к Ивану на подвор(ь)е, да говорили Ивану: "Сегодии, господине, тобъ быти у Салтана в стану, да то тобъ, господине, и отпускъ, и мы, господине, шед да под тебя суды изготовим, да по тебъ часа [того] будем". И ъхали приставове с Иваном к Скели на конех, а морем ъхали приставовъ с Иваном до стану в одномъ же сандале. И привхав в стан после полден и того дни Иван у Салтана не был. И поставили Ивану в стану шатер, близко Салтанова шатра, да тут Иван и начевал. И того ж дии в стану приходил к Ивану Андреян грек от казначъя и от діака Салтанова от Аббисалома, а говорил Андръян Ивану: "Велъл, господине, тобъ Аббисалом говорити": "Наша, ден, господине, пошлинка есть и ты б, господине, нас не забыл; а наперед того послы бывали у нашего Государя от Государя вашег(о) и
- а. 283. они, господине, нам пошлину давали и ты б, господине, нас не покинул же". | "Да пригож, господине Иван, тобъ его почествовати, зан(е)же, господине, он у Салтана ближней человъкъ и дъла Государские бол(ь)шие на нем лежат. А не почтиш, господине, его, —ино, господине, и дълу не здълатца". И Иван Андръяну отвъчал: "Яз от своег(о) Государа послан не пошлин уставливати, а дълают Государские дъла приказные люди не посулов для, а будет к нам его дружба и добродътел(ь) и мы против за собя не стоим, а Государского для дъла миъ чего для посулы давати". И Андръян Ивану отвъчал: "Аббисалом, господние, говорит: и тол(ь)ко, деи, меня посол не почтит, ино, деи, и дълу не здълатца, и велълъ миъ на послъ взяти карабленые налоны каониской и царегородской и всъ пошлины с рухледи азовские, и каониские, и царегородцкие". И Иван отвъчал: "В(о) всъх землях с послов пошлины път, а нынъ был Салтанов посол у Государя нашег(о). ино с него пошлины Государь нашъ не велъл же имати, да и вперед на послъх пошлины не будет, ано и не посол был у Государя нашег(о).
- л. 283 об. ты, Андръян, с Салтановою грамотою, и Государь нашъ и на тобъ пошлин(ы) ∥ имати не велъл же, а на мнъ велит Салтан взяти карабленые налоны и с рухледи пошлину, и яз все поплачю, а ему мнъ от того посулов не давати". И Андръянъ молыл: "И Аббисалом, господине, говорить—тол(ь)ко, деи, меня посол почтит, и яз, деи, ему от Салтана выберу поминки добры, а тол(ь)ко ж меня не почтит, и яз послу отберу поминки худы".

И Иван мольы: "Яз прислан Государского дъля дъла, а не поминков для, а посулов мив оттого не давати. А после Андрияна пришел к Ивану пристав Мурат чеуш, а говорил Ивану: "Велъл, господине, тобъ Салтан молыт(ь)": "Аббисалом у меня человък ближней, діак и казначьй и зит(ь) и ты меня діля его почти, півчто ему пошли". И Иван отвъчал: "Коли Государь говорит, и мы Государя для, что ся у нас лучит, и мы ему пошлем". И привхав в город, послал ему Иван шубу горнастанну. Да того ж вечера в сталу явили Ивану корму 4 бораны, 10 куров, 70 хлебов, да дыни и арбу | зы и л. 284. ягоды зятичные соленые и изюм. А на завтрев, сентября 13 дня, в стану Ибреим паша провхал из своего стану к Салтанову двору рано мимо Иванов шатер, и помотчав мало из Салганова шатра приставовъ чеуши Мурат и Гайрадии пришли к Ивану в шатер, а за имми принесли от Салтана Ивану жалован(ь)е и велъли приставове Ивану итти к Салтану челом ударити на жалован(ь)е. И близко Салтанова шатра велъли приставове послати ковер да тут Ивана посадили, а посидъв мало, велъли приставовъ Ивану пойтти к Салтану, а сами приставовъ осталис(ь) у Салтанова шатра, а с Иваном шел к Салтану толмач Чебан, а оприч(ь) толмача Ивану стрвчи и проводов не было. А Великог(о) Князя людей с Иваном у Салтана были Русин, да толмач, да татарин Келдиш, да под(ъ)ячей, а иных не пустили. И вшел Иван к Салтану, а Салтан сидит на своем мъсте, а у нег(о) Ибреим паша | да Аббисалом; и к Салтановъ руцъ л. 284 об. водили Ивана-Ибреим паша да толмач Чебап, и тут у Салтана Иван говорил: "Государьские дъла еще иные неговорены и намъ их здъсе говорити?". И Ибреим паша перед Салганом Ивану отвъчал: "Которые еси ръчи Салгану говорил от своег(о) Государя, и из, деи, тобъ ужже тому отвът дам, а будет у тебя еще иные Государские ръчи не говорены, и яз с тобою ужже переговорю в Салтановъ шагръ^а. И тут Иван Салтану и челом ударил, а не проговорил Салтан к Ивану никакова слова. И вышел Иван от Салтана и посадили приставовъ Ивана на том же мъсте. А после Ивана Ибреим паша да Аббисалом у Салтана были долго, и Аббисалом вышел наперед в Салтанов шатер, а Ибреим паша после его был у Салтана долго и вышел Ибреим от Салтана в шатер, а в шатръ Салтановы спаги немногие люди. И принесли к пашъ на трех мисах ъствы из Салтановы поварии, а что было людей в шатръ и тъ всъ, вышед, посъдъли перед шатром человъкъ по пяти и пошли вмъсте. И перед тъх людей в мъстех в трех п в четырех всть | поставили ж по одной мисе, а Изкипдер(ь) вышед из шетра, да отшед л. 285. сви далече. Да как паша вл., и после тог(о) приставовв чеуши-Мурат и Гайрадин и толмач Чебан пришли из шатра от Ибренм паши по Ивана, а велъли Ивану итти в шатер к пашъ. И вшел Иван в шатер, а с пашею сидит Аббисалом; и паша против Ивана встал да посадил Ивана против собя и Иван с пашею говорил Государские дъла по Государскому наказу. И паша о всъх Государских дълсх Ивану отвът дал словом. а записи отвътные паша Ивану не дал. Да говорил Ивану паша: "О всъх, ден, о тъх дълех Государь нашъ отпишег к вашему Государю в своей грамоте с тобою, а как грамоту напишут, и яз её к тобъ пришлю". И прислал Ибреим паша Салтанову грамоту к Ивану на подвор(ь)е с Чебаном с толмачем, и о той грамоте, Государь, что укажет, как велит ев к собъ прислати? А писана грамота сербским языком, слова в ней русские многие, а прочесть ев не умфем. | Да говорил Иван пашф, чтоб Салтан послал к.г. 285 об. Великому Князю своего посла доброг(о) человъка, которой бы жил близко при Государе и двло бы ему меж Государей д(ь)зв было двлати. И Ибреим наша отввчал: "Хочет Государь нашъ часа тог(о) послат(ь) к вашему Государю бол(ь)шего посла добраго своег(о) человъка, и о тъх о всъх дълех к Государю к вашему Салтан с своим послом

отпинет же, а ньив Государь нашъ посылает Изкиндеря с гобою вмисте з ден(ь)гами соболей купити, да и тобя проводити, а не посол(ь)ством". А в Бель-Городь, Государь, и на дорозъ от Бела-Города идучи к Перекопи, Изкиндер(ь) говорил в речи и не одинова "Нынь, ден, яз иду не носод(ь)ством, послал, ден, меня Салтан з ден(ь)гами рухледи купити да и тебя проводити, а ръчи, ден, от Салтана к Вашему Государю за мпою не великие" А привхав из Каоы в Перекоп(ь), перед повздом, Изкнидер(ь) говорил: "Прислал ко мив Государь мой гонца со многими грамотами, а иду ньив от Государя к Государю л. 286 е великими дёлы^и. | Да с Скиндерем крымской татарии Хозя Карамыш самъ третей, а сказывал Изкиндер(ь), что за ним ко Государю и рѣчи есть. А се запис(ь) Иванова ж Семенова: "Прибхал Иван в Царь-Город августа 27. а в Царь-Город повътрее, а гостей и торговых людей, и казаков, и татар, и наших людей в Царь-Городь не стало многих. А изо Царя-Города Иван новхал сентября 30, а повътрее в Царъ-Городъ еще велико, а на дорозѣ от Царя-Города до Бела-Города наших людей не стало четырех человъкъ, а в Бъл-Город Иван притуал октября 30. А сказывают в Белъ-Городъ повътрее было ж. да упллос(ь) до Ивана; и о Оплиновъ заговениъ в Белъ-Городъ не стало в Ивановъ караванъ дву человъкъ: да с тъх мъсть, дал Бог, в Ивановъ караванъ всъ люди поздорову, скорбь инкоторая не бывала им на какова человъка. А Изкиндер(ь) навхал Ивана л 286 об. о Веден(в)евъ дин в Белъ-Городъ, а поъхал из Царя | Города после Ивана въ дватдатой день и при нем. сказывает, повътрее стало упматца И Салтан, ден, в город въбхал и отпустил, ден, меня, Салтан из города. А в Перекон(ь) Иван прибхал перед Рождеством Христовым, в понедъл(ь)ник, да в Перекопи зимовал. И в караване в Иванове, дал Богъ, вев люди в Перекони зимовали поздорову. И полем дошли до Государскіе украйны поздорову ж, да и до свх мість, дал Богь, всв люди здоровы, а сказывают в Перекопи и в Каов поветрее было ж, да унилос(ь), сказывают, с осени рано, задолго до Иванова привзда". А сей список прислал Иван Семенов крымских въстей, да Иван же прислад список кормовой, и тот список дан казначъю Нетру Головину. "Лета вли (1524) февраля 15 дня в Перекоп(ь) от волошского пригонил гонецъ, а крымской Цар(ь) в ту пору в Кыркоре И того ж часу волошекого гонца отпустили к Царю. А говорили, ден, в Перекопи ага яныченской и иные турки, что волошской л. 287. крымскому прислал с тъм нагайскіе, ден, мырзы, | агыш з брат(ь)ею, присылали посла к литовскому королю о том, чтоб имъ корол(ь) отдал Ашихмата, Царя бол(ь)шие орды: "И тол(ь)ко ден нам отдаш Шахмата, и Царь, ден, да и мы будем с тобою в крънкой дружбе и пойдем на крымскую орду заодии Корол(ь)! пошли к Очакову судовую рат(ь), а Шахмет Царь пойдет к Перекопи и х Крыму, да крымскую орду розорим, а городы, ден. Царю непадобе, а Очакова и Ислама поступитца тобъ, королю, а чтоб, ден. нашего недруга да твоего, крымской орды, меж нас не было". И корол(ь), де. Шахматца Царя нагайским мырзам отдал. Да в Перекони ж говорили: "Крымской, деп, Сады Гирьй посылал к Салтану о том, чтоб Салтан послал к волошскому, чтоб, Салтапа для, волошской [с] Сады Гиръем был по тому ж, как был волошской наперед тог(о) с Магмед Гирвен с крымскимъ". И туретцкой к волошскому посылал: "О чем, ден, еси с монм Сады Гирвем с крымским не в дружбе^{и9} И волошской, деи, прислал гонца в Сады Гирвю, Салтана для, а писал, ден, воевода прымскому: "Похочень, ден, со мною быти в дружбе, и ты б ко мив прислал Мангита Аталыка князя черленог(о), л. 287 об. а иного бы еси мимо его ко мив [не] посылал". || Марта 22 из Царя—Города в Перекоп(ь) пригонил гонец и того ж часу отпустили его к Царю в Кыркор, а говорили турки и ормена меж собя. "Прислал, деи, турстцкой х крымскому о том, чтоб еси жил

бережно и князем бы еси своим и мурзам и татаром никакову человъку от(ъ)ъзжат(ь) не велья, а во Царь, ден, нынъ Городъ велика нынъ замятия от турстцког(о), ден, Салтана отложилася Мисюр(ь) и вебх, ден, городов и пригородков мисюрских отложилос(ь) от Салтана 68 городов, а держит, ден, пынвча Мисюр(ь) Ахмат паша, что был от Салтана Санчаком на Мисюри. Да послад, ден, Ахмат наша и вся земля мисюрская х Кызылбашу, чтоб, ден, еси пошел на турстцког(о) часу тог(о), а Мисюр(ь), ден. твоя отчина перед тобою". Марта 23 Иванъ Семенов и Искиндер(ь) выбхал из Перекопи да стали на поле от Перекопи версть с пят(ь). И тог(о), ден, дни к Ивану Пскиндер(ь) приказывал. "Сего, ден, дин прислал ко ми'в сынъ грамогу из Царя-Города, ∥а л. 288. нисал ко миъ, что Салтановы хознев(а) многие люди царегородцы и иных городов ношли были к Осподию гробу и мисюрцы, ден, твх людей не пропустили, и Государь нашъ послал отвъдывати, чег(о) дъля тъх людей не пропустили и кто не пропустил. А к Мисюри Государь наш послал своих наш и санчаков со многими люд(ь)ми, а велья им тог(о) мьста беречи. А самому ден Салтану на сей весны итти на угорског(о) короля, на литовског(о), ден, короля Салтан отрядил своих санчаков многихъ, а с ними сорок тысяч(ь) да и х крымскому, ден, Сади-Гирбю Салтан писал, а велъл ему итти на литовског(о) ж короля". Апръля 1, ъдучи на поле, говорил с Иваном Булгак княз(ь) да в розговоръ к речи приговорил: "Турской, дей, нынъча, писал к нашему Государю, чтоб Цар(ь) ношел на литовского короля: "А будет, деп, у тебя людей мало, — и яз к тобъ людей пришлю с, и Салтану, ден, нынъча к нашему Государю людей послати ∥ л. 288 об. своих нед(ь)зъ и самому, деи, ему недосуг Взял был Салтан орязской город Родос и ему нынъча со орязы великая бран(ь), да еще ему с Мисюр(ь)ю нынъча ж страшная великая бран(ь)". И Иван молыл: "А с Мисюр(ь)ю какой брани быти — Мисюр(ь) Салтанова земля?". И Булгакъ молыл: "Была его, а ныпфча меж их великая бран(ь)". И апръля 3 на поле ж говорил Ивану Искиндер(ь): "Государь нашъ, Сюлемен Салтан, прислал ко мив з гонцом в Перекоп(ь) грамоты о многих двлех, и яз ныпвча иду от своег(о) Государя к вашему Государю с великими дълы". Апръля 5 на ареле сказывал Ивану Искиндер(ь). "Вечере, деи, приходили к нам два человъка из Перекопи, а ходили, деи, нашею ж сакмою, а не видали, сказывают, никакова человъка, а сказывают, что х крымскому Царю пришла вжеть после нас. что литовской корол(ь) послал к Очакову Остро(ж)ског(о) с конною раг(ь)ю, а Дашковича Днепром судовою рат(ь)ю, а шел, деи, Дашкович к Днепру из Черкасов Конскою Водою. | И крымской, деи, Царь ныив со всвми люд(ь)ми стоит за Днепром на Конской Водв. по объ сторонъ, а дожидает Дашковича: как поворотит назад, и Царю его не пропустит(и). А орменя, ден, говорят меж собя: "Литовская, ден, сила Очаков розорила, а взяли, деи, его в два дни, да пошла, деи, литовская сида конная и судовая к Белу-Городу. а силы, деп, литовской конной и судовой и (80000)". А Булгаков княжой человъкъ говорил с русаки. "Дашкович, ден, пошел к Очакову Днепром, а с ним судовые рати сорок тысячь, а Острожской, деи, пошел берегом, а с ним конной сорок же тысячь, а розорив, деи, Очаков да быт(ь), деи, сказывают, имъ в Перекопи, и тол(ь)ко, деи, пойдут, и они, деи, всь городки крымские поемлют, а Царь, деи, нынъ в Перскопи, а князи и всв люди выбил к Очакову к Дивпру на берега.

Лъта залв (1524) июн(я) (?) приговорил Княз(ь) Великій з бояры, что ему время вельти к собъ вхати из Нова-Городка Ивану Семенову сыну Брюхову и туретцкому послу Скиндерю. И послад Княз(ь) Великій в Новый Городок Ивашка Прокудина, а приказал с Ивашком к Ивану к Семенову, чтоб Иван повхал к Великому Князю на

л. 289.

.t 290).

подводах, а Ивашку Прокудину велёл ёхати с Искиндерем вмёсте и кормъ сму по дороз'в 'вдучи велёл давати, а коня и иноходца Кияз(ь) Великій к Скиндерю с Ивашком не послал тог(о) дёля: писал к Великому Князю Иванъ Семенов, что на отпуске Ивану говорил Ибреим паша: "Тебя Салтан отпущает к твоему Государю, а с тобою посылает к Великому Князю своег(о) челов'вка Скиндеря, а не посол(ь)ством посылает его: тебя проводити и купити на собя, что потребная". А в Крымъ говорил Скиндер(ь) Ивану, что его Салтан послал к Великому Князю посол(ь)ством,—и Княз(ь)

- л. 290) об Великій поговорил з бояры: "Там Ивану || пашы говорили от Салтана, что Скиндеря Салтан посылает к Великому Князю не посол(ь)ством, а он сам сказывается, что идет посол(ь)ством. Ино тому върити, что паши говорили, а тому не върити. что Скиндер(ь) говорил". Да тог(о) дъля, поговоря з бояры, иноходца и коня к нему не послал, а велъл ему тол(ь)ко кормъ давати ему и на ег(о) люди да подводы ему велъл дати. И как Скиндер(ь) приъхал на Москву, и Княз(ь) Великій встръчю к нему пристава не послалъ, а велъл с ним ъхати в город и на подвор(ь)е его поставити Ивашку Прокудину. И велъл Княз(ь) Великій Изкиндерю быти на дворъ и посылал по нег(о) на подвор(ь)е Ивашка ж Прокудина. И как приъхал Скиндер(ь) на дворъ и взошол на переднеъ крыл(ь)цо, и Княз(ь) Великій послал его встрътити Шыгону Поджогина, да діака своего Труеана Ил(ь)ина, да Володимера Тороканова поминков
 - л. 291. дёля. А в другой стрече велёл его встрётити въ бруся | ных сенёх Васил(ь)ю Яковлю, да Елизару Цыплятеву, да Мен(ь) шому Путятину. И как вшол к Великому Князю, и явил его Великому Князю челом ударити Василей Яковль. Искиндер(ь) правил Великому Князю от Салтана поклон, да подал грамоту, и Княз(ь) Великій звал его к руців, и велёл ему сёсти, и звал его к собів ёсти. И Скиндер(ь) не ёл у Великог(о) Князя, отговорился тог(о) дёля, что тогды было их говінно, и с медом Княз(ь) Великій за ним не посылал, и велёл ему Княз(ь) Великій итти в набережную полату, и высылал к нему Федора Карпова, Шыгону Поджогина да діака своег(о) Мен(ь)шого Путятина, а велёл ему говорити: "Государь наш велёл тобіз говорити": "Наперед сего присыдал к нам Салтан тебя ж Изкиндеря, а приказал к нам, что с нами в дружбе и в братствіз хочет быти; и мы хотя с ним быти в дружбіз и в братствів, посылали
- л. 291 об.к нему своег(о) бол(ь) | шег(о) посла, доброго своег(о) человъка Ивана Семеновича. И послу нашему Ивану от Салтана говорил паша его Ибреим, что Салтан с нами в дружбъ и в братствъ хочет быти и посылает к нам своег(о) бол(ь)шег(о) посла великог(о) человъка, а Скиндеря посылает проводити Ивана, чтоб ему без страху итти и на собя, что потребная купити, и от Салтана с тобою к нам каков приказ ест(ь) ли?" И Скиндер(ь) говорил: "Государь нашъ и ныне с Великим Князем в дружбъ и в братствъ хочет быти и послал меня вмъсте с Иваном, а со мною послал к Великому Князю грамоту, а в грамоте в своей то ж писал, что в дружбъ и в братствъ с Великим Князем хочет быти: и послы бы и гости на обе стороны ходили без зацъпки и зауморков бы не было, а того яз не слыхал, чтоб Ибреим паша Ивану говорил, что Государь наш хочет послати к Великому Князю своег(о) бол(ь)шег(о) посла". И Федоръ
- л. 292. с товарищы Скиндерю говорили: | "Государь наш с которыми Государи в дружбв и в братствв, ино межи их грамоты утверженные; и наперед того, коли ты был у нашего Государя, и тогды тобв от Государя о том говорили ег(о) бояре, и ты говорил: "Пошлет Государь к Салтану своег(о) посла, и там у Салтана то двло здвлают же". И Государь наш послал своег(о) бол(ь)шег(о) посла, и там Государя нашего послу о том слова никакова не было, как им быти в дружбе и в братствв, и с тобою пак(и)

ныне о том каков приказ ест(ь) ли? Как Салтану быти со Государем нашим в дружбъ и в братствъ, и каким межи их кръпостем быти?" И Скиндер(ь) говорил: "Со мною приказу от Государя от моег(о) никоторог(о) нътъ, опричь тог(о), что послал со мною Государь мой грамоту к Великому Князю". И Княз(ь) Великій велъл ему того дни ъхати на подвор(ь)е. А се грамота Сюлеман шах Салтанова к Великому Князю с Иваном с Семеновым: "Силы находец, Суйлеман шах Солтан, Салим шаг Царев | сынъ. л. 292 об. Милостію Божією яз Великій Царь и сил(ь)ный Государь, всём землям приморским и по сушным и по всяким странам знаем, и дал(ь)ним землям господинъ, и Царем Царь, и Государем господинъ, первая земля поперек-мпога земля румская и уруская, еще караманская, и анатод(і)йская, и роман(і)йская, и перская. и Мисюрю славному и сид(ь)ному, и всей земли арапской и иным многим землям Господинъ. Пишет высота царства ми во всем почтенному и всякой ч(ес)ти и славам достойному и Богомъ Господем подарованному и славному нашему доброму приятелю, Князю Великому, Государю земли московской, и владимерскому, и болгарскому, и пермьскому, и иным многим землям восточным Государю и Князю Великому и славпому многое здравие и порадование в веселитх, аки нашему приятелю и доброму суседу. Потом въдомо буди благородствио твоему, что на сех временех к честным вратом царства ми прислат еси посла своег(о) почтеннаго благородства ти, именем л. 293. Ивана-Семеновича, и он дошел животом и здравіем до царства ми вмъсте с пашим послом с Искиндерем Испаги Угланом, и что благородствіе твое послал приятел(ь)ских ръчех приятел(ь)ским путем о здравіе и о животе поновляючи и торгу для, как есть было наперед тог(о) писано в грамотах и что в посод(ь)ствъх было наказано и в грамотах писано, будучи з Божіем хотвнієм и помилованіем, —и тъ реченныя пословъ в добрем счаст(ь)и сут(ь) дошли в добрем часу. И узнали есмя все сполна, что за приятел(ь)ство и за любов(ь) и единъ другому въ правой дружбъ быти и добраг(о) живота ради от объих странах живота и здравия по истиннъх и по правдъх вел(ь)ми, яко непоколебимо, держати и мир и любов(ь) межи объма нами, держанія ради добро мыслити. Да будет во всем по тому и то есть всезнатно царства ми. | Тако л. 293 об. же да есть выдомо благородствию твоему, что царство мое на предречением приятел(ь)стве и на стат(ь)ъ, как есмя поставили клятву и въру, и пынъ на том стоим. И еще бод(ь)ши тог(о) стоим и клятву поновляем и въру кръпче учинили. Также опят(ь) заповъд(ь) здъ царства 1) мое(го), как есмя имали наперед сего закон по хотън(і)ю и по мол(ь)бъ вашие милости, заков и приятел(ь)ство да будет межи нами, как есть было межи нас обоих, так же и нынъ по тому да будет. И как было людем торговым промежи объих странах торгомъ и всяким путем ходити и отходити, и товаръ продавати, и ходили и отходили безо всякой неволи и зла и обиды, по тому бы и ныпе, на сех временах, да ходят и отходят и торгом да торгуют всяким. А никотерые забавки и похищеп(ь)я да не будет от наших людей в объих странах. А которому человьку Божіми хотьніем случится смерть, а что у пег(о) понайдегся товару по обычаю, да напи шегся на список и да положится в сумках за пъчал(ь)ми в л. 294. казну или индъ в добром мъстъ, доколева обвестится племяни. Как похотят дойти з грамотами объих стран, и тот товаръ да отдается. А инако да не будет. Так въдомо буди благородствию твоему. Та(к)же в сех временах вышереченный посол благородстыя твоего къ честным вратом царствія нашего дошел и руку царства ми целовал

¹⁾ въ рукописи: царство мос.

и законъ посол(ь)ства по закону старому довершил и на мерѣ поставил и назад но велѣн(и)ю царства ми оправився пошел. И з Божіимъ хотѣпіем и повелѣніем животом и здравием до благородія твоег(о) да дойдеть и со благородствием твоем да ся сстанут. Также да въсть благородствіе твое, что вышереченный посоп благородія твоег(о), яко ж слышел царствия мосто, что, семо идучи отгуду, в нѣкосй въси некоим людем л. 294 об. земским неколико поговорил и межи || себя и межи их свар был, и одинъ одного межи себя туто пушкою уморил. Также межи иных людей, некоторых зверей ловячи по полем, и они у них имали вел(ь)ми до досады. И того ради хочет царство мое, о том обыскав, и тъх людей, до закона доведши, казнити. О том хочет царство мое вел(ь)ми тъх показнити, как и благородствіс твое услышит. Так же да будет въдомо благородствию твоему, что и рѣч(ь)ми говорил царству моему предреченный посол благородія твоего,

что ныне хочеш да и вперед воля благородія твоего хотьти вычнаго ради приятел(ь)ства и любви ради. ІІ въдома для человъкъ благородія твоего на всяко время да будут. И коли посла похочеш прилучити, да ся упослуст но законному обычаю. И товар всякой похочет показати,—и здъшним людем торгъ им да будет, как есть и у л. 295. благородія твоего. О том благородствие твое навъдомо наки от нас, и иные || ръчи на уста скажет предреченный посол благородію твоему. Писана и дана сентября двадесятдевятый, на мъсте славном и стол(ь) пем Царе-Граде". А се грамота Салтанова к Великому Князю съ Скиндерем. "Силы находец Суйлеман шаг Солтан, Салим шаг

Царевъ сынъ Милостно Божіею яз Велій Царь, и сил(ь)ный Государь, и Великій Государь, и великій амиръ, Султан Суйлеман хан, и всём землям приморским и румским, и караманским, и анатолиским, и романёйским, и перским, и мискорским, и всей землё арапской и иным многим землям Государь. Пишет высота царства ми во всём почтенному и всякой ч(ес)ти и славё достойному и Богом подарованному и нашему

л. 295 об. доброму приягелю и сусъду Великому Князю | Васил(і)ю, Государю московскому, и болгарскому, и владимирскому, и сиверскому, и иным многим землямъ восточным Государь и Великому Князю многое поздравленіе и весел(і)е благородствію твоему, аки моему доброму приятелю. Потом вѣдомо буди благородствію твоему, како в сѣх временах благородствію твоему пригодства и приятел(ь)ства и любови ради и межи нами обѣма которая есть любов(ь) и приятел(ь)ство, поновленія ради и крѣпости, и непоколебимо дѣлаючи, послал своег(о) посла почтепнаг(о), аки вел(ь)ми ближняг(о) слугу, по имени Ивана. И что благородствіе твое в грамоте писал, и рѣч(ь)ми царствію моему с нашим знаменитым послом Искиндерем приказывал на знат(ь)е и на вѣдан(ь)е, как то было межу нами обѣма приятел(ь)ство и любовь, тог(о) ради мы, приняв прошен(і)е благородствія твоег(о), как было межу обѣма нами приятел(ь)ство и любов(ь) наперед сег(о), до сѣх мѣсть, и в грамотах писано и утверженой мир л. 296. поставлен, так же и нынѣ | и вперед межи нами обѣма да будет в первых и в ны-

л. 296. поставлен, так же и нынѣ и вперед межи нами объма да будет в первых и в ныиѣшних грамотах. И как еси приказывал к нам с послом благородства ти, чтоб и в иынешних временах межу нами объма, как было наперед того живот и приятел(ь)ство, да и нынъ поновится, ясно заключится. И люди бы ваши и наши торговые да ходят животом и здравіем, водами и землями со всяким торгом и с послом и своею волею да ходят, и да будут в бережен(ь)е и въ борони, как было в нашем царствіе при дъде и при отце при упокойникех [въ прежнихъ] временъх. Так же и во времена царства моег(о) да будет, а инако да не будет никакому человъкъ и житіи царствія моег(о) во временех сих кому ког(о) обидети. Но да будут паки торговци с обе сто-

роны, с торгом и з другим делом, которые приходят и отходят, како хотят, и по своей воль торгуют и купльствуют и продают. И аще которому человъку смерть л. 296 об. прилучится, а останется у нег(о) рухляд(ь), —и никакову человъку вь ег(о) рухляд(ь) не вступитис(ь), ни грабити, но да будет сохранена за печат(ь)ю та рухляд(ь). А коли придут с объ сгороны в кой ден(ь) запечатаног(о) взыщут имън(ь)я, полно да отдается лицем от объих стран, -- ниже да оставит, ни возмет лишка ни одной ден(ь)ги, наки твм чином отворотив назад, и пошлют ко господину товару с вврющею грамотою от объих страп, коли ни придет. Тако ся да знает и учинит, от царства моег(о) велико такое повелен(і)е и хотын(і)е ест(ь), так бы ся держати, как ест(ь) реч(ь)ми по грамотам върющим и заповъдь в книгах записана и печат(ь)ю царстви моего запечатано. Паки тако да ест(ь) и требует быти. Тако и благородствие твое в вышереченных записаных и завязаных да стоит, и непоколебимо да будет на том стояніи и подержаніи, как тому достоит и пригож быти, со всём сердцем и со всём | хотё- л. 297. шем и обычаем веселым и любовным путем. На том стояніе да будет благородіе твое. И да не убавит благородіе ти ни едино от сих. А что посол благородства ти, по имени Иван, иже ест(ь) пришел посод(ь)ским путем с Царским приятел(ь)ством. с нашим послом в одном мъсте до царства моег(о) заедино дошли и посол(ь)ский пут(ь) по закону и пости пости принтел (в)ским и пости водини, кой ест (в) был закон, — по чину на мьсто донес и свершил [и] благо, со всьмъ царьства ми красным и добрым путем. Тамо также и ко благородству ти красным путем послан и добрым благосовътием послан от врат царьства ми, добрем благосовътіем тамо послан со всём животом и здравием къ благородству ти послан. И з Божним хотвніем и повіленіем до благородства ти животом и здравіем да дойдет ко здравию благородствія твоег(о) паки тот же посол царства ми Искиндер(ь), раб царства ми, его ж послал есмь сам посол(ь)ским нутем до благородія твоего, — паки любве ради ег(о) сам есмъ послал заедино с послом благородія || твоег(о). И что учнет благородію твоему, что с ним наказано, как учнет л. 297 об. говорити благородію твоему, п благородіє бы твоє ему вірил, понеж(е) сут(ь) річи благород(і)я моег(о). Также царство мое с Искиндерем предреченным нъколико аспръ тамо в землю благородствия ти послад, яко да купит кожи, шуб для от всякого чину царства моег(о) ради, а там да ми купит кожухи на готовые аспры. О том да учинит так благородство твое. Также бы предреченный посол благородствія моег(о) да будет убережен и оборенен от всякого зла. И колико похочет время тамо побыти, доколъ восхочет сполна тое рухляди найти и издоволитис(ь) по нашему наказу, нак есмя ему наказали купити, и посол(ь)ство посол(ь)ствовати, -- потом его да пошлете к нам. А как наше дъло дополна исправит и посол(ъ)ствует, и благородие бы твое, как уже он закочет сам торговати, тогды благородие твое да пошлет благородие твое на купование всякой рухляд(и) единого человъка, которой бы знал всяког(о) товару | купования. И о л. 298. том царствіе мое хочет имъти великое благодареніе, аки моему доброму приятелю и доброму сусвду. Так буди въдомо благородно твоему. И скол(ь)ко уже захочег и денег станет, тол(ь)ко рухляди да купит. Инако да не будет царствія моег(о) прошен(і)е и мол(ь)ба".

Да выслушал Кияз(ь) Великій грамоты Салтановы, что Салтан прислал с Иваном с Семеновым и Скиндерем, да говорил з бояры, что ему Скиндеря к Салтану отнуг стити, а с ним своег(о) доброго человъка послати не пригож, тог(о) дъля, что Салтан бол(ь)шего посла не прислад и с Искиндерем приказу от него ивт, каким межи их кръпостем быти. А послати с ним рухляди дъля молодог(о) человъка, что Иван оставил рухляд(ь) во Царъ-Городъ Великог(о) Князя. И сентября (?) велъл Княз(ь)

- л. 298 об. Великій Скиндерю быти на дворъ. И как Скиндер(ь) на двор привхал, и Княз(ь) Великій к нему выслал с отвътом Федора Карпова, да Шигону, да діаков мен(ь)шог(о) Путятина, да Труоана Ил(ь)ина. А се отвът Искиндерю Отвът Великог(о) Государя Васил(і)я, Божією милостію Государя всея Руси и Великог(о) Князя, Сюлемен шах Салтанову Скиндерю Сакъ. Шыгона говорил: "Великій Государь Василей, Бож(і)ею милостію единъ правый Государь всея Руси и иным многим землям всточным и съверным Государь и Великій Княз(ь), велъл тобъ говорити": "Прислал к нам браг пашъ, Сюлемен Салтан, вмъсте с нашим послом с Пваном тобя Скиндеря, и говорил еси нам от Сюлемен Салтана, что с нами в дружбъ и в братствъ хочет быти по
 - л. 299. тому ж, как с нами был в дружбѣ и в братствѣ || отець его, Салим шах Салтан, а нам бы с ним по тому ж быти в дружбѣ и в братствѣ, и люди бы наши меж нас на обе стороны ѣздили здоров(ь)я пашего видѣти, да и гостем бы нашим на обе стороны пут(ь) был чисть без всякие зацѣпки, и зауморком бы на обе стороны не быти. А в грамоте в своей Салтан с нашим послом с Иваном и с тобою то ж к нам писал. И как мы были в дружбе и в братствѣ с отцем сь его, с Салим шах Салтаном, и брат нашъ, Салим шах Салтан, писал к пам в своих грамотах, как есть пригож пашему Государству. А ныне которые грамоты привез к нам ты от Сюлемен Салтана, и в тѣх грамотах Сюлемен салтан писал к пам не по тому, как есть пригож пашему Государству.
- Шыгона ж говорил: "Великій Государь велёл тобё говорити": "Да говорил нашему л. 299 об. послу Ивану Ибреим паша, что Салтан о братствё и о дружбё посылает ∥к нам своег(о) бол(ь)шег(о) посла. И ты от нас молви брату нашему Сюлемен Салтану: мы с ним в дружбё и в братствё хотим быти по тому, как с нами был в дружбё и в братствё отецъ его, Салим шах Салтан. А он бы по тому ж с нами был в дружбё и в братствё и в грамотах бы в своих писал к нам, как есть пригож нашему Государству, по тому ж, как к нам писал отецъ его, Салим шах Салтан, да и люди бы наши межи нас бъдили нашего эдоров(ь)я видёти, да и гости б наши на обе стороны ходили без вслкой зацёнки, и зауморков бы на обе стороны не было. А как будет у нас его бол(ь)шей посол, и мы о тъх дёлех о всёх велим переговорити сь ег(о) послом, и о братствё и о дружбё покрепим. А ныиё тобя отпущаем к брату своему, Сюлемен Салтану, а посылаем с тобою к Салтану свою грамогу". Мен(ь)шей говорил. А ся запис(ь) в отвёте Скиндерю не дана. "Великій Государь велёл тобё говорити": "Дальна запис(в) в отвёте Скиндерю не дана. "Великій Государь велёл тобё говорити": "Дальна запис(в) в отвёте Скиндерю не дана. Санп Гирёем цајевичом, которог(о) наши
 - 1. 300. говорил || еси нам от Салтана, чтоб нам с Санп Гиръем цајевичом, которог (о) наши измънники казанцы, нам измънивъ, в Казан (ъ) взяли, помиритис (ъ). Ино и Салтану то гораздо въдомо, что изначала на тот юртъ Царей сажаем мы из своих рук. И мы з Божіею волею и ныне хотим держатися того ж обычая". Мен (ъ) шой ж говорил: "Великій Государь велъл тобъ говорити": "Да посылаем с тобою вмъстъ к Салтану своих людей торговых Алексъйка Можаетинова, да Мурзу Черного, да Опалю Кузмина; да велъли есмя Ивану Семенову послати своег (о) человъка Шемета. И как, дастъ Бог, будеш у Салтана, и ты от нас Салтану молви, —которую есмя свою рухляд (ъ) послали с своим послом с Иваном с Семеновым на нъкоторые свои потребы. и посол нашъ Иван нашу рухляд (ъ) оставил во Царъ-Городъ. И Сюлемен бы Салтан к той рухляди
- 1. 300 об. тъм нашим людем | велъл дати своих купцов по тому ж, как мы здъс(ь) велъли дати тобъ купцов. И велъл бы ту нашу рухляд(ь) продати и куппти нам, что погребная, а мы к Салтану с своими люд(ь)ми, в своей грамоте о том пишем, а с тобою о том к Салтану свою грамоту посылаем жо. Да чтоб тъм нашим людем по брата нашего городом от брата нашего людей неч(ес)ги и силы никоторые пигдъ не было, и пошлин

бы с твх дюдей никоторых не имали. Да во Царт бы Городт брат нашъ с твх людей пошлин имати не велъл, зан(е)же мы их посылаем о своих дълех". И выслушав отвът, Скиндер(ь) говорил: "Говорили есте в отвъте, что говорил Ибреим паша Ивану, что Салтан посылает ко Государю своег(о) великог(о) посла. И Государь мой послал меня посод(ь)ством, а о бол(ь) шем послъ слово не бывало". И Федоръ ему с товарищи говорили: "Скиндер(ь), присылал тобя наперед того Салтан к нашему Государю л. 301. посод(ь) ством, чтоб Государь наш с Салтаном был в дружбь и в братствь. И Государь наш тогды высылал к тобъ говорити бояр своих, что с Салтаном в дружбе и в братствъ хочет быти, да и о том велъл с тобою говорити своим бояром, каким грамотам межи Государя нашего и Салтана быти о дружбе и о братствъ. И ты говорил, что с тобою о том не приказано, а ныне от Салтана Государя нашего боярину о том слова никоторог(о) не было. И в грамоте тог(о) Салтан ко Государю нашему не писал, да и с тобою о том, сказываеш, приказу нът. Ино что Салтанова дружба, и как ему быти с Великим Князем?" Скиндер(ь) говорил: "Государь наш. Сюлемен Салтан, п ныне со Государем вашим хочет быти в дружбе и в братствъ, а о том дълати со мною не наказано. Послал со мною грамоту и яз то довеза.

И Федоръ с товарищи ему говорили: "И ныиз Государь нашъ тобя к Салтану отпущает, а к Салтану посылает с тобою свою грамоту". Да Искиндер(ь) же говорил: "Говорили есте мив о Казани, что Казан(ь) юрть изначала Государи вашег(о). Ино Саип Гиръй Цар(ь) присыдал во Государю нашему сев весны бити челом, а заложился за Государя нашего: и то юртъ Государя нашего, и Княз(ь) бы Великій х Казани рати не посылал". И Шыгона ему говорил: "Посылал Саип Гиръй Цар(ь) к Салтану, ино то он въдает, а то изначала юрть Государя нашего". И Скиндер(ь) жо говорил: "Да говорили ми есте в отвъте, что Государь наш к вашему Государю писал не по пригожу в своей грамоте, ино что непригож(е)ство"? И Шыгопа ему говорил: "Наперед тог(о) писал ко Государю нашему отец ег(о), Салим шах Салтан, и опослъ пак(и) л. 302. тог(о) Сюлемен Салтан писал ко Государю нашему по пригожу, как есть пригож Государю нашему". И Скиндер(ь) говорил: "Яз того не въдаю, что будет непригож писано и не так, как Государю пригож. А что есте в отвъте говорили, что Княз(ь) Великій с нами вм'всте посылает своих людей да Иванова челов'я Семенова с нами ж вмъсте посылает тог(о) дъля, что Иван оставил рухляд(ь) Великог(о) Князя во Царъ-Городъ, — ино вел(ь)ми добро, и Государь бы Княз(ь) Великій написал о том к Салтану грамоту, а рухляд(ь) готова, дана на нев полата, а ключ у Ивана у Семенова. И ког(о) Государь пошлет к Салтану своих людей, да и Иванова человъка пошлет, и мы тъх людей до Салтана допровадим и силы им и неч(ес)ти от Государя нашего людей не будет". Да и отпустил Княз(ь) Великій Скиндеря. А в приставех с Искиндерем побхал Ивашко Прокудинъ. | А во Цар(ь)-Город послал Княз(ь) Вели- л. 302 об. кій с Скиндерем своих торговых людей Алексвика Можаетинова, да Мурзу Черного, да Опалю Кузмина. А Ивану Семенову велъл Кияз(ь) Великій послати к рухляди своег(о) человъка. И послад Иван своег(о) человъка Шемета. А Княз(ь) Великій с Скиндерем к Салтану послал свою грамоту, а о рухляди с своими люд(ь)ми Княз(ь) Великій к Салтану послал грамоту ж. А се грамоты к Салтану съ Скиндерем. А повхал Скиндер(ь) на Путивль да на Крым, а Доном просился, и Княз(ь) Великій ег(о) Доном не пустил: нъкоторое прозябло слово от Скиндеревых людей и от сторон-[нихъ], что Скиндер(ь) послан смотрити мъстъ на Дону ставити город, и того дъля Доном не пущен.

л. 301 об.

л. 303.

"Богь нашъ Троица, иже прежде въкъ сый и ныне есть, Отецъ и Сын и Святый Духъ. Великій Государь Василей, Божівю милостію едипъ правый Государь всея Рус(и), и иным многим землям восточным и съверным Государь, и Великій Кияз(ь) володимерскій, московскій, ноугородскій, псковскій, смоленскій, тферскій, югорскій, пермьскій, вятскій, болгарскій и иныхъ. Сюлемен шах Салтану, Государю костянтинопол(ь) скому, и біздоморскому, и черноморскому, и наталівноскому, и римскому, и караманскому, и румскому и иных земел(ь) Государю и брату и доброму приятелю. Посылали есмя к тобъ своег(о) посла Ивана Семенова сына Морозова и ты нашего посла Ивана к нам отпустил, а с ним прислал еси к нам Скиндеря, а в грамоте в своей к нам писал еси с нашим послом с Иваном, и словом еси отказал нашему послу Ивану, и с Скиндерем еси к нам в своей грамоте то ж писал, что с нами в дружбе л 303 об. и в братствъ и хочеш быги по тому ж, как с нами был в дружбъ и в братствъ отецъ твой, Салим шах Салтан, а нам бы с тобою по тому ж быти в дружбъ и в братствъ. и послы б наши межи нас ходили на обе стороны нашего здоров(ь)я видъти, да и гостем бы нашим на объ стороны пут(ь) был чисть безо всякие зацъпки, и зауморков бы на объ стороны не было. Да говорил нашему послу Ивану паша твой Ибреим, что ты вмъсте с нашим послом с Иваном послал к нам Скиндеря о нъкоторых о своих потребах, а бол(ь)шег(о) своег(о) посла к нам о дружбъ и о братствъ посыласш часа того. И ты б к нам послал своег(о) посла, и был бы еси с нами в дружбе и в братствъ по тому ж, как с нами был в дружбъ и в братствъ отецъ твой, Салим шах Салтан. А мы с тобою по тому ж в дружбе и в братствъ хотим быти, как с нами был отецъ твой, Салим шах Салтан, и послы б наши межи пас ходили на обе стороны нашего здоров(ь)я видъти, да и гостеч бы нашим на обе сгороны пут(ь) был чисть безо всякие | зацъпки, и зауморков бы не было на обе стороны. А как будет у нас твой бол(ь)шей носол, и мы тогды о всёх о тёх дёлех с твоим бол(ь)шим послом велим говорити своим бояром, и о дружбе и о братствъ тогды покръпим, и вмъсте с твоим бол(ь)шим послом поиглем к тобъ тогды своег(о) бол(ь)шег(о) посла. А ныне послали есма к тобъ вмъсте съ Скиндерем своих торговых людей Алексъйка Можаятина, да Мурзу Черного, да Опалю Кузмина, а с ними вмёсте велёли есмя послати послу своему Ивану Семенову своег(о) человъка Шемета тог(о) дъля: посыдали есмя свою рухляд(ь) с своим послом с Иваном на нъкоторые свои потребы, и ты нашего посла Ивана вборзъ к нам отпустил, и он тов рухляди продати не успъл. И Иван говорил пашъ твоему Аязу, чтоб той рухляди велъл указати во Царъ-Городъ мъсто, гдъ та рухляд(ь) положити. И Аяз паша велъл Мурат(у) чеушу указати л 304 об. мъсто ту нашу рухляд(ь) положити и взяти велъл ту рухляд(ь) Мурат(у) чеушу. || И посол нашъ Иван ту нашу рухляд(ь) во Царъ-Городъ оставил, а отдал еъ Мурат(у) чеушу, да и список тов рухляди Иван послал с Муратом к Аяз пашъ, и Аяз паша тот список дал казначью твоему и длаку Аббисалому. И как до тебя дойдут тъ наши торговые люди Алексьйко и Мурза и Опаля, и ты б к той нашей рухляди тъм нашим людем велья дати своих купцов по тому ж, как мы вельяи здес(ь) дати Скиндерю своих купцев, что тобъ купити потребная, и велъл бы еси тъм купцом ту нашу рухляд(ь) продати и купити нам, что потребная, а пошлин бы еси в своих городех на тъх наших людех никоторых имати не велъл, зан(е)же мы их послали о своих потребах. И как ту нашу рухляд(ь) изпродадут и купят, что нам потребная, и ты б тъх наших купцов Алексъйка и Мурзу и Опалю велъл к нам отпустити, и проводити бы еси их велъл до наших украин, чтоб им здорово и без страху дойти до

наших украин. А что будет тобъ которая потребная в наших государствъх понадобится, и мы | тобъ также хотим дружбу свою держати. Писан в нашем государстве. л. 305. в нашем граде Москвъ лъта дзяг (1524) сентября мъсяца". А се грамота к Салтану с торговци с Олексвем с Можаетиновым с товарищы. Имена в крузъх по тому же. как съ Скиндерем в грамоте. "Посылали есми с своим послом с Иваном с Семеновым свою рухляд(ь) на пъкоторые свои потребы, и ты посла нашего Ивана к нам вборзе ог**пу**стил, и посол нашъ Иван тоћ рухляди продати не успъл. II говорил Иван твоему пашъ Аязу, чтобы велъли указати мъсто, гдъ та рухляд(ь) положити и кому ев беречи. И Аяз паша велья ту рухляд(ь) взяти у Ивана Мурат(у) чеущу и мъсто ей вельл указати, гдв та рухляд(ь) положити. И посол нашь Иван ту нашу рухляд(ь) оставил во Царъ-Городъ, а дал ев Мурат(у) чеущу, да и список и тов рухляди Иван л. 305 об. послад к Аяз пашъ с Муратом. И Аяз паша тот список дал твоему казначью и діаку Аббисалому. И мы ныпе с сею своею грамотою послали к тебъ своих торговых людей Алексвика Можаетинова, да Мурзу Черного, да Опалю Кузмина, а послу своему Ивану Семенову велъли есмя с пими вмъсте послати своег(о) человъка Шемета. И как до тобя дойдут тв наши люди с сею нашею грамотою, и ты б к той нашей рухляди тъм нашим людем велбл дати своих купцов по тому ж, как мы здъс(ь) вельии дати Скиндерю своих купцев купити тобъ, что потребная. И вельл бы еси тъм своим купцем ту нашу рухляд(ь) продати и куппти, что нам потребная, а пошлин бы еси в своих городъх на тъх наших людех имати не велъл. зан(е)же мы их послали о своих потребах. А что будет тобъ которая потребная в наших государствех понадобится, и мы тобъ также хотим дружбу свою держати. А как ту нашу рухляд(ь) изпродадут и купят, что нам потребная, и ты б твх наших л. 306. купцов Алексвика Можаетинова с товарищы велья к нам отпустити и проводити бы еси их велъл до наших украин, чтоб им здорово и без страху дойти до наших украин. Писан в нашем государствъ в нашем градъ Москвъ лъта дз тритцат(ь) трет(ь)яго (1524) (?) сентября". И на подворье говорил Скиндер(ь) приставу Пвашку Прокудину: "Чтоб мив извъстил Иван Шигона и длакъ Мен(ь)шой, что непригож Салтан писал к Великому Князю". И Княз(ь) Великій велёл к нему послати запис(ь), что непригож(e)ство. А се запис(ь).—"Иван Шыгона и діакь Мен(ь)шей велёли тобѣ сказати": "Приказал еси к нам, что мы тобъ говорили в отвъте от Великог(о) Государя, что Государь ваш Сюлемен | Салтан писал к нашему Государю не так, как есть пригож л. 306 об. Государю пашему и как писал отецъ его, Салим шах Салтан, ко Государю нашему, и нам бы тобъ сказати, что непригож(е)ство. И наперед сего отецъ его, Салим шах-Салтан, писал ко Государю нашему в своих грамотах Государю нашему "братом", а нынъ в тъх грамотах, которые грамоты ты привез от Салтана ко Государю пашему, Сюдемен Салтан "брата" Государю нашему не писал, --то непригож (е)ство Государю нашему". И побхал Скиндер(ь) с Москвы (?) сентября, а в приставъх поъхал съ Скиндерем Ивашко ж Прокудинъ. || И лъта заг (1525) прислали к Ивану к Семенову гра- .1. 307. моту его люди Шемет с товарищы из Каоы, которых людей своих послал Иван Семенов с Скиндерем во Царь-Город отдавати рухляд(ь) Великог(о) Князя. А в грамоте писали, что Скиндер(ь) Великог(о) Князя людем Алексью Можаятинову с товарищы великую соромоту чинил: и плат(ь)е и ден(ь)ги на них имал, да и с Ивановых людей шубы и зубы рыб(ь)и имал, а которых извощиков с нимъ отпустили казначви с Москвы, а ему было их отпустити без зацвики совсви к Москве, — и он твх людей в Каов попродал. И Княз(ь) Великій говорил з бояры: "Коли Искиндер(ь) над

Великог(о) Князя люд(ь)ми такову соромоту учинил, и он пъчто учнет которые пепригожие ръчи Салтану или пашам говорити, -и Великому Князю пригож к Салтану послати своег(о) человъка з грамотою тог(о) дъля, чтоб тъх людей, которых продал л. 307 об. Скиндер(ь), Салтан доискался да велъл отдати. А пъчто Скиндер(ь) Салтану | учнет которую безлинцу говорити, и Салтан бы ему по тому не върил". И послад Княз(ь) Великій к Салтану з грамотою своих татар служилых: в головах Кудояра Карачева сына Мурадинова самово пятого с товарищы, а до Азова с Кудояром же вмъсте послам Кияз(ь) Великій своег(о) казака Собаку Небол(ь)сина самово ж пятог(о) съ товарищы. Да в Азовъ Собакъ с товарищы велъл Кияз(ь) Великій остатис(ь) для тамошних въстей, да каковы будуг въсти, и Кияз(ь) Великій тогды Собакъ вельл к собъ вхати из Азова, а Кудояру саму пяту вхати во Царь-Город. А се такова грамота л. 308. послана к Салтапу с Кудояром. А государьства писацы в крузех. | "Присылал еси к нам своег(о) человъка Скиндеря и мы к тобъ Скиндеря отпустили, а с ним вмъсте послади есмя к тобъ своих людей Олексъйка Можаетинова, да Мурзу Черного, да Опалю Кузмина с своею грамотою, а писали есмя к тобъ в своей грамоте, что посыдали есми рухляд(ь) с своим послом с Иваном на ивкоторые на свои потребы. И ты бы к той нашей рухляди велёл дати своег(о) торговца, кому на нас купити, что нам потребная. И здъс(ь) нам сказывал посол наш Иван, что еси к той нашей рухляди продати и купити нам, что потребная, велби дати Саку Скиндеря. И тогды Сака Скиндерь к нашей рухляди купцов не привел, кому та рухляд(ь) купити, и что было надобе на наши потребы, и он тог(о) не купил, а ты посла нашего Ивана к нам вборзъ отпустил. И паши твои, Аяз паша, на ту нашу рухляд(ь) во Царв-Городв дали пол. 308 об. лату да и ключ тов полаты дали послу нашему Ивану; и мы с твм ключем (с тъми ж с своими люд(ъ)ми с Олексъйком с Можаетиновым, да с Мурзою, да с Опалею Кузминым велъли послу своему Ивану вмъсте с Скиндерем послати своих людей, кому та рухляд(ь) тём нашим людем отдати. А иных наших людей Скиндер(ь) на Москвё понаймовал вхати с собою до Каоы, а взял их у нашего казначвя на свои руки. что ему их из Каны однолично отпустити, а лиху над ними никоторому никак не быти, а отпустити их вевх назад совевм. И пыне к нам привхали из Крыма гонцы от Сайдет Гиръя Царя, а с ними к нам привхали наши торговые люди, которые были в Каев, и которые были в Крымв. И тв наши люди нам сказывали, что от Искиндеря от Саки тъм нашим людем, которых есмя с ним к тебъ послади, Олексъю Можаетинову с товарищы нечесть, и соромота, и продажа велика была; да и посла нашего Ивановым людем соромота и продажа была, а которых наших людей с собою до Каоы л. 309 нона | ймовал, и он, пришед в Каоу, тъх наших людей попродал. И что будет Скиндер(ь) на наших людех понмал, да и на посла нашего на Ивановых людех что будет поимал, — и ты б то велбл поотдавати нашим людем, а которых наших людей Сака Скиндер(ь) попродавал, — и ты б тьх наших людей вельл доискатис(ь); да наших бы еси людей, которых мы к тебъ послали-Алексъйка Можаетинова с товарищы, и посла нашего Ивановых людей, и твх людей, которых Скиндер(ь) попродал, всвх к нам отпустил. А ныне послали есмя к тебъ своих казаков Кудояра Карачова сына Мурадинова с сею своею грамотою тог(о) дъля: коли еще Искиндер(ь) здъс(ь) у нас был, и он приставу здъсе говорил непригожие ръчи, а ныне над нашими люд(ь)ми так учинил. И Искиндер(ь) нёчто учнет говорити пёкоторые неправые рёчи, чтобы межи нас с тобою какте вражды не учинил. Да как до тобя добдут тв наши казаки

л. 309 об. Кудаяр Карачев с товарицы, и ты б их не издержав к нам отпустил. Писан в на-

шем государствъ, в нашем градъ Москвъ лът(а) з тритцат(ь) трет(ь)яго (1525) мъсяца июн(я) 2 деп(ь)". А се такова грамота послана в Азов к Бургану. "Великій Государь Василей, Божіею милостю единь правый Государь всея Руси, и иным многим землям всточным и свверным Государь, и Великій Княз(ь) володимерскій, московскій, повгородцкій, псковскій, смоленскій, тоерскій, погорскій, пермыскій, вятцкій, болгарскій и иных брата нашего Сюлемен шах Салтанову слуз'в Бурган(у) аг'в диздерю азовскому. Послали есми к брату своему, къ Сулемен шах Салтану, своих казаков-Кудояра Карачова сына Мурадинова с товарицы. И как тъ наши казаки | Кудояръ л. 310. Карачев с товарищы в Азов привдут, и ты б нам твм послужил, посадил бы еси его на корабль с товарищы, и отпустил бы еси их в Кану, чтоб им, как дал Бог, до брата нашего, до Сюлемен шах Салтана, здорово довхати. Писан в нашем государствь в нашем градъ Москвъ лът (а) заг (1525) июпя^и. А се такова грамота послана в Кану к Санчагу с тъми ж казаки, с Кудояром с товарищы. А¹) Государьства писаны в крузъ назади. "Брата нашего Сюлемен шах Салтанову слузъ Магмедю, князю Сапчагу каопискому. Послали есмя к брату своему, к Сюлемен шах Салтану, евоих казаков Кудояра Карачова сына Мурадинова с товарищы. И как тъ наши казаки Кудопр Карачов с товарищы в Каоу прівдут, и ты б нам твм послужил: посадил бы еси его на корабль с товарищы и отпустил бы еси их к Салтану, чтоб л. 310 об. им, как дал Бог, до брата нашего, до Сюлемен шах Салтана, здорово довхати. Писан в нашем государствъ, в нашем градъ Москвъ лъта з тритцат(ь) трет(ь) яго (1525) июн(ь). А се такова памят(ь) дана Кудояру, а велено ев проучивати да изодрати. Памят(ь) Кудояру. Начто возмолвят ему: "Писал Княз(ь) Великій, что непригожие рачи Искиндер(ь) Сака на Москвъ говорил приставу, —ино что непригож(е)ство Скиндерево и Кудояру говорити: "Государь наш для Салтана Скиндеря жаловал и ч(е)сть ему держал, как есть пригож. Пристава ему дали, и подворіе вельл указати, и кормы великіе велъл давати, и он то жалован(ь)е ни во что поставил, и приставу говорил, что к нему Государьского жалован(ь)я мало, и корму мало, и нечесть собъ от Государя там жо сказывал; а кор || му ему давали на день по(с)тол(ь)ку, а пытайте янычан, которые л. 311. с ним были. И он кормы продавал, а приставу говорит, что корму мало, а Государю нечесть приносил. А отпущая, его Государь жаловал своим великим жалован(ь)ем и давал ему много своег(о) жалован(ь)я. И он также говорил, что ему жаловап(ь)я Государьског(о) мало, да тогды ж говорил: "Доъду до Салтана и яз межи Великог(о) Киязи с Салганом вражду учино", —да и иные многие ръчи непригожие говорил. И здъсе что будет говорил про Государя, что ег(о) Государь не жаловал, и он то все лгал". А нъчто взмолвят: "А ъсти его Княз(ь) Великій к себъ чего для не звалуч И Кудояру говорити: "Государь наш его жаловал, всть его к собв звал, и Изскиндер(ь) говорил, что ему фсти нел(ь) въ того дъля, что у пих говън(ь) е; и Государь наш велъл ему и приставу о том молвити, чтоб он вы у Государя. И Изкиндер(ь) ся отмолвил твм, что у них говън(ь)е. А на отпускъ, как его Государь учал отпущати, и он его пе звал ъсгь тог(о) для, что зашло Государя | нашего говън(ь)е и ему было тогды за столом л. 311 об. быти у Государя нашего непригож; и Государь наш всти ег(о) не звал, а на подворіе к нему посылал кормы великіе и честь ему чинил, как есть пригож, а жалован(ь)я своег(о) Государь наш давал ему много". А повхал Кудоярь с Москвы июня 4, а поъхал на Рязан(ъ), и с Резани Кудояръ поъхал июня 15 ден(ъ). || Лът(а) жиг (1525) л. 312.

¹⁾ Въ рукописи лишнее "о".

маія 20 писали из Азова к Великому Князю с казаки с резанцы про крымские вѣсти, что посылал крымской Царь к туретцкому Царю силы просит(ь), а хотел итти на Великог(о) Князя украйны. И туретцкой к нему послал воеводу своег(о) урюмскего—Магмет бек Михал улуя, а с ним пятнатцат(ь) тысяч. Да из Азова ж писал к Великому Князю Ивашко Королевской, что, как пришол Искиндер(ь) Сака из Крыма, и говорил Сат Кирѣю Царю, что его Княз(ь) Великій пе жаловал и ч(ес)ти ему от Великог(о) Князя не было, да и с очей его сослал, и Царю, ден, отманскому лаял. И Сат Кирѣй, Царь крымской, с тѣми вѣстьми посылал посла ко отманскому, и отманскій, деи, Царь дал ему на пособ(ь) своих людей тритцат(ь) тысяч поити на Великог(о)

- л. 312 об.Князя украйны. ∥ И того ж лъта, маія 27 ден(ь), писали изъ Азова с Великог(о) Князя казаки с резапцы, съ Ширяком с Малым с товарищы, что, деи, выступил Царь казанской из Крыма, а с ним пят(ь)десят тысячь, а итти ему было на Великог(о) Князя
 - л. 313. украйны. || И того ж лът(а), июля 12, писали из Азова к Великому Князю с казаки, е резанцы—с Ивашком с Шубиным с товарищы про крымские въсти, что Ислам Царь Саидет Гиръя Царя ис Крыма збил и к Саидет Гиръю Царю приходилъ на пособ(ь) Санчаг каоинской, а с ним тысяча турок и сем(ь)сот. И Ислам Царь Санчага
 - л. 314. побил и турок вевх побил и на царствъ учипили Ислама Цари. | Лът(а) за тритцат(ъ) пятаг(о) (1526) декабря 4 Княз(ь) Великій учал наряжатис(ь) к Пречистой на Тихвину. И привхали к Великому Князю его люди торговые изо Царя-Города, что их посылал Княз(ь) Великій о рухляди, что была с Иваном с Семеновым, Олексъй Можаятипов с товарищы и сказали, что им Салтан дал людей рухляд(ь) продати и купити [что продати], и их отпустил. И посла своего Сюлемен Салтан не посылает, а прислал Скиндеря того дъля, что(б) купити потребная. А се грамота з гост(ь)ми Салтанова с Олексъем с таварищы. "Сюлемен шаг, Салим шаг силы находцов Царевъ сынъ, Великій Государь, разумом достижет на всяко постиженіе и справедливством слово доводит, в Костянтинопол(ъ)ском государьствъ и оттолъ до Кары пути достижен(і)я заповед(ь)ми и повелън(ь)ми кадыем и всъм пошлинником с бережен(ъ)ем допровадити велъли есмя вас. И Великому Гамаюну Васил(і)ю Ивановичу, Господу въдомо бы было, что
- л 314 облесяюму к пам хотящему от Москвы приходити посол(ь)ством или каких случаев дёлы также есми наказали и таким же обычаем заповъдали, да въ всяком пространствъ и в миру ходят безо всяких зацъпок и вперед и назад. И по какову дълу посол имътис(ъ) будет с малыми люд(ь)ми и со многими по всей дорозъ до наших счястливых ворот никаким случаем от наших людей вредитис(ь) будет, развъ гдъ по нъкакой винъ ж, и которые вины земским судом подлежат, да по закону градскому и по правилом истязани будут,—о тъх убо пи едино слово имъется. И всъ наши пошлинники, на съ наши кпиги смотря, върите. Лът(а) девят(ь) сот тритцат(ь) перваго, мъсяца августа, писана в Косгяптинополи". И декабря (?) из Нова-Городка из Съверского писал к Великому Князю намъстник кпяз(ь) Микита Оболенской, что идет к Великому Князю изо Царя-Города Сака Скиндер(ь). А Княз(ь) Великій в ту пору
- л. 315 наряжаетца вхати на Тихвину. || И Княз(ь) Великій вдучи приказал казначью своему Петру Головину против Скиндеря дати пристава, и Петръ посылал к ним встрвчю пристава Бакаку Митрованова сына Карачарова. То был у него пристав и на Москвъ. И приставу у него быти Княз(ь) Великій иному на Москвъ не велъл того дъля, что Искиндер(ь) пришел неввдомо, посол(ь)ством или о торгу. И как Княз(ь) Великій привхал с Тихвины, и генваря 24 велъл Княз(ь) Великій у собя быти Скиндерю. И как Искиндер(ь) пришел на двор,—и Княз(ь) Великій встрътити его не велъл

никому. И приговорил Кияз(ь) Великій: "Как Скиндер(ь) придет к Великому Киязю и будет пришел послом и как грамоту подасть, ино его к руцъ позвати и ъсти его звати, и почтити его за посла, а полехку". И как Искиндер(ь) вшел к Великому Князю, и правил от Салтана Великому Князю поздравление, да подал грамоту, и в грамоте написано. "Послали есмя к твоему царству нъколикія рухляди | купити-бълки, л. 315 об. и соболя, и илат (ь) я (на) не(с) кол (ь) ко тысящаспръ върнаго раба своего послом Саку Скиндеря". И Князь Великій Саку Скиндеря к руців позвал, да и всти его к собів позвал, а опосле стола послал за ним с медом Бокаку ж Митрооанова. И бил челом Скиндер(ь) Великому Князю, чтоб Княз(ь) Великій дал ему людей и ослободил ему купити, что погребная. И Княз(ь) Великій ему людей велья дати и ослободил ему товар купити. И жил Искиндер(ь) на Москвъ до сентября лъта за тритцат(ь) шестаго (1527). А се грамота Салтанова [съ] Скипдерем.

"Милостію Бож(і)ею яз Великій Цар(ь), и сил(ь)ный Государь, и великій амир, Султан Сюлеман Царь, всъм землям приморским, и румским, и караманским, и пеатол(ь) ским, и романъйским, и перскимъ, и мисюрским, и всей землъ арапской, и л. 316. иным многим землям господинъ, и Царем Царь, и Великій Государь и возможной. Иншег высота царства моего и великое господъство ми мудрому Государю и всеми почтениому Великому Киязю Васил(і)ю, Государю земли московской, и смоленскому, и съверскому, и угорскій, и болгарскій, и иным многим землям в(о)сточным Государюмного здрав(i)е и веселе государству твоему. Паки въдомо да будет государству твоему, како в се время царства моего высота потребы ради, неколикоя рухляди купли ради, бълки и соболей, царьской моей высо[ть] нъколику тысущ аспръ послал с рабом царства моего, върным послом Сака Скиндерем, и грамоту есми с ним по вашему приягел (ь) ству и по обычаем царства твоего послали есмя и поручили. И како вышереченной Сака Скиндер(ь), посол нашъ, придет приятел(ь)ским путем ко государству твоему, так бы еси учинил. И послал с аспрами моими колико может добыти, что на потребу-бълки, и соболей, и платья, и иные рухляди купити. Государство ваше и. 316 об. человъка ему дасть и не уймеш(ь), ни заповъдаеш(ь), како вышереченную работу:бълку, и сободи, и плат(ь)е похочег купити, чтоб не стояно зато было, -- то государство твое приятел(ь)ски учинит речениую работу, илат(ь)е и рухляд(ь) потребную сполна да будет отправлено. О том государство твое нам не постоит. А что тобъ понадобитца в нашем государствъ, — и мы твоему (го)сударьству за то не стоям. А как вышереченный Сака Скиндер(ь), посол нашіе высости, плат(ь)е, и соболи, и бълку сполна по воле, как захочет, покупит и помыслит которым путем к нам итти, а придет к тобф проситис(ь), и ты б по своему обычею пут(ь) ему дал и благословил, и воеводу своег(о) с ним пошлеш(ь), которой бы с ним заодно шел. А скол(ь)ко будет тобъ пригоже своих людей с своим воеводою послати, стол(ь)ко бы еси человъкъ послал и проводити бы еси нашего посла велъл, гдъ похочет вылести на мою землю, чтоб был оборонен 1 л. 317. от всяких злых невол(ь) и со всею рухляд(ь)ю. Писан мъсяца (?) дан 20 в мъсте царьскаго стод(ь)на и славна Цари-Града". И лът(а) з тритдат(ь) шестаго (1527), ноября 10, Княз(ь) Великій Скиндеря с Москвы во Царь-Град отпустил, а с ним послал к Салтану свою грамоту. А се грамота. "Богь наш Троица, иже прежде вък сый и нынъ есть. Отецъ, Сынъ и Святый Духъ. Великій Государь Василей, Бож(і)ею милостію един правый Государь всея Русіи и иным многим землям восточным и съверным Государь. и Великій Княз(ь) володимерскій, московскій, ноугородцкій, исковскій, смоленскій, тоерскій, югорскій, пермьскій, ватцкій, болгарскій и иных.—Сюлеман шах Салтану, д. 317 об.

Государю косгинтинопол(ь)скому, и беломорскому, и черпоморскому, и наталъйскому, и римскому, и караманскому, и румскому, и иных земел(ь) Государю, брату и доброму пріятелю. Присылал еси к нам своего раба, Саку Скиндеря, с своею грамотою. А в грамоте в своей к нам писал еси, что еси послал (с) Скиндерем аспры купити на собя ибкоторая потребная. И нам бы ослободити Искиндерю в своих государствех купити на тобя потребная и человъка бы нам ему торговца на то дати. И мы в своих государ(ь)ствех Скиндерю ослободили все купити, что ему на тобя потребная, и торговца есмя ему на то дали. И как куплю сотворил и время ему отселе вхати, и он у нас просился, и мы его к тебв отпустили и проводити есмя его велёли по своим государьством. Писан в нашем государстве, в нашем граде Москвв, лът(а) заль (1527) ноября мъсяна"

л. 318. поября мъсяца".

Лът(а) з тритцат(ь) семаг(о) (1529). Кияз(ь) Великий поъхал в свою богомод(ь)ю, в Кирилов манастыр(ь). И писали к Великому Князю с Москвы боярин Михайло Юр(ь)евъ да казначъй Петръ Головин, что Салтана туретцкого торговец его Ондръян грек на Москву привхал. И Княз(ь) Великій писал на Москву к Миханлу и к Петру, чтоб Ондръяну быти у собя да его вспросити: будут с ним от Салтана грамоты, --и тъ б грамоты у Ондръяна взяли. И как Княз(ь) Великій из Кирилова манастыря привхал на Москву, — и велъл Ондръяну быти у собя. И Ондръян пришед к Великому Князю да говорил: "Государь мой, Сюлеман Солтан, прислал со мною к тобъ грамоту, и ту грамоту взяли у меня твои бояре Михайло Юр(ь)евъ да Петръ Головин". А се грамота Салтанова, а писано вверху в нишану: "Сюлейман Салтан, Салим шах Царевъ сынъ, силы л. 318 об. находец, Государем Государь". | "Милостію Бож(1)ею яз Великій Царь, и сил(ь)ный Государь, и великій повелител(ь), Солтан Сюлейман Цар(ь), всём землям приморским, и румским, и караманским, и анаталійским, и дулкадарским, и романийским, и перским, и Мисюрю славному граду, и всев земль арабской, и иным многим землям Господпнъ и Царем Царь. Пишет высота царства ми мудрому и благородному и всякой чести и славе достойному и Богом подарованиому нашему доброму приятелю и почтенному сусъду, кралю Василію, Киязю Великому, Государю земль владимерской, и московской, и болгарской, и наугородцкой, и всвх русских, и смоленскій, и изсковскій, и тоерскій, и всъм землям всточным, и иным многим землям Государю многа ти здравія и веселія Господьству ти. Паки в'ядомо да ест(ь) благородству ти: ньш'в послади есмя слугу и торговца царьства ми именем Андръя, и попес нашу грамоту, зан(е)же такое (слово) молвлено на великих вратъх царства ми: преж бо сего нъколико аспръ и товару л. 319. нашего царьского, колико имъл в руках Ондръй, | дал на пят(ь) сот тысяч денег товару продати в московской земль ко угодію царства моего тым людем, кои сут(ь) и пынъ в московской земль благородства ти: именем Синан арменин от Гасан-Кеоти и Муратом зовут от Царя-Города арменин и Иван Попович от Вил(ь)ны; было межу ими укръпление и уложение пред судіями и кадын, надобной товар дал пред послухи, крвико ест(ь) утвержено. И тв люди, как пошли в землю благородства ти, колико время ест(ь), тамо и есть, ниж(е) хотят да пріидут назад и с тіми кунами царства ми. И имъніе наше царьское дръжат. Того ради тако ест(ь) прошеше царства нашего: как дойдет до тебя се(й)1) наш человъкъ с почтеннною сею нашею грамотою къ твоему благородству, и твое бы благородство о том дёле, о котором яз тобё писал, с аспрами царства нашего и тъх людей пошлеш(ь) однолично ко мнъ. И инако²) не учинит бла-

¹⁾ въ рукописи: "сесь".

²⁾ въ рукописи: "иноко"

городство твое, так учинит, как есми писали к тобъ. Писан мъсяца марта 7, в стол(ь)нем славнем и великом столъ || ". А се грамота Салтанова бол(ь)шая, а писано в ни- л. 319 об. шану: "Сюлеман Солтан, Салим шаг Царевъ сынъ, силы находец, Государемъ Государь". "Милостно Бож(і)ею яз Великій Государь, и сил(ь)ный Царь, и Великій повелител(ь), Царь Солтан Сюйлеман, всём землям приморским, и румским, и караманским, и апатолійским, и роман(1)йским, и перским, и дулкадарским, и романским, и Мисюрю славному мъсту, и всей земль арапской, и иным многим землям Господинъ, и Царем Царь, великій и возможный. Пишет высота великая господьства ми всёми почтенному и благородному и всякой чести и славъ достойному нашему доброму пріятелю и почтенному сусъду, Великому Князю, почтенному Государю московскому и володимерскому, и повгородциому, и иъсковскому, смоленскому, и тоерскому, югорскому, и болгарскому, и пермыскому, и вятцкому, и иным многим землям всточным Государю Великому и славному Васил(i)ю--много ти здравіе и любезно веселіє благородству ти. || И л. 320. доброю волею да восприимет благородство ти. И еще выдомо да ест(ь) благородству ти, како то в прошедших временах и нынъ есть: человъкъ и слуга, раб и купец царства ми, ходил в земли господьства ти при наших прародителех и дътех их покойникъх, куплю дъючи, что было надобе царьству их: шубы избранны от соболей и добрые лисицы покупал и к нам привозил, каковы нам пригожалис(ь) и высотъ царства нашего. И сего вышереченнаго купца и слугу царства ми с сыном заедино послали есмя их с нашими царьскими аспрами, чтоб нам купил надобнаго плат(ь)я от всякія розни; так просим от благородства ти и жадаем: как пріндет онъ к вамъ с почтенными нашими книгами, вышереченный наш купец Андрей, придет в землю благородства ти, — и ты б по старым обычаем, и по законом, и по путем приятел(ь)ским, что будет къ угодію нам надобе царству ми, и по хотвию нашей высости,вышереченный наш посланник учнет торговати плат(ь)я собол(ь)я нашими аспрами,и ты б заповъдал своим купцем, | чтоб с ним заодино были, и торговали б ему, ил. 320 об. смотрили, и помогали. А не было бы ему ни от кого викоторые сцоны и силы по тому нашему вышереченному посланнику царства ми, чтоб покупил доброе нарочитое по нашему хотвнію, и отправлял бы ся добрым поведеніем и ценою прямою купил бы: и то нам от твоего благородія вел(ь)ми за честь и великое приятелство и дружбы по(д)твержение. И как исторгует, и ты б его его к нам отпустил без всякие зацвики и убытка и насил(ь)ства со всяким благодушством, добра и здрава, к нашей высотъ царства (да) возвратится и придет. И которою дорогою захочет, туды придет к нам; куды ся ему годит, куды бы шол без страха, куды его хотвніе будет, ту бы был отпущен и оборонен по старому закопу и по обычаем сам и с нашею казною и с кон(я)ми и со всяким товаром и ото всякіе неволи и насил(ь)ства оборонен, как его хотвніе будет, от твоег(о) благородія людей и до нас дошел бы поздорову. Писана 7 апрыля в мысте славнаго | стол(ь)наго Цари-Града, названіем Стамбол—Константипопол(ь)^и.

А се грамота пашина к Петру к Головину.

"Милостію Божиею мы есмя всепочтеный Ибрюгимъ паша, великій и сил(ь)ный правител(ь), и начал(ь)пик, и избраны(й) муж великог(о) и сил(ь)пог(о) Царя господина Солтан Сюйлеман Царя. Пишет высота царства ми господину моему, еже ест(ь) начал(ь)ник великій и сил(ь)ный и всеми почтенный, -- многа ти здравія и веселія господьству твоему, - всёми почтенному Петру Головину, великому казначёю и пашё. нашему приятелю. Еще въдомо да ест(ь) тобъ, что преж сего времени подал нъколико готовых аспръ и еще нъколико рухляди от имънія царьскаго за потребу царь-

л. 321.

скую слуга и купец царьскія высоты по имени казнохранител(ь) Ондръй —дал своим людем: по имени Синану от Гасан-Кеоти, да Мурату арменину от мъста Цари-Града, да Ивану Поновичу от Вил(ь)ны—пят(ь)сот тысяч аспръ атманских денег от царьскіе л. 321 об. казны: посланы к Москве рухляди купити. И как ношли, | нъколико уж время назад не бывали. Тог(о) ради есть послана о том царская грамота всъми почтенному кралю и Великому Князю Василію. И как до вашия милости ся почтенная наша грамота дойдет, и ты б учинил приятел(ь)ство: тъх прежереченных людей и с кунами по старым обычаем и законом однолично пошлеш(ь) к нам. А мы твоему благородю по тому ж приятел(ь)ство хотим чинити добре. Тебъ же Бог взвеселить. Аминь".

А на сторонъ паписано туретцким пис(ь)мом: "Юнусов сынъ—Ибрагим паша". И как Ондръян исторговал, и тог(о) же лъта маія мъсяца Княз(ь) Великій Ондръяна с Москвы отпустил, а послал с ним к Салтану свою грамоту.

л. 322. А се грамота с Ондръяном.

"Богъ нашъ Троица, иже прежде въкъ сый и ныпъ есть, Отець и Сынъ и Святый Духъ.

Великій Государь Василей, Божіею милостію един правый Государь всея Руси, и инымъ многим землям восточным и съверным Государь, и Великій Княз(ь) володимерскій, московскій, новгородцкій, пековскій, смоленскій, төерскій, югорскій. пермьскій, вятцкій, болгарскій и иных.

Сюдемен шах Салтану. Государю костянтинопол(ь)скому, и бѣломорскому, и черноморскому, и наталъйскому, и римскому, и кајаманскому, и румскому. и иных земел(ь) Государю, брату и доброму приятелю

Писал еси к нам в своей грамоте, что еси послал в наши государьства слугу и купца своег(о) Андръя Грека с своими аспрами купити на собя нъкоторая потребл. 322 об.ная,—и нам бы твоему куп || цу Андръю в своих государствех ослободити купити на тобя, что потребная, и тамги бы нам на нем имати не велъти. И как твой слуга и купец Андръан приъхал в наши государьства, и мы ему в своих государствех ослободили купити, что ему надобе. А тамги есмя съ ег(о) товару со всег(о), что у нег(о) ни было, имати не велъли. Да был здъс(ь) суд твоему купцу Андръану перед нашим казначъем, перед Петром Ивановым сыном Головина, и перед нашими длаки о рухляди с арменином с Синаном. И в иной рухляди Андръан по суду прав, а в иной Синан у Андръана отцеловался. И пришло было взяти на Ондръанъ с тот рухляди на нас тамги сто рублев и два(д)цат(ь) рублев и шесть рублев. И мы для тобя и тот тамги на твоем слузъ и купцъ на Ондръанъ имати не велъли. А как Андръанъ изторговал и похотъл проч(ъ) ити, и мы ему волю дали. И ег(о) есмя отпустили и проводити л. 323. есмя ег(о) велъли. Писан в нашем государьстве, || в нашем градъ Москвъ лът(а) язлз (1529) маія мъсяца 21-го дня".

Лъта из (1529) октября. Писали к Великому Князю из Смоленьска боярин и намъстникъ княз(ь) Юрій Дмитреевич Пронской с товарищы, что идет к Великому Князю от туретског(о) Салтана посол Скиндер(ь) Сака. И Княз(ь) Великій писал ко князю къ Юрію. А велъл ему к собъ ъхати из Смоленска, а пристав с ним из Смоленска поъхал Михъй Ознобишин. А велъл Княз(ь) Великій Скиндерю побыти в Вязмъ, доколе Княз(ь) Великій сам будет в Можайскъ.

И октября 3 дня Княз(ь) Великій в Можаескъ привхал и послал по Искипдеря Юшка Шестова, велвл ему вхати в Можаескъ. И как Изскиндерь привхал в Можаескъ, и Княз(ь) Великій велвл у него быти для бережен(ь)я и с ним вздити Ивану Кляпикову,

да с ним тритцат(ь) сынов боярских, да дватцат(ь) конюхов, а в приставех у него велъл быти, кормъ давати Ивану Ступишину да подіячему Микиоору Дылдину. | Ил 323 об: октября 17 дня велъл Княз(ь) Великій Скиндерю быти на дворъ. А посылал по него Ивана Кляпикова да Ивана Ступишина.

И как Скипдер(ь) привхал на двор, и Княз(ь) Великій вельл его встрътити перед бол(ь) шею избою в свиех дьяком — Овонас(ь)ю Курицыну да Трет(ь)яку Ракову А как пришел к свием к выходной избъ, и Княз(ь) Великій вельл его встрытити у съней перед выходною избою Өедөру Карпову да діяку своему Мен(ь)шему Путятину. И как вшел в избу, и явил его Великому Князю челом ударити Өедөр же. И Искиндер(ь) правил Великому Князю поздравлен(і)е, да подал Великому Князю от Салтана грамоту.

А се грамота.

А се вверху писано в пишану золотом: "Сюйлеман Солтап, Салим шаг Царевъ сынъ, силы находецъ, Государем Государь". |

л. 324.

"Милостію Бож(і)ею яз Великій Государь, и сил(ь)ный Царь, и великій повечител(ь), Сюйлеман Цар(ь), всъм землям приморским, и караманским, и перским, и наталійским, и румским, и руманским, и арабским, и азямским, и всъм землям, и Мисюрю сд(а)вному граду великой области, и иным многим землям господинъ и инъм мнозем Царем Царь, и Государем Государь. Пишет высота царьства ми всёми почтенному и благородному и Богомъ подарованному нашему доброму приятелю и почтенному сусъду, Великому Князю Васил(і)ю, Государю земли московской, и володимерской, и смоленской, и болгарской, и угорской, и русской, и иным многим землям восточным Государь-много ти здравие и веселие и любов(ь) благородству ти. И о том да воспримет благородство ти. H паки есть въдомо, как наперед сего в предние времяна царьския ми для высоты, потреб дъля, посылыванъ посол(ь)ским путем, неколико дорог приятел(ь)ства ради | от царь. л. 324 об. ских наших ворот, раб царьства нашег(о), по имяни встми почтенный Искиндер(ь). И нынъ послап к благородству ти также того ради, по первому обычаю и приятел(ь)ству, посод(ь)ским путем вышереченный Искиндерь, — также паки за надобным потребы послан царские ми ради высоты, что нам любо, с нашими книгами послан к свътлости кралевства ти.

И как придет с нашими книгами до гвоег(о) благородства и з Бож(і)им повелъпием и Божиею милостію наше посол(ь)ство покажет вашему благородству, — и по обычаю и по закопу преднему примет благородство ти, и ты уразумъв заповъдаешъ слугам своим: швецом и мастером, чтоб были поручени и берегли и помагали вышереченному послу Искиндерю, рабу царьства ми, за высоту царьства нашег(о), скол(ь)ко ему будет надобъ соболей и шуб собол(ь)их, и от иного, что будет | ему надобъ (по) запо- л. 325. веди царьства нашег(о), покупали б ему на ден(ь)ги прямо(ю) ценою однолично. И как он покупит то все и исполнит по нашему посод(ь)ству и придет х кралевства ти высотъ, и ты б учинил нам гораздо приятелство: вышереченнаго нашег(о) посла Искиндеря, раба царьства нашег(о), и с купленым товаром царьства нашег(о) без всяког(о) задержания, коим путем похочет и поити, и твое бы благородство темъ путем его отпустил и отправил к странъ царьства нашег(о), чтоб ему и до нашие державы идучи, на пути, прежереченному Искиндерю и его дружинт, и конем, и товару-шкоты и силы пикоторые бы и згибели не было, о всем бы был управлен от благородства твоего животом и здравием. Да придет царьства нашег(о) странъ с люд(ь)ми со всъми и с товаром и все до нас допровадит без кручины".

И Княз(ь) Великій звал его к руць, да вельл ему състи, да звал его Княз(ь) Великій всти, и велвл ему итти стола ждати на подворье близко Великог(о) Князя

л. 325 об. двора | у конюшни. А за столом сидъл против его Иван Кляпиков. И ълъ гого дни Изкиндер(ь) у Великого Князя, а после стола посылал Княз(ь) Великій потчивати Искиндеря Ивана Кляпикова да Ивана Ступишина.

И октября 21-го дня вельл Княз(ь) Великій Искиндерю быти на дворъ, а носылал по него Ивана ж Кляпикова, а вельл ему итти на то же подвор(ь)е, гдъ стола ждал, и послал к нему Федора Иванова сына Карпова да дика своего Мен(ь)шего Путитина, а вельл ему молвити: "Государь нашъ вельл тобъ го(во)рити": "Писал к нам брат нашъ, Сюлеман шах Салтанъ, чтобы нам тобъ дати торговцов и ослободити тобъ купити в своих государьствех, что тобъ надобе на Салтана потребная. И мы тобъ торговцов вельли дати и ослободили тобъ купити, что тобъ надобе, и тобя нынъ отпускаем. И

- л. 326. ты повдь к Москвв, да торгуй, да оттоле повд(ь) к Салтану^а. ∥Да вельл ему Княз(ь) Великій к собв итти. И как Скиндер(ь) пришел на дворь, и Княз(ь) Великій вельл его встрвтити по тому же, как был впервые у Великого Князя. И как вшел в избу к Великому Князю, и Князь Великій ему сам молвил: "Искиндер(ь), писал к нам брат нашъ, Сюлеман шах Салтанъ, чтоб нам тобв торговца дати и ослободити тобв торговати в своих государьствех и купити, что тобв на добе. И мы тобв торговцов дали и торговати тобв ослободили, и ты повд(ь) к Москве да торгуй и купи, что тобв надобе^а. И отпустил Княз(ь) Великій Скиндеря на Москву: то ему и к Салтану отпускъ. А приставове с ним повхали: Иван Ступищинъ, да Чюра толмач, да с ними дватцат(ь) копюхов. И как Княз(ь) Великій привхал на Москву, и Искиндер(ь) присылал х казначвю, к Петру к Головину, что он болен добрв: "И Петръ бы прислал человъка, а
- л. 326 об. ве | лъл бы рухляд(ъ) Салтанову и мою переписати. нъчто Бож(і)я воля сстанетца—
 меня в животъ не станет—ино бы Салтанова рухляд(ъ) и моя не пропада". И Княз(ъ)
 Великій велълъ Петру послати рухлядь Салтанову переписати и пересмотрити Семена
 Дмитреева сына Чяшникова да діяка Микиоора Семенова. И они рухляд(ъ) смотрили
 и переписали. И после того Скиндеря в животъ не стало. И в той ж рухляди нашли
 после Скиндеря списки, и в тъх спискех писано, что будто пришел полопяникъ из Азова,
 а сказывал, что будто туретцког(о) людей побил угорьской корол(ъ). И Княз(ъ) Великій тому обрадовался и звонити велъл. И иные ръчи писал. А Княз(ъ) Великій был
 янычанъ отпустил, которые были съ Скипдерем, а рухляд(ъ) им Салтанову давали, и
 они не взяли. И Княз(ъ) Великій говорил з бояры: "Такие ръчи Скиндер(ъ) говорил да
 - л. 327. и писал, и он нѣчто будет какову грамоту послал к Салтану с тѣми | янычаны. Ино их пригоже обыскати да и к Салтану то в грамоте написати, чего дѣля их велѣти обыскати". И послал Княз(ь) Великій янычян обыскивати дыка своего Мен(ь)шего Путятина, а велѣл их обыскати и велѣл их поставити в Дорогобуже, а у них велѣл быти в Дорогобужѣ для бережен(ь)я Остане Андрѣеву да Чюрѣ Руделеву. И приговорил Княз(ь) Великій, что ему янычан отпустити, а Салтанова рухляд(ь) отослати с тѣми янычаны и с торговыми люд(ь)ми, а к Салтану послати своего человѣка з грамотою. И послал Княз(ь) Великій к Салтану з грамотою своего человѣка Темеша Кадышева, да с ними же отпустил с Москвы царегородцов Пирохмата с товарищы. А с рухляд(ь)ю послал в Дорогобуж Семена Чяшникова да діака Микифора Семенова.
- л. 327 об. А велълъ Семену Чяшникову, и Микифору, и Остане, и Чюръ рухляд(ъ) || отдати янычаном—Усейну с товарищы и царегородцом—Пирахмату с товарищы, да Темешу Кадышеву с товарищы. А к рухляди печати свои всъм велъл приложити. И велъл их Князъ Великій отпустити из Дорогобужа, а пристава велъл с ними послати—Михъя Ознобишина до Смоленска, а в Смоленску им на посадъ стояти не велълъ, а велъл

им проити Смоленескъ А се грамота с Темещем к Салтану. "Богъ наш Троица, иже прежде вък сый и нынъ есть, Отецъ и Сынъ и Святый Духъ. Великій Государь Василей, Божтею милостию един правый Государь всея Русіп, и иным многим землям восточным и съверным Государь, и Великій Княз(ь) володимерскій, || московскій, л. 328. новогородций, псковскій, смоленскій, теерскій, югорьскій, пермьскій, вятцкій, болгарскій и иных. Сюлеман шах Салтану, Государю костянтинопол(ь)скому, и беломорскому, и черноморскому, и натальйскому, и римскому, и румскому, и иных земел(ь) Государю, брату и доброму приятелю. Присылал еси к нам своег(о) раба Саку Скипдеря с сво(е)ю грамотою, а в грамоте в своей к нам писал есп, что еси послал Скиндеря купити на собя пъкоторая потребная шубъ и соболей. И нам бы ослободити Искиндерю в своих государьствех купити на тобя потребная, и человъка бы нам ему торговца на то дати, кому ему что купити. И мы в своих государьствех Скиндерю ослободили все купити, что ему па тобя потребная, и торговцов есмя ему на то дали. И прислад Скиндер(ь) х казначвем нашимъ, что на него | пришла великая болвзнь, — и казначви бы л. 328 об. наши прислали к нему наших людей, которая твоя рухляд(ь) с ним пришла и которую рухляд(ь) здёсь на тобя нокупил, того бы велёли посмотрити, да что и его рухляди, того бы всего вельли посмотрити и переписати. И казначъи наши послали к Искиндерю нашег (о) доброго человъка Семена Дмитреева сына Чяшпикова да діяка нашег(о) Микиоора Семенова, а велъли рухляд(ь) твою да и Скиндереву рухлядь всю пересмотрити и переписати. И Бож(і)я воля ссталася, - Скиндеря в животь не стало. И коли смогрили у Искиндеря рухляди нашы люди, —и в той рухляди списки Скиндеревы. И в тых спискех написал Скиндер(ь) джывые слова. Ино твоих людей того дёля обыскивали, чтобы ппых лживых слов не было, а людей есмя твоих к тобъ вельли отпустити, да и торговых есмя людей всъх велъли отпустити, а к тобъ вмъсте с твоими люд(ь)ми послади есмя с сею своею | грамотою своих казаков Темеша Кадышева л 329. с товарищы, а которая рухляд(ь) твоя была с Искиндерем да его рухлядь, и мы казначвем своим ту рухляд(ь) всю вельли послати к тобъ за печат(ь)ми с твоими янычаны — с Усейном, да с Осаном, да съ Хидыр-Балы, да с Овдвем, да с Усейном же, да с Касысом, да с Өергатом, да с Багатом, да с торговыми люд(ь)ми-с Челебъем з Бурсянином, да со царегородцы-с Пирохматом с Азибъевым, да съ Санватом с Махметевым, да с Алием с Мырзяновым, да с Алием с Псуповым, да з Бутаком с Кулуевым, да с Азимусою с Ахметевым, да съ своими казаки с Темешем с Кадышевым с товарищы. Да и список тов рухляди, которую рухляд(ь) переписал нашъ доброй человътъ Семен Дмитреевъ сынъ Чяшников да діяк Микиоор Семенов. казначви нашы дали твоим людем-Усейну янычанину да Пирохмату Азибъеву с товарищы. А противен(ь) того списка казначён нашы у собя оставили. И как до тобя | л. 329 об. дойдут твои люди и наши казаки Темеш Кадышев с товарищы, и ты б нашего казака Темеща Кадышева с товарищы не издержав часа того к нам отпустил. Писан в нашем государьстве, в нашемъ градъ Москвъ лът(а) "зли 1529 декабря мъсяца".

А се грамота королю с Темешем "От Великог(о) Государя Васил(1)я, Бож(і)ею милостію Государя всеа Русіи и Великог(о) Князя володимерского, московского, новгородцког(о), псковского, смоленского, тоерского, югорского, пермьског(о), вятцког(о), болгарского и иных-брату и свату нашему Жыгимонту, Королю пол(ь)скому и Великому Князю литовскому. Присыдал к нам брат нашъ, Сюлеман шах Салтан, своего посла Скиндеря, а с ним прислал свои аспры купити на собя нъкоторая потребная. соболи, и шубы, и иная потребная. И Бож(і)я воля ссталас(ь), посла брата нашего,

- л. 330. Скиндеря, в животв не стало. И кото | рые с ним люди были Салтановы и торговые люди, и мы твх людей всвх отпустили к Салтану, а с ними вмъсте послали есмя к Салтану своего казака Темеша Кадышева с товарищы, да и рухляд(ь) есмя Салтанову, которая была съ Скиндерем и его рухляд(ь), послали есмя к Салтану с тъми его люд(ь)ми сь янычаны, съ Усеином с товарищы, и с торговыми люд(ь)ми и с своим каза ком с Темешем с Кадышевым. И ты б нашему человъку Темешу с товарищы дал пут(ь), чтоб ему по твоей землъ итти добровол(ь)но, без всякие зацъпки и съ рухляд(ь)ю брата нашего, Сюлеман шах Салтановою. И проводити бы еси их велъл по своей землъ до границы, чтоб ему до брата нашего, до Сюлеман шах Салтана, здорово доъхати и съ его рухляд(ь)ю. Писан на Москвъ лъта "зли (1529)1)". А се грамота к Жигимонтовым королевым напом с Темешем же. "От Великого Государя Васил(1)я,
- л. 330 об. Божією милостію | Государя всея Русіи и Великог (о) Князя володимерского, московского, новгородцког (о), псковского, смоленског (о), теерского, югорскої (о), пермыского, вятцкого, болгарыского и иных, брата и свата нашего Жыгимонта короля воеводам, и паном, и старостам, и нам'встником, и всём приказным людем по литовской земл'я и по лятцкой. Присылал к нам брат наш, Сюлеман шах Салтан, своего посла Скиндеря, а с ним прислал свои аспры купити на собя н'якотороя потребная: соболи, и шубы, и иная потребная. И Бож (і) я воля ссталас (ь), брата нашего Сюлеман шах Салтанова посла Скиндеря в живот'в не стало. И которые были с ним люди Салтановы и торговые люди, и мы т'ях людей вс'ях отпустили к Салтану, а с ними вм'ясте послали есмя к Салтану своих казаков—Темеша Кадышева с товарищы, да и рухляд (ь) есмя
- л. 331. Салтанову, которая рухляд(ь) Солтанова была съ Скиндерем, послали к нему | съ янычаны—с Усейном с товарищы и с торговыми люд(ь)ми, и своих казаков с Темешем с Кадышевым с товарищы. И вы б нашему казаку Темешу Кадышеву с товарищы по литовской землъ и по лятцкой учинили путь чистъ по перемирным грамотам и по крестному целован(1)ю, и проводити бы есте ихъ велъли до границъ по брата нашег(о) землъ, чтоб им до Сюлеман шах Салтана здорово доъхати и с рухляд(ъ)ю. Писан на л. 331 об. Москвъ лъта дзи (1529)^{и 1}) ||.

Лъта "з тридцат (ь) девятого (1530) октября 30 ден (ь) Великого Князя татаринъ Темешъ Кадышов от Салтана к Великому Князю привхал, а привез к Великому Князю от Салтана грамоту. А се грамота от Салтана к Великому Князю с Темешем. А се вверху писано золотом: "Слово Великого Бога Превъчна, Чистотна, Неподвижна". А се золотом жо писано: "Предвеликочестному милостивъйшее слово доброю мыслью, великое защищение, светлъйшая планита, помощь наша Магмет Мустофа, которого Богъ упокоил и всего его рода и безчислеными обогатил его чюдотвореніи, и которые при нем бывшая друзи:

Абубекир. Омеръ. Осман. Алій, то есть всъх тъх милост (і) ю

- л 332. рые при нем бывшая друзи: | Абубекир, Омеръ, Осман, Алій, то есть всёх тёх милост(і)ю своею Бог помиловал, упокоил всёх тёх чюдотворцев души ег(о) чюдогвореніем и милостію". А се в нишану писано: "Сюлейман шаг, сынъ Салим шаг Царевъ, силы находец, Царь гамаюн". А се писано в черных строках после нишану: "Сынъ Великог(о) Государя, земской властелин, достойный вёнцу царствія, на земли Бож(і)я сёнь, иж(е) осёняет вселенную, бёломорскій, и черноморскій, и румскіе земли, анатал(і)йскій, караманскій и римскіе земли, давагкадырскый, вадаякберскій, курдусканскій, ваазыр-
- л. 332 об. банзянскый, азямскій, шамскій, халяпскій, мисюрскій, мекенскій, і мединейскый, ярусолимскый и всея арабскые земли, и еменскые земли, да еще великог(о) Багдада.

¹⁾ Объ грамоты писаны, очевидно, одновременно съ грамотой къ Султану-въ декабръ.

Вожимъ просвътлън(і)емъ и помощью, гиввом многомъ побъдител(ь) бых ивколиким землям, и яко огнем саблею нашею потребищас(ь) нашим побъжен(і)емъ, яко ж(е) отци наши нъкоторые земли цовинушса(ь): Салтанъ Баязыт, Царевъ сынъ, Салтан Селим Царь, Солтан Селим Царевь сынъ, Солтан Сулейман Царь! А ты русскіе земли кород(ь), Княз(ь) Василей еси! В се время вселенского заступленія счястливому нашему порогу грамоту свою прислал еси с своим человъком, что у вас не стало нашег(о) человъка Саки Искиндеря. И ты куны ег(о) всъ, которые при нем были там, деотерь учинив, написати велън еси. И тот деотер(ь) запечатав с тъм своим человъком ко мив прислал еси, и, как нам про то въдомо учинилося, твой человъкъ ть куны нам привез. И мы но велико и му своему государьству тому твоему чело- л. 333. въку, которой к нам пришел, волю дали и назад есмя ег(о) в твою землю отпустили. Такъ бы еси въдал. Іюл(я) мъсяца в начале лът(а) цлз. Инсан великого государства нашего дворъ в Костянтинополи". И лът(а) зма (1532) поября 5 дня писал к Великому Князю из Смоленска боярин и намъстник княз(ь) Александръ Андреевич Ростов, что идет к Великому Князю турского Салтана человък Ахмат. И Князь Великій велъл ему вхати к Москвв. И как Ахматъ привхал на Москву, и Княз(ь) Великій велви у него быти в приставех под(ь)ячему Ивашку Щекину, а велья его поставити на литовском дворъ. | И ноября 12 дня велъл Княз(ь) Великій Ахмату, Салтанову человъку, л. 333 об. быти на дворъ, а посылал по него пристава ж Ивашка Щекина. И как прівхал на двор, и Княз(ь) Великій велел ему итти к Благовещен(ь)ю в паперть. А встречи ему не было. Дождался его у дверей у избных дьяк Мен(ь)шей Путятин и шел с ним в избу к Великому Князю. И как Ахмет вшел в избу к Великому Князю, и явил его Великому Князю челом ударити Мен(ь) шей ж. И Ахмат правил Великому Князю от туретцкого Салтана поздравление да подал грамоту. И Княз(ь) Великій позвал его к руце, а състи ему не велъл, да звал его ъсти и велъл ему итти в набережную полату ждати стола. И вл того дии Ахмат у Великог(о) Киязя. А за столомъ против его сидъл | пристав же Иван Щекин. А после стола потчивал его на подвор(ь)е медом л. 334. Ивашко ж Щекии. А се грамота от туретцког(о) Салтана съ ег(о) человъкомъ с Ахматом. А се вверху написано: "Господинъ Богъ". А в нишану напи(са)но: "Салим шагъ Царевъ сынъ, Сюлейман Царь, силы находець. Государемь Государь!" А опосле строка бол(ь) шая: "Милостію Бож(і) ею яз Великій Государь, начал(ь) ны(й) Царь-Царемъ, и велик(і)й гамаюн, Салтан Сюлейман Царь, всём землям ру(м)ским и караманским, и натальйским, и арменскимъ, и арабъским, и азбяским, и вежмъ землям приморским, д. 334 об. и ру(м)ским, и караманским, и натальйским, и раманьйским, и сербъским, и аеменским, и всьм землям арабскимъ, и мъсту славному Мисюрю, и всьмъ землям азямской, и всъм землям передреченым, и иным многим землям восточным и западным Царем Царь, Государем Государь. Пишет высота царства ми. Подает тобъ многое здравіе и веселие и радость высоть кралевства ти, мудрому и благородному, всякой чести и славъ достойному и Богомъ подарованному нашему дасковому и доброму приятелю и любимому сусъду, великому кралю, Великому Князю Васил(і)ю, Государю московскому, и рускому, и болгарскому, еще югорскому, и владимерскому, смоленскому, поугородцкому, поерскому, и пермыскому, и иным многим землям западным Государю. Да еще л. 335. б въдомо было кралевству твоей высости как прежних временах и до съхъ мъсть времен межи нас объихъ надъяся вел(ь)ми, яко приятел(ь)ству любви, и такое строител(ь)ство помысливши, на надоб(ь)я великого царства ради моег(о) потреб падобе: не(с)кол(ь)ко портищь собол(ь)их, неколико птиц кречатов. И того ради царства ми

высота послал слугу своег(о) во всёмъ под(ч)теннаго раба царства ми, именем Ахмата. з готовыми аспрами, там к земли свёглости крадевства ти; з Бож(1)имъ поведёнісмъ как вышереченный нашъ раб к тобё придет с почтенною нашею грамотою, къ свётлости крадевства ти, и твоег(о) крадевства свётлость посмотришъ приятелъства пер-

- л. 335 об. ваго и учиниш(ь) | любов(ь) кралевства твое о тъх вещех, о которых послап нашъ работ кожухов от собол(ь)ихъ. Вышереченному рабу нашему царства ми ослободиш(ь) купити пам, (чго) падобе, по ег(о) воле, скол(ь)ко он похочет, по нашему приказу безо всякого закоснънья. А как отдълаетца по моему приказу, что ему надобе искупит, и ты б однолично дал ему волю итти к нам назад, кудъ похочет итти. А как учнет торговати, и ты бы ему дал пристава по его надоб(ь)ю, кго б ему торговал, что ему надобе; а доколе не изторгует, и ты б его из своей земли не высылал. А как изторгует и похочет итти, и твоя бы кралевская милость по старому обычаю, кудъ захочет итти, и ты бы тудъ ему волю далъ итти. И велъл бы еси его по дорозъ однолично
 - л. 336. поберечи, чтоб ему дорогою со всёми || своими люд(ь)ми, и с кунами, и со всёмъ своим товаромъ здорово итти, чтоб Божіею милостю до нас здорово дошел. И тобъ от нас великое благодарен(ь)е будет. А мой ему приказ купити соболей и кречатов, скол(ь)ко возможет купити. Так бы въдал благородство 1) твое. Писан въ стол(ь)нъ Цари-Градъ". И бил челом Ахмат Великому Князю, чтоб Княз(ь) Великій дал ему людей и ослободил ему купити, что потреблая, и Княз(ь) Великій ему людей вслъл дати и ослободил ему товар купити. И жил Ахмат на Москвъ от поября до маія мъсяца лъта
- л. 336 об., зма (1533). ∥ II как Ахмат изторговался, и Княз(ь) Великій говорил з бояры, что ему пригож туретцкого Салтана человѣка к Салтану отпустити, а с ним послати к Салтану своя грамота. И маія 26 дня Князь Великій Ахмата к Салтану отпустил, а послал с ним к Салтану свою грамоту. А се грамота к Салтану сь его человѣком с Охматомъ: "Богъ нашъ Троица, иже прежде вѣк сый и нынѣ есть, (и Отецъ), и Сынъ, и Святый Духъ. Великій Государь Василей, Бож(і)ею милостію един правый Государь
 - л. 337. всея Русіи, и иным многим землям восточным и сѣверным | Государь, и Великій Кияз(ь) володимерскій, московскій, ноугородцкій, исковскій, смоленскій, төерскій, югорскій, перьмскій, вятцкій, болгарскій и иных, Сюлейман шаг Салтану, Государю костянтинопол(ь)скому, и беломорскому, и черноморскому, и наталейскому, и румскому, и караманскому, и иных земел(ь) Государю, брату и доброму приятелю. Присылал еси к нам торговца своего и слугу Ахмата с своею грамотою, а в грамоте в своей к нам писал еси, что еси торговцу своему Ахмату велъл купити на собя нъкоторая потребная—шуб и соболей и кречатов. И нам бы ослободити Ахмату в своих государствех купити на тобя потребная, и человъка бы намъ своег(о) торговца на то ему дати.
- л. 337²) об. И мы в своих государствех Ахмату ослободили все купити, ∥ что ему на тобя надобе погребная, и торговца есмя ему на то дали. И как Ахмат изторговал и похотёл из нашых государствъ къ тобѣ ѣхати, и мы его отпустили безо всякого задержанія, и проводити есмя его велѣли по своим землямъ. Писана в нашем государствѣ, в нашем градѣ Москвѣ. Лѣта "зма (1533)".

¹⁾ Въ рукониси: "благодарство".

²⁾ Пропускъ въ нумераци листовъ вызванъ пустыми листами.